漢唐國際控股有限公司 Han Tang International Holdings Limited

(Incorporated in the British Virgin Islands and continued in Bermuda with limited liability) Stock Code: 01187 (於英屬處女群島註冊成立及於百慕達存續之有限公司) 股份代號: 01187

Annual Report 2015 年報



Corporate Information 公司資料	2
Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析	4
Directors' Report 董事會報告書	9
Biographical Details of Directors 董事之履歷	21
Corporate Governance Report 企業管治報告	24
Independent Auditor's Report 獨立核數師報告	43
Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income 綜合損益及其他全面收益表	46
Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況表	48
Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合股益變動表	49
Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表	50
Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註	52
Five-Year Financial Summary	116

五年財務概要

Corporate Information 公司資料

BOARD OF DIRECTORS

Executive Directors: Yang Liu (*Chairman of the Board and Chief Executive Officer*) Lo Ka Wai

Non-Executive Director: Xu Lei

Independent Non-Executive Directors: Lai Ho Man, Dickson Wang Xiao Chuan

Wong Lit Chor, Alexis Liu Hongjun

COMPANY SECRETARY

Chan Pui Shan, Bessie, ACIS, ACS

AUDIT COMMITTEE

Lai Ho Man, Dickson *(Committee Chairman)* Wong Lit Chor, Alexis Liu Hongjun

REMUNERATION COMMITTEE

Wang Xiao Chuan *(Committee Chairman)* Lai Ho Man, Dickson Lo Ka Wai

NOMINATION COMMITTEE

Lai Ho Man, Dickson *(Committee Chairman)* Liu Hongjun Lo Ka Wai

SHARE OPTION COMMITTEE

Lai Ho Man, Dickson *(Committee Chairman)* Yang Liu Lo Ka Wai

董事會

執*行董事:* 楊鎏(*董事會主席兼行政總裁)* 羅嘉偉

非執行董事: ^{徐雷}

獨立非執行董事: 黎浩文 王曉川 黃烈初 劉紅軍

公司秘書 陳佩珊 [,] ACIS, ACS

審核委員會 黎浩文*(委員會主席)* 黃烈初 劉紅軍

薪酬委員會 王曉川*(委員會主席)* 黎浩文 羅嘉偉

提名委員會 黎浩文(*委員會主席)* 劉紅軍 羅嘉偉

購股權委員會 黎浩文(*委員會主席)* 楊鎏 羅嘉偉 AUDITOR ZHONGHUI ANDA CPA Limited

LEGAL ADVISOR Troutman Sanders

PRINCIPAL BANKER Bank of China (Hong Kong) Limited 1 Garden Road, Hong Kong

REGISTERED OFFICE

Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM 11 Bermuda

HEAD OFFICE AND PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

Suite 5207, 52/F Central Plaza 18 Harbour Road Wanchai, Hong Kong

SHARE REGISTRARS

Bermuda Principal Share Registrar and Transfer Office: Codan Services Limited Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM 11 Bermuda

Hong Kong Branch Share Registrar and Transfer Office: Computershare Hong Kong Investor Services Limited

17M Floor, Hopewell Centre 183 Queen's Road East Wanchai Hong Kong

STOCK CODE 01187

WEBSITE http://www.hantang.hk 核數師

Corporate Information

公司資料

中匯安達會計師事務所有限公司

法律顧問 長盛國際律師事務所

主要往來銀行 中國銀行(香港)有限公司 香港花園道1號

註冊辦事處

Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM 11 Bermuda

總辦事處及香港主要營業地點

香港灣仔 港灣道18號 中環廣場 52樓5207室

股份過戶登記處

百慕達主要股份過戶登記處:

Codan Services Limited Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM 11 Bermuda

香港股份過戶登記分處:

香港中央證券登記有限公司 香港 灣仔 皇后大道東183號 合和中心17M樓

股份代號 01187

網址 http://www.hantang.hk

3

Management Discussion and Analysis

管理層討論及分析

BUSINESS REVIEW

For the year under review, Han Tang International Holdings Limited (the "Company") and its subsidiaries (collectively, the "Group") recorded revenue of approximately HK\$28.8 million. The results of the Group for the financial year ended 31 December 2015 are set out in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income.

Since the loss in control over the tyre manufacturing operations, the management of the Company carried out reviews and evaluations on its operation and marketing strategies, whilst leveraging on the network and experience of its management team in exploring new businesses or investment opportunities, including diversifying its business into the semiconductors/electronic products/components trading business and petroleum products trading business, in order to enhance its future business development and financial position.

Nevertheless, following the slippage in global oil and gas prices, and taking into consideration the uncertainties in the relevant industry environment, the management decided to take a prudent approach and realigned its trading strategy, with more focus on the trading of semiconductors/electronic products/components segment.

The management has continued its efforts in developing the construction and development of the semiconductor manufacturing factory (owned by IC Spectrum (Kunshan) Co., Limited ("ICSC")).

At present, the Group is principally involved in (i) the manufacturing of semiconductors; and (ii) the trading of semiconductors/electronic products/components.

FINANCIAL REVIEW

Operating results

4

Revenue of the Group for the year ended 31 December 2015 was approximately HK\$28.8 million, representing a decrease of approximately 43.0% as compared with approximately HK\$50.5 million for the year ended 31 December 2014. As stated above, the Group planned to put more emphasis on the trading of semiconductors/electronic products components segment which commenced in late 2014. The decrease in revenue was mainly attributable to the realignment in the trading operations, from trading of petroleum products to semiconductors/electronic products/ components.

Gross profit amounted to approximately HK\$2.9 million, representing an increase of approximately 16% in current year as compared with the corresponding year of approximately HK\$2.5 million.

業務回顧

於回顧年度,漢唐國際控股有限公司(「本公 司」)及其附屬公司(統稱「本集團」)錄得收益 約28,800,000港元。本集團截至二零一五年 十二月三十一日止財政年度之業績載於綜合 損益及其他全面收益表。

由於失去輪胎生產製造業務之控制權,本公 司管理層檢討及評估其營運及營銷策略,同 時利用網絡及管理團隊之經驗發掘新業務或 投資機會,包括將其業務多元化擴充至半導 體/電子產品/部件買賣業務及石油產品買 賣業務,務求促進其未來發展及改善財務狀 況。

然而,隨著國際油氣價格下滑,加上考慮到 相關行業環境不明朗,管理層決定抱持審 慎態度及重整其貿易策略,更為專注半導 體/電子產品/部件之買賣分類。

管理層繼續致力發展半導體製造廠房(由德芯 電子(昆山)有限公司(「德芯電子」)擁有)之興 建及發展。

本集團目前主要從事:(i)製造半導體;及(ii)半 導體/電子產品/部件之買賣。

財務回顧

經營業績

本集團截至二零一五年十二月三十一日止年 度之收益約為28,800,000港元,較截至二零 一四年十二月三十一日止年度約50,500,000 港元減少約43.0%。誠如上文所述,本集團 計劃更為注重於二零一四年下半年開展之半 導體/電子產品/部件買賣業務。收益減少 主要由於買賣業務由石油產品買賣重新調配 至半導體/電子產品/部件買賣。

本年度之毛利約為2,900,000港元,較相應年 度約2,500,000港元增加約16%。

Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析

The administrative expenses for continuing operations decreased from approximately HK\$28.0 million in the corresponding year to approximately HK\$26.3 million in the current year, primarily due to the decrease in professional fees in relation to the regularization exercise.

Impairment loss on ICSC's property was approximately HK\$130.9 million which is in alignment with the valued amounts which is valued by an independent professional valuer.

The finance costs amounted to approximately HK\$7.7 million in the current year as compared with the corresponding year of approximately HK\$7.3 million.

As a result, the Group recorded a loss from the continuing operations attributable to the owners of the Company amounting to approximately HK\$124.9 million, representing an increase in loss of approximately 283.1% as compared with a loss from the same of approximately HK\$32.6 million in the corresponding year. Basic loss from continuing operations attributable to the owners of the Company per share amounted to HK79.0 cents as compared with basic loss from the same of HK20.8 cents per share in the corresponding year.

FINANCIAL POSITION

The total assets of the Group decreased from approximately HK\$500.9 million (as at 31 December 2014) to approximately HK\$345.5 million, representing a decrease of approximately HK\$155.4 million.

As at 31 December 2015, the total carrying amount of property, plant and equipment of the Group decreased from approximately HK\$420.1 million (as at 31 December 2014) to approximately HK\$270.1 million. The decrease is mainly due to the provision for impairment on the property owned by ICSC, an indirect 72.79%-owned subsidiary of the Company, having considered the valuation report for the year ended 31 December 2015 prepared by an independent professional valuer.

The net asset value of the Group attributable to owners of the Company amounted to approximately HK\$165.0 million as at 31 December 2015 as compared with approximately HK\$301.9 million as at 31 December 2014.

持續經營業務之行政開支由相應年度約 28,000,000港元減少至本年度約26,300,000 港元,主要由於因規範化工作產生的法律及 專業費用減少。

德芯電子的物業之減值虧損約130,900,000港 元,與獨立專業估值師估值之估值金額一致。

本年度之融資成本約為7,700,000港元,而相應年度則約為7,300,000港元。

因此,本集團錄得本公司擁有人應佔持續經 營業務虧損約124,900,000港元,而相應年度 的本公司擁有人應佔持續經營業務虧損則約 為32,600,000港元,虧損增加約283.1%。本 公司擁有人應佔持續經營業務每股基本虧損 為79.0港仙,而相應年度的本公司擁有人應 佔持續經營業務每股基本虧損則為20.8港仙。

財務狀況

本集團之資產總值由二零一四年十二月 三十一日約 500,900,000港元減少至約 345,500,000港元,減幅約為155,400,000港 元。

於二零一五年十二月三十一日,本集團的物 業、廠房及設備之總賬面值由二零一四年 十二月三十一日約420,100,000港元減少至約 270,100,000港元。經考慮獨立專業估值師 就截至二零一五年十二月三十一日止年度編 製之估值報告,減幅乃由於本公司間接擁有 72.79%之附屬公司德芯電子擁有的物業之減 值撥備所致。

於二零一五年十二月三十一日,本集團之本 公司擁有人應佔資產淨值約為165,000,000 港元,而於二零一四年十二月三十一日為 301,900,000港元。

Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析

LIQUIDITY, FINANCIAL RESOURCES AND CAPITAL STRUCTURE

As at 31 December 2015, the Group had cash and cash equivalents amounted to approximately HK\$1.3 million (2014: approximately HK\$8.4 million) mainly denominated in Hong Kong dollars. As at 31 December 2015, total borrowings of the Group amounted to approximately HK\$95.6 million (2014: approximately HK\$79.9 million) denominated in Hong Kong dollars. As at 31 December 2015, the Group had net current assets of approximately HK\$24.9 million as compared with net current assets of approximately HK\$50.9 million as at 31 December 2014.

During the year ended 31 December 2015, the Company issued 7-year unsecured bonds in the principal amount of HK\$10 million and 2-year unsecured bonds in the principal amount of HK\$5.5 million, both bearing interest rate of 9% per annum (payable semiannually), to two separate independent third parties. The issue of unsecured bonds were to obtain funding, which could be used to finance any potential investment opportunity of the Group that may arise from time to time and for the general working capital of the Company. The net proceeds from the issuance, amounted to HK\$15.5 million, have been used as general working capital, mainly general and administrative costs, of the Group. The Company also issued 3% 3-year convertible bonds with outstanding amount of HK\$15,000,000 on 8 April 2013. Such convertible bonds shall mature on 8 April 2016.

The gearing ratio of the Group, defined as the total borrowings to the shareholders' equity, amounted to 0.404 as at 31 December 2015 as compared with 0.193 as at 31 December 2014.

PROSPECTS

The management is committed to continue identifying investment opportunities that can enhance the Group's business development and strengthen its earning base. The management remains committed in reviewing its business and operations, including reinforcing its internal control and operational system to ensure that the Group can accommodate the external challenge under the fluctuating economy outlook, as well as enhancing its corporate governance.

流動資金、財務資源及資本架構

於二零一五年十二月三十一日,本集團的現 金及現金等值物約為1,300,000港元(二零 一四年:約8,400,000港元),主要以港元計 值。於二零一五年十二月三十一日,本集團 的總借款約為95,600,000港元(二零一四年: 約79,900,000港元),以港元計值。於二零 一五年十二月三十一日,本集團之流動資產 淨值約為24,900,000港元,而於二零一四 年十二月三十一日之流動資產淨值則約為 50,900,000港元。

於截至二零一五年十二月三十一日止年度, 本公司分別向兩名獨立第三方發行本金額為 10,000,000港元之七年期無抵押債券及本金 額為5,500,000港元之兩年期無抵押債券(均 按年利率9厘計息,每半年支付利息一次)。 發行無抵押債券之原因為獲得資金,並用作 撥付本集團可能不時出現之任何潛在投資機 會及本公司之一般營運資金。發行之所得款 項淨額為15,500,000港元,已用作本集團一 般營運資金(主要為一般及行政成本)。於二 零一三年四月八日,本公司亦發行3厘三年 期可換股債券,未償還金額為15,000,000港 元。該等可換股債券將於二零一六年四月八 日到期。

於二零一五年十二月三十一日,本集團之資 產負債比率(界定為總借款除以股東股益)為 0.404,而於二零一四年十二月三十一日則為 0.193。

前景

管理層致力繼續物色可提高及/或輔助本集 團業務發展以及加強其盈利基礎的投資機 會。管理層仍致力檢討其業務及營運,包括 加強內部監控及經營制度,以確保本集團可 應付經濟前景不穩造成的外來挑戰,以及提 升企業管治。

Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析

Manufacturing of semiconductors

The management has continued its efforts in the construction and development of the semiconductor manufacturing factory in Kunshan, the PRC, with an aim to expand its business to design, research and development, processing, manufacturing and sale of semiconductors, integrated circuits and new type of electronic components and the provision of related consultancy services.

Trading of semiconductors/electronic products/ components

To further complement the trading of semiconductors/electronic products/components segment, the Company, leveraging on the experience and business network of its management, is expanding into the trading and research and development of semiconductors/ electronic products. It is expected that such expansion/development will contribute positively to both the Group's performance as well as broaden the customer base and industry networks for future development of the Group's semiconductors business.

SIGNIFICANT INVESTMENTS HELD, MATERIAL ACQUISITION AND DISPOSAL

The Group did not have any significant investments held, material acquisition or disposal of subsidiaries, associates and joint venture during the year ended 31 December 2015.

HUMAN RESOURCES

As at 31 December 2015, the Group had a total of 29 employees (including directors of the Company (the "Directors")). The remuneration was linked to the financial results of the Group as well as the performance of individual staff. The remuneration policies of the Group's employees are subject to review regularly. On irregular but necessary basis, adequate on-job trainings had been provided to staff in need. The Group has implemented a social insurance scheme for its PRC staff and mandatory provident fund for its Hong Kong staff in compliance with requirements of the relevant employment regulations in the PRC and Hong Kong respectively. The Group adopted a new share option scheme on 8 September 2014 (the operation of which has yet commenced) as a part of remuneration of its Directors and employees. There was no share option granted during the years ended 31 December 2015 and 2014.

生產製造半導體

管理層繼續付出竭誠努力,興建及發展位於 中國昆山的半導體生產廠房,旨在將業務擴 充至設計、研發、加工、生產及銷售半導 體、集成電路及新型電子部件以及提供相關 技術諮詢服務。

半導體/電子產品/部件買賣

為進一步配合半導體/電子產品/部件之買 賣分類,本公司借助管理層之經驗及業務網 絡,不斷擴充業務至半導體/電子產品買賣 及研發。預期有關擴充/發展將對本集團表 現帶來正面貢獻,亦能擴闊客戶基礎及行業 網絡,促進本集團半導體業務之未來發展。

持有重大投資以及重大收購及出 售

截至二零一五年十二月三十一日止年度,本 集團並無持有任何重大投資,亦無重大收購 或出售附屬公司、聯營公司及合營企業。

人力資源

於二零一五年十二月三十一日,本集團合共 聘用29名僱員(包括本公司董事(「董事」))。 薪酬與本集團財務業績及個別員工表現掛 鈎。本集團定期檢討其僱員薪酬政策。如有 必要,本集團會不定期向有需要之員工提供 充足在職培訓。本集團已遵照中國及香港之 相關僱員條例規定,為其中國員工及香港員 工分別實施社會保險計劃及強制性公積金。 本集團於二零一四年九月八日採納新購股權 計劃(其尚未開始運作),作為董事及僱員薪 酬之一部分。截至二零一五年及二零一四年 十二月三十一日止年度概無授出購股權。

Management Discussion and Analysis

管理層討論及分析

CONTINGENT LIABILITIES

There was no contingent liability as at 31 December 2015.

CAPITAL COMMITMENTS

Capital commitments outstanding, which were contracted but not provided for, in the financial statements were approximately HK\$55.3 million in respect of the manufacturing of semiconductors segment as at 31 December 2015 (2014: approximately HK\$58.0 million).

CHARGES ON THE GROUP'S ASSETS

There were no material charges on the Group's assets as at 31 December 2015.

FOREIGN EXCHANGE RISK MANAGEMENT

During the year ended 31 December 2015, the Group's monetary assets and transactions are mainly denominated in Hong Kong dollars, US dollars and Renminbi. The Group did not use any financial instruments for hedging purposes.

或然負債

於二零一五年十二月三十一日,概無或然負 債。

資本承擔

於二零一五年十二月三十一日,財務報表內 就生產製造半導體分類之未清償資本承擔(已 訂約但未撥備)約為55,300,000港元(二零 一四年:約58,000,000港元)。

本集團資產質押

於二零一五年十二月三十一日,本集團並無 重大資產質押。

外匯風險管理

截至二零一五年十二月三十一日止年度,本 集團的貨幣資產及交易主要以港元、美元及 人民幣計值。本集團並無使用任何金融工具 作對沖用途。

CHANGE OF COMPANY NAME

Pursuant to a special resolution passed at the special general meeting of the Company held on 2 January 2015, the shareholders of the Company (the "Shareholders") have approved to change the name of the Company from "Pearl River Tyre (Holdings) Limited" to "Han Tang International Holdings Limited" and to adopt "漢唐國際控股 有限公司" as its secondary name in Chinese to replace the former Chinese name "珠江輪胎(控股)有限公司", which was used for identification purposes only. With the approval of the Registrar of Companies in Bermuda, the change of the company name became effective on 12 January 2015.

PRINCIPAL ACTIVITIES AND BUSINESS REVIEW

The principal business of the Company is investment holding.

The Group's principal activities are (i) the manufacturing of semiconductors; and (ii) the trading of semiconductors/electronic products/components.

Further discussion and analysis of these activities, including an indication of likely future developments in the Group's business, can be found in the Management Discussion and Analysis as set out on pages 4 to 8 of this annual report. These discussions form part of this directors' report.

The analysis of the principal activities of the Group during the financial year are set out in Note 2 to the consolidated financial statements.

PRINCIPAL RISKS AND UNCERTAINTIES

The Group realised the importance of sufficient financial funding. The Group will keep on to monitor and measure the liquidity and funding risk in an on-going basis, and ensure a sufficient cash flow for the business operations.

Other risks and uncertainties are set out in note 29 to the consolidated financial statements.

KEY RELATIONSHIPS

Employees

Human resources are one of the greatest assets of the Group and the Group regards the personal development of its employees as highly important. The Group wants to continue to be an attractive employer for committed employees.

更改公司名稱

根據於二零一五年一月二日舉行之本公司股 東特別大會通過之特別決議案,本公司股東 (「股東」)已批准本公司更改名稱,由「Pearl River Tyre (Holdings) Limited」改為「Han Tang International Holdings Limited」,並採納「漢 唐國際控股有限公司」作為第二中文名稱,以 代替原有中文名稱「珠江輪胎(控股)有限公 司」(僅作識別用途)。獲百慕達公司註冊處批 准後,更改公司名稱於二零一五年一月十二 日生效。

主要業務及業務回顧

本公司之主要業務為投資控股。

本集團之主要業務為(i)製造半導體;及(ii)半導 體/電子產品/部件之買賣。

就業務之進一步討論及分析(包括本集團業務 的未來發展),載列於本年報第4頁至第8頁之 管理層討論及分析。討論為董事局報告的一 部分。

本集團於財政年度內之主要業務分析載於綜 合財務報表附註2。

主要風險及不確認因素

本集團明白充足財務資金的重要性。本集團 將持續監察及計算流動資金及資金風險,並 確保有充足現金流量應付業務營運。

其他風險及不確認因素載於綜合財務報表附 註29。

重要關係

僱員

人力資源為本集團的最大資產之一,本集團 高度重視僱員的個人發展。本集團欲繼續成 為具吸引力的僱主。

The Group strives to motivate its employees with a clear career path and opportunities for advancement and improvement of their skills. The Group provides on-the-job training and development opportunities to its staff members and considers all valuable feedback from its employees for enhancing workplace productivity and harmony.

In addition, the Group offers competitive remuneration packages to its employees.

Customers and Suppliers

The customers and suppliers of the Group are independent third parties to the Group. The Group is committed to maintain good relationships with its customers and suppliers.

ENVIRONMENTAL POLICIES

The Group is committed to building an environmentally-friendly corporation that pays close attention to conserving natural resources. We strive to minimise our environmental impact by saving electricity and encouraging recycle of office supplies and other materials.

COMPLIANCE WITH LAWS AND REGULATIONS

The Group's operations are mainly carried out by the Company's subsidiaries in the PRC and Hong Kong while the shares of Company (the "Shares") are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange"). Hence, our establishment and operations shall comply with relevant laws and regulations in the PRC, Hong Kong and the respective place of incorporation of the Company and its subsidiaries. In addition, the Company is required to comply with the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange.

During the year ended 31 December 2015 and up to the date of this report, as far as the Company is aware, there was no material breach of or non-compliance with applicable laws and regulations by the Group that has a significant impact on the business and operations of the Group.

RESULTS

The results of the Group for the year ended 31 December 2015 and the financial positions of the Group as at 31 December 2015 are set out in the consolidated financial statements on pages 46 to 115 of this annual report. 本集團致力以清晰的事業發展路徑以及提高 及完善技能的機會激勵僱員。本集團為其員 工提供在職培訓及發展機會,並考慮其僱員 所有有關提升工作效率及和諧工作氣氛之寶 貴反饋意見。

此外,本集團為其僱員提供具競爭力的薪酬 待遇。

客戶及供應商

本集團之客戶及供應商為本集團之獨立第三 方。本集團致力與其客戶及供應商維持良好 關係。

環保政策

本集團關注保護自然資源並致力創建環保型 的工作環境。本公司透過節約用電及鼓勵回 收辦公用品及其他材料,努力降低對環境的 影響。

遵守法律及法規

本集團的業務主要由本公司於中國及香港的 附屬公司進行,而本公司股份(「股份」)於香 港聯合交易所有限公司(「聯交所」)上市。因 此,本公司的成立及營運須遵守中國、香港 以及本公司及其附屬公司各自的註冊成立地 點之有關法律及法規。此外,本公司須遵守 香港聯合交易所有限公司證券上市規則。

截至二零一五年十二月三十一日止年度及直 至本報告日期,就本公司所知,本集團概無 嚴重違反或不遵守適用法例及規例的情況, 致使對本集團的業務及營運造成重大影響。

業績

本集團截至二零一五年十二月三十一日止年 度之業績以及本集團於二零一五年十二月 三十一日之財務狀況載於本年報第46至115頁 之綜合財務報表。

RESERVES

Details of movement in reserves of the Company and the Group during the year ended 31 December 2015 are set out in Note 27 to the consolidated financial statements.

DISTRIBUTABLE RESERVES

As at 31 December 2015, the aggregate amount of the Company's reserves available for distribution to its owners, calculated under the Companies Act 1981 of Bermuda (as amended), was HK\$163,396,000 (2014: HK\$316,283,000).

MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

For the financial year ended 31 December 2015,

- (a) All revenue and purchases (not including items which are of a capital nature) of the Group were attributable to the Group's one customer and two suppliers respectively;
- (b) the Group's largest customer accounted for 100% of revenue of the Group whilst the Group's largest supplier accounted for 57% of purchases of the Group.

None of the Directors, their close associates or any Shareholders who, to the knowledge of the Directors, owns more than 5% of the Company's share capital had an interest in any of the largest customer and the two largest suppliers of the Group as mentioned above.

DIVIDENDS

No dividend had been paid during the year ended 31 December 2015 and the Directors do not recommend the payment of any dividend for the financial year ended 31 December 2015.

FIVE-YEAR FINANCIAL SUMMARY

A summary of the results and the assets and liabilities of the Group for the last five financial years is set out on page 116 of this annual report.

SHARE CAPITAL

Details of movements in the share capital of the Company during the year ended 31 December 2015 are set out in Note 25 to the consolidated financial statements.

儲備

本公司及本集團於截至二零一五年十二月 三十一日止年度之儲備變動詳情載於綜合財 務報表附註27。

可供分派儲備

於二零一五年十二月三十一日,可供分派予 本公司擁有人之本公司儲備總額乃根據百慕 達一九八一年公司法(經修訂)計算,金額為 163,396,000港元(二零一四年:316,283,000 港元)。

主要客戶與供應商

於截至二零一五年十二月三十一日止財政年 度,

- (a) 本集團一名客戶及兩名供應商分別佔本 集團所有營業額及採購額(不包括具資 本性質之項目);
- (b) 本集團最大客戶及最大供應商分別佔本 集團營業額之100%及採購額之57%。

概無董事、彼等之緊密聯繫人士或任何就董 事所知擁有本公司股本逾5%之股東擁有上述 之本集團最大客戶及兩大供應商之權益。

股息

本公司於截至二零一五年十二月三十一日止 年度並無派付股息。董事不建議就截至二零 一五年十二月三十一日止財政年度派發任何 股息。

五年財務概要

本集團過去五個財政年度之業績及資產與負 債概要列載於本年報第116頁。

股本

截至二零一五年十二月三十一日止年度,本 公司股本之變動詳情載於綜合財務報表附註 25。

BONDS

Details of the bonds issued during the year ended 31 December 2015 can be found in the Management Discussion and Analysis as set out on pages 4 to 8 of this annual report.

SHARE OPTION SCHEME

At the annual general meeting of the Company held on 8 September 2014, an ordinary resolution was passed by the Shareholders for the adoption of a share option scheme (the "Share Option Scheme").

The purpose of the Share Option Scheme is enable the Group to grant options to the eligible participants, including any director and employee of the Group and suppliers, consultants, advisors, customers, any member of or any holder of any securities issued by any member of the Group or any invested entity, as incentives or rewards for their contribution to the Group.

The principal term of the Share Option Scheme are as follows:-

- the total number of Shares in respect of which options may be granted to each grantee in any 12-month's period shall not exceed 1% of the issued share capital of the Company for the time being.
- (ii) an option may be accepted by an eligible participant not later than 21 days from the date of grant of the option. Upon acceptance of the option, the grantee shall pay HK\$1.00 to the Company by way of consideration for the grant of the option.
- (iii) unless otherwise determined by the Directors, a grantee is not required to hold an option for any minimum period nor achieve any performance targets before the exercise of an option granted to him.
- (iv) the option may be exercised at any time within a period as specified by the Directors, which should not be more than ten years from the date on which an option is granted.
- (v) the subscription price shall be a price determined by the board of Directors (the "Board") and shall not be less than the highest of: (a) the closing price of the Shares as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheet for trade in one or more board lots of the Shares on the date of grant; (b) the average closing price of the Shares as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheets for the five business days immediately preceding the date of grant; and (c) the nominal value of a Share on the date of grant.

債券

於截至二零一五年十二月三十一日止年度期 間發行的債券詳情載於本年報第4頁至第8頁 之「管理層討論及分析」內。

購股權計劃

於本公司在二零一四年九月八日舉行之股東 週年大會上,股東通過批准採納購股權計劃 (「購股權計劃」)之普通決議案。

購股權計劃之目的為讓本集團可向合資格參 與者(包括本集團之任何董事及僱員以及供應 商、顧問、諮詢人、客戶、本集團任何成員 公司或任何投資實體之任何股東或其所發行 任何證券之任何持有人)授出購股權作為彼等 對本集團所作出貢獻之獎勵或回報。

購股權計劃之主要條款如下:-

- (i) 可能向各承授人於任何十二個月期間授 出之購股權所涉及之股份總數不得超過 本公司當時已發行股本的1%。
- (ii) 購股權可由合資格人士於購股權授出日 期起計21日內接納。於接納購股權時, 承授人須向本公司支付1.00港元作為授 出購股權的代價。
- (iii) 除非董事另行釐定,否則承授人毋須按 任何最短期間持有購股權,亦毋須於行 使獲授購股權前達致任何表現目標。
- (iv) 購股權可於董事指定期間內隨時行使, 惟不得超過購股權授出日期起計十年後 行使。
- (v) 認購價由董事會(「董事會」)釐定及不得 低於以下三者之最高者:(a)於授出日期 股份在聯交所每日報價表就買賣一手或 多手股份所報之收市價;(b)於緊接授出 日期前五個營業日股份在聯交所每日報 價表之平均收市價;及(c)股份於授出日 期之面值。

(vi) the Share Option Scheme remains valid for a period of 10 years commencing on 8 September 2014.

Operation of the Share Option Scheme will commence after all conditions precedent have been fulfilled. As at the date of this annual report, the conditions precedent have not yet been completely fulfilled and therefore the Share Option Scheme has not yet become unconditional and operative.

PRE-EMPTIVE RIGHTS

There are no provisions for pre-emptive rights under the bye-laws of the Company ("Bye-Laws") or the laws in Bermuda which could oblige the Company to offer new Shares on a pro-rata basis to existing Shareholders.

PURCHASE, REDEMPTION OR SALE OF LISTED SECURITIES OF THE COMPANY

Neither the Company nor any of its subsidiaries, purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities during the year ended 31 December 2015.

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

Details of movements in the property, plant and equipment of the Group during the financial year ended 31 December 2015 are set out in Note 15 to the consolidated financial statements.

MATERIAL INTERESTS IN ENTITIES

Details of the Company's principal subsidiaries are set out in Note 17 to the consolidated financial statements.

(vi) 購股權計劃於二零一四年九月八日起計 十年內有效。

待所有先決條件達成後,購股權計劃方開始 運作。於本年報日期,先決條件尚未全部達 成,故購股權計劃尚未成為無條件及運作。

優先購買權

本公司之公司細則(「公司細則」)或百慕達之 法律並無有關優先購買權之任何條款,規定 本公司須按比例向現有股東發售新股份。

購買、贖回或出售本公司上市證 券

於截至二零一五年十二月三十一日止年度, 本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或 贖回任何本公司之上市證券。

物業、廠房及設備

於截至二零一五年十二月三十一日止財政年 度,本集團之物業、廠房及設備之變動詳情 列載於綜合財務報表附註15。

於實體之重大權益

本公司主要附屬公司之詳情列載於綜合財務 報表附註17。

BOARD OF DIRECTORS

The following are the Directors as at the date of this annual report and during the financial year ended 31 December 2015:

Executive Directors

Yang Liu (Chairman of the Board and Chief Executive Officer) Lo Ka Wai

Non-Executive Director Xu Lei

Independent Non-Executive Directors Lai Ho Man, Dickson Wang Xiao Chuan Wong Lit Chor, Alexis Liu Hongjun

Pursuant to Bye-Law 84(1) of the Bye-Laws, at each annual general meeting of the Company, one-third of the Directors for the time being shall retire from office by rotation provided that every Director shall be subject to retirement at least once every three years. Accordingly, Mr. Lo Ka Wai, an executive Director, Mr. Wang Xiao Chuan and Mr. Liu Hongjun, independent non-executive Directors, shall retire from office by rotation at the forthcoming annual general meeting of the Company (the "2016 AGM") and, being eligible, offer themselves for re-election at the 2016 AGM.

The Company has received from each of the independent nonexecutive Directors an annual confirmation of his independence pursuant to Rule 3.13 of the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange ("Listing Rules"). The Company considers all of the independent non-executive Directors are independent.

董事會

以下為於本年報日期及截至二零一五年十二 月三十一日止財政年度內出任董事之人士:

執行董事 楊鎏*(董事會主席兼行政總裁)* 羅嘉偉

非執行董事 徐雷

獨立非執行董事 黎浩文 王曉川 黃烈初 劉紅軍

根據公司細則第84(1)條,於本公司各股東 週年大會上,目前三分之一的董事須輪席告 退,惟各董事均須至少每三年退任一次。因 此,執行董事羅嘉偉先生以及獨立非執行董 事王曉川先生及劉紅軍先生將於本公司應屆 股東週年大會(「二零一六年股東週年大會」) 輪值告退,惟彼等符合資格並願於二零一六 年股東週年大會重選連任。

本公司已接獲各獨立非執行董事根據聯交所 證券上市規則(「上市規則」)第3.13條就其獨 立性作出之年度確認書。本公司認為,全體 獨立非執行董事均為獨立人士。

DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS

None of the Directors who are proposed for re-election at the 2016 AGM has a service contract with the Company, or any of its subsidiaries, which is not determinable by the employing entity within one year without payment of compensation, other than statutory compensations.

DIRECTORS' INTERESTS IN CONTRACTS

No transaction, arrangement or contract of significance in relation to the Group's business, to which the Company or any of its subsidiaries is or was a party and in which a Director or an entity connected with a Director is or was materially interested, either directly or indirectly, subsisted at 31 December 2015 or at any time during the financial year ended 31 December 2015.

DISCLOSURE OF CHANGES IN INFORMATION OF DIRECTOR

Pursuant to Rule 13.51B(1) of th Listing Rules, changes in Director's information since the date of the 2015 interim report of the Company are set out below:

Experience including other directorships held in listed companies

Mr. Xu Lei resigned as a non-executive director of Heng Xin China Holdings Limited (stock code: 8046), the shares of which are listed on the Growth Enterprise Market of the Stock Exchange with effect from 18 December 2015.

董事之服務合約

於本公司二零一六年股東週年大會上提呈連 任之董事概無與本公司或其任何附屬公司訂 立任何僱用機構不得於一年內免付補償(法定 補償除外)而終止之服務合約。

董事於合約之權益

本公司或其任何附屬公司概無簽署與本集團 業務有關而董事或與董事有關連之實體於其 中擁有重大權益(不論直接或間接),並於二 零一五年十二月三十一日或於截至二零一五 年十二月三十一日止財政年度之任何時間內 仍然生效之重大交易、安排或合約。

董事資料變動披露

根據上市規則第13.51B(1)條, 自本公司之二 零一五年中期報告日期起董事資料變動如下:

經驗(包括擔任其他上市公司董事)

徐雷先生辭任恒芯中國控股有限公司之非執 行董事(股份代號:8046,其股份於聯交所 創業板上市),自二零一五年十二月十八日生 效。

MANAGEMENT CONTRACTS

No contracts concerning the management and administration of the whole or any substantial part of the business of the Company were entered into or existed during the financial year ended 31 December 2015.

PERMITTED INDEMNITY PROVISION

The Company has arranged for appropriate insurance cover for Director's and officers' liabilities in respect of legal actions against its Directors and senior management arising out of corporate activities. The permitted indemnity provision is in force for the benefit of the Directors as required by section 470 of the Companies Ordinance (Chapter 622, Laws of Hong Kong) when the Directors' Report prepared by the Directors is approved in accordance with section 391(1)(a) of the Companies Ordinance (Chapter 622, Laws of Hong Kong).

DIRECTORS' RIGHTS TO ACQUIRE SHARES OR DEBT SECURITIES

At no time during the year was the Company or any of its subsidiaries, a party to any arrangement to enable the Directors or chief executives of the Company (including their spouses or children under 18 years of age) to have any right to subscribe for securities of the Company or any or its associated corporations as defined in the Securities and Futures Ordinance ("SFO") or to acquire benefits by means of acquisition of Shares in, or debentures of, the Company or any other corporate.

管理合約

於截至二零一五年十二月三十一日止財政年 度內,本公司並無訂立或存有關於其整體業 務或其任何主要部分之管理及行政合約。

獲准許的彌償條文

本公司已就其董事及高級管理層可能會面對 由企業活動產生的法律行動,為董事及行政 人員的職責作適當的投保安排。基於董事 利益的獲准許彌償條文根據香港法例第622 章公司條例第470條的規定於董事編製之董 事會報告書按照香港法例第622章公司條例 第391(1)(a)條獲通過時生效。

董事購入股份或債務證券之權利

本公司或其任何附屬公司於年內概無參與任 何安排,使本公司董事或最高行政人員(包括 彼等之配偶或十八歲以下子女)擁有可認購本 公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條 例(「證券及期貨條例」))證券之權利,或可藉 買入本公司或任何其他法人團體之股份或債 券而獲益之權利。

DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN THE SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES OF THE COMPANY OR ANY ASSOCIATED CORPORATION

As at 31 December 2015, the interests or short positions of the Directors and chief executives of the Company in the Shares, underlying Shares and debentures of the Company or any associated corporation (within the meaning of Part XV of the SFO which were notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests or short positions which they are taken or deemed to have under such provisions of the SFO), or which were required, pursuant to section 352 of the SFO, to be entered in the register referred to therein, or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange, pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers ("Model Code") as set out in Appendix 10 to the Listing Rules, are set out below:

董事及最高行政人員於本公司或 任何相聯法團股份、相關股份及 債券之權益及淡倉

於二零一五年十二月三十一日,本公司各董 事及最高行政人員於本公司或其任何相聯法 團(定義見證券及期貨條例第XV部)之股份、 相關股份或債券中擁有根據證券及期貨條例 第XV部第7及第8分部(包括彼等根據證券及期 貨條例的有關條文被當作或視為擁有的權益 及淡倉)已知會本公司及聯交所,或須根據證 券及期貨條例第352條規定列入該條例所指之 登記冊或根據上市規則附錄十所載之上市發 行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守 則」)已另行知會本公司及聯交所之權益或淡 倉如下:

Interests and short positions in Shares

於股份之權益及淡倉

Name of Director	Capacity	Long position/ short position	Number of Shares held	Approximate percentage of shareholding in the Company 佔本公司持股之
董事姓名	身份	好倉/淡倉	所持股份數目	概約百分比
Yang Liu 楊鎏	Beneficial owner 實益擁有人	Long position 好倉	33,000,000	20.87%
Lo Ka Wai 羅嘉偉	Beneficial owner 實益擁有人	Long position 好倉	4,000,000	2.53%

Save as disclosed above, as at 31 December 2015, none of the Directors, chief executives of the Company or any of their associates had any interests or short positions in any Shares, underlying Shares or debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) as recorded in the register to be kept under section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code.

除上文披露者外,於二零一五年十二月 三十一日,概無董事、本公司最高行政人員 或彼等任何聯繫人士於本公司或任何相聯法 團(定義見證券及期貨條例第XV部)之股份、 相關股份或債券中擁有已記錄於本公司根據 證券及期貨條例第352條所存置之登記冊,或 根據標準守則之規定已另行知會本公司及聯 交所之權益或淡倉。

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS/OTHER PERSONS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN THE SHARES AND UNDERLYING SHARES OF THE COMPANY

As at 31 December 2015, as far as is known to the Directors, the following persons (other than the Directors and the chief executives of the Company) had interests or short positions in the Shares and underlying Shares of the Company as recorded in the register required to be kept by the Company pursuant to section 336 of the SFO were as follows:

Interests or short positions in Shares

主要股東/其他人士於本公司之 股份及相關股份之權益及淡倉

於二零一五年十二月三十一日,據董事所知 悉,根據本公司按證券及期貨條例第336條而 存置之登記冊所記錄,以下人士(董事或本公 司最高行政人員除外)擁有本公司股份及相關 股份之權益或淡倉:

於股份之權益或淡倉

Name of Shareholder 董事姓名	Capacity 身份	Long position/ short position 好倉/淡倉	Number of Shares held 所持股份數目	Approximate percentage of shareholding in the Company 佔本公司持股之 概約百分比
Wang Chen Yuan 王辰元	Beneficial owner 實益擁有人	Long position 好倉	10,279,488	6.50%
Ou Yitao 歐奕濤	Beneficial owner 實益擁有人	Long position 好倉	8,100,000	5.12%
First Call Investments Limited <i>(Note)</i>	Beneficial owner	Long position	8,000,000	5.06%
First Call Investments Limited(附註)	實益擁有人	好倉		
Zhu Baoguo <i>(Note)</i>	Interest of Controlled Corporation	Long position	8,000,000	5.06%
朱保國(附註)	受控制法團權益	好倉		

Note: These Shares are held by First Call Investments Limited which is owned as to 100% by Zhu Baoguo. By virtue of the provisions of Part XV of the SFO, Zhu Baoguo is deemed to be interested in these 8,000,000 Shares held by First Call Investments Limited.

附註:該等股份由First Call Investments Limited持有, 而First Call Investments Limited由朱保國全資 擁有。根據證券及期貨條例第XV部的條文,彼 被視為於First Call Investments Limited持有之 8,000,000股股份中擁有權益。

Save as disclosed above, as at 31 December 2015, the Directors are not aware of any other persons (other than the Directors and the chief executives of the Company) who have interests or short positions in the Shares or underlying Shares of the Company or any associated corporations (within the meaning of the SFO) as recorded in the register required to be kept under section 336 of SFO.

SUFFICIENCY OF THE PUBLIC FLOAT

The Company has maintained a sufficient public float throughout the year ended 31 December 2015.

SUSPENSION OF TRADING IN SHARES AND SECOND DELISTING STAGE

At the request of the Company, trading in the Shares on the Stock Exchange has been suspended with effect from 9:00 a.m. on 1 April 2014. On 11 November 2015, the Company has been informed by the Stock Exchange that (i) it has placed the Company under the second delisting stage pursuant to Practice Note 17 to the Listing Rules, and the second delisting stage will expire on 10 May 2016; and (ii) the Company is required to submit a viable resumption proposal to address the resumption conditions at least 10 business days before the expiry date of the second delisting stage (i.e. 10 May 2016). Details of the resumption conditions imposed by the Stock Exchange were set out in the Company's announcement dated 11 September 2014. Further announcement(s) will be made by the Company in compliance with the requirements of the Listing Rules to inform the Shareholders in relation to the development of the Company as and when appropriate.

EMOLUMENT POLICY

The emoluments of the employees of the Group are based on their qualifications, experience, responsibilities, performance, competence and skills displayed, market comparables and economic performance of the Group.

Details of the Directors' emoluments are set out in Note 10 to the consolidated financial statements. The Directors' emoluments are decided by the remuneration committee of the Company (the "Remuneration Committee"), having regard to the Company's operating results, individual performance, comparable market statistics and their time, effort and expertise to be exercised on the Group's affairs. 除上文所披露者外,於二零一五年十二月 三十一日,根據本公司按證券及期貨條例第 336條而存置之登記冊所記錄,董事概不知悉 有任何其他人士(董事或本公司最高行政人員 除外)擁有本公司股份或任何相聯法團(定義 見證券及期貨條例)相關股份之權益或淡倉。

足夠公眾持股量

本公司於截至二零一五年十二月三十一日止 年度已維持足夠之公眾持股量。

暫停股份買賣及進入除牌程序的 第二階段

應本公司要求,股份已自二零一四年四月一 日上午九時正起於聯交所暫停買賣。於二零 一五年十一月十一日,本公司獲聯交所知 會,(i)其已根據上市規則應用指引第17項, 將本公司列入除牌程序的第二階段,而除牌 程序的第二階段將於二零一六年五月十日日 滿;及(ii)本公司須於除牌程序的第二階段起 漏石(即二零一六年五月十日)前最少十個 營業日呈交一份針對復牌條件,並且切實情 之復牌建議。聯交所施加之復牌條件開之 行之体。本公司將遵照上市規則之規定另行作 出公佈,以於適當時候知會股東有關本公司 之發展。

酬金政策

本集團僱員之酬金乃根據彼等之資格、經 驗、責任、表現、所展示之能力及技能、可 資比較市場數據以及本集團之經濟表現而定。

董事酬金詳情載列於綜合財務報表附註10。 董事酬金由本公司薪酬委員會(「薪酬委員 會」)經參考本公司之經營業績、個人表現、 可資比較市場數據以及彼等就本集團事務付 出之時間、努力及專業知識而釐定。

DIRECTORS' INTEREST IN COMPETING BUSINESS

During the year ended 31 December 2015, the Directors are not aware of any business or interest of the Directors and their respective associates (as defined under the Listing Rules) that compete with the business of the Group and any other conflicts of interest which any such person has or may have with the Group.

CORPORATE GOVERNANCE

A report on the principal corporate governance practices adopted by the Company is set out on pages 24 to 42 of this annual report.

AUDITOR

Following the resignation of Crowe Horwath (HK) CPA Limited ("Crowe Horwath") as auditor of the Company on 29 September 2014, ZHONGHUI ANDA CPA Limited ("ZHONGHUI ANDA") was appointed as the auditor of the Company at the special general meeting of the Company held on 27 October 2014 to fill the vacancy following the resignation of Crowe Horwath.

Save as disclosed above, there were no other changes in auditor of the Company during the past three years.

A resolution will be proposed at the 2016 AGM to re-appoint ZHONGHUI ANDA as auditor of the Company.

On behalf of the Board

Yang Liu *Executive Director, Chairman of the Board and Chief Executive Officer*

Hong Kong, 10 March 2016

董事於競爭業務之權益

截至二零一五年十二月三十一日止年度,董 事概不知悉任何董事及彼等各自之聯繫人士 (定義見上市規則)擁有與本集團之業務競爭 之任何業務或權益,及該等人士擁有或可能 會與本集團存在任何其他權益衝突。

企業管治

本公司所採納之主要企業管治常規報告載於 本年報第24至42頁。

核數師

繼國富浩華(香港)會計師事務所有限公司 (「國富浩華」)於二零一四年九月二十九日辭 任為本公司核數師後,中匯安達會計師事務 所有限公司(「中匯安達」)於本公司在二零 一四年十月二十七日舉行之股東特別大會上 獲委任為本公司之核數師,以填補國富浩華 辭任之空缺。

除上文披露者外,本公司核數師於過去三年 概無其他變動。

於二零一六年股東週年大會上將提呈一項決 議案,以續聘中匯安達為本公司核數師。

代表董事會

執行董事、董事會主席兼行政總裁 楊鎏

香港,二零一六年三月十日

Biographical Details of Directors 董事之履歷

EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. Yang Liu ("Mr. Yang"), aged 42, was appointed as an executive Director on 18 November 2013 and was subsequently appointed as the chief executive officer of the Company and the chairman of the Board on 2 January 2014 and 1 September 2014 respectively. He is also a director of various subsidiaries of the Company and a member of the share option committee of the Company (the "Share Option Committee"). Mr. Yang graduated from Shaanxi University of Technology (formerly known as Shaanxi Institute of Technology) with a bachelor degree in engineering, specializing in auto-control. Mr. Yang has more than 10 years' experience in corporate and capital management in semi-conductor industry, and international trading of electronic products and bulk commodity. Mr. Yang is currently the general manager, the executive director and the legal representative of a company in the People's Republic of China with its principal activities in semi-conductor, and international trading of electronic products and bulk commodity. Mr. Yang is also a nonexecutive director of National United Resources Holdings Limited (stock code: 254), whose shares are listed on the main board of the Stock Exchange.

Mr. Lo Ka Wai ("Mr. Lo"), aged 47, was appointed as an executive Director on 18 November 2013. He is a member of each of the nomination committee of the Company (the "Nomination Committee"), the Remuneration Committee and the Share Option Committee, Mr. Lo is also a director of various subsidiaries of the Company. He graduated from the University of Wollongong, Australia with a bachelor degree in commerce. Mr. Lo is a member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and CPA Australia. Mr. Lo has more than 20 years of experience in financial management and corporate finance. Mr. Lo had been chief financial officer and/or company secretary for various listed companies in Hong Kong and currently is a chief financial officer of a company whose shares are listed on the Growth Enterprise Market of the Stock Exchange ("GEM"), an executive director of National United Resources Holdings Limited (stock code: 254) and independent nonexecutive directors of Yusei Holdings Limited (stock code: 96) and Sheng Yuan Holdings Limited (stock code: 851), the shares of these three companies are listed on the main board of the Stock Exchange.

執行董事

楊鎏先生(「楊先生」),現年42歲,於二零 一三年十一月十八日獲委任為執行董事,及 後於二零一四年一月二日及二零一四年九月 一日分別獲委任為本公司行政總裁及董事會 主席。彼亦為本公司多間附屬公司之董事及 本公司購股權委員會(「購股權委員會」)之成 員。楊先生畢業於陝西理工學院(前稱陝西工 學院)自動控制專業,獲頒工學學士學位。楊 先生擁有超過10年半導體行業管理及資本運 作經驗以及國際電子產品貿易及大宗商品貿 易的經驗。楊先生現為一家主營業務為半導 體、國際電子產品貿易及大宗商品貿易的中 華人民共和國公司之總經理、執行董事兼法 人代表。楊先生亦為國家聯合資源控股有限 公司(股份代號:254)之非執行董事,該公司 之股份於聯交所主板上市。

羅嘉偉先生(「羅先生」),現年47歲,於二零 一三年十一月十八日獲委任為執行董事。彼 分別為本公司提名委員會(「提名委員會」)、 薪酬委員會及購股權委員會成員。羅先生亦 為本公司多間附屬公司之董事。彼畢業於澳 洲卧龍崗大學,獲頒商學學士學位。羅先生 為香港會計師公會及澳洲會計師公會會員。 羅先生於金融管理及企業融資方面擁有逾20 年經驗。羅先生曾於多間香港上市公司任職 財務總裁及/或公司秘書,現為一家股份於 聯交所創業板(「創業板」)上市之公司之財務 總裁,國家聯合資源控股有限公司(股份代 號: 254)之執行董事,以及友成控股有限公 司(股份代號:96)及盛源控股有限公司(股份 代號:851)之獨立非執行董事,該三家公司 的股份均於聯交所主板上市。

Biographical Details of Directors 董事之履歷

NON-EXECUTIVE DIRECTOR

Mr. Xu Lei ("Mr. Xu"), aged 44, was appointed as a non-executive Director on 20 November 2013. Mr. Xu has had over 16 years of senior executive and operational experiences in the fields of mass media, technological development and cultural promotion in China since completion of a graduate study at Tongji University in China. Mr. Xu had been a senior manager of The China International Cultural Exchange Centre from 1997 to 2001 and has been the president and editor-in-chief of Travel & Leisure Magazine from 2002 to the present. Since 2003, Mr. Xu has gained substantial corporate governance and operational control experiences in the field of broadcasting and media communications in China including as the vice president of an audio and video publishing house, an executive director of a communication technology development company and a cultural investment firm respectively. Through his association with these enterprises, Mr. Xu has built a broad based social and people resource network in the relevant industries. Mr. Xu was a non-executive director of Heng Xin China Holdings Limited (stock code: 8046), whose shares are listed on GEM, for the period from November 2009 to December 2015.

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. Lai Ho Man, Dickson ("Mr. Lai"), aged 42, was appointed as an independent non-executive Director on 18 November 2013. He is the chairman of each of the audit committee of the Company (the "Audit Committee"), the Nomination Committee and the Share Option Committee and a member of the Remuneration Committee. He has over 19 years of experience in financial management and auditing. Mr. Lai is also an independent non-executive director of National United Resources Holdings Limited (stock code: 254), whose shares are listed on the main board of the Stock Exchange. During the period from December 2003 to March 2011, Mr. Lai worked for several listed and private companies including AsiaAlum Group, Brigantine Services Limited (the subgroup of Maersk Group), CITIC Pacific Ltd and Kerry Beverage Services Ltd. During the period from September 1996 to October 2003, Mr. Lai worked as an assistant manager in KPMG, where he was mainly responsible for the external auditing, initial public offering and due diligence projects of financial institution sector. He served as the chief financial officer and company secretary of Hosa International Limited (stock code: 2200), a company whose shares are listed on the main board of the Stock Exchange, from February 2011 to August 2015 and was primarily responsible for the overall financial affairs. He served as the chief financial officer and company secretary of Bi Feng Tang (Group) Holdings Corporation since August 2015. Mr. Lai graduated from Hong Kong Polytechnic University with a degree of Bachelor of Arts in Accountancy in November 1996. Mr. Lai also received a master's degree in business administration from the University of Birmingham in 2008. He is a fellow member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and a member of the Taxation Institute of Hong Kong.

非執行董事

徐雷先生(「徐先生」),現年44歲,於二零 - 三年十一月二十日獲委任為非執行董事。 於中國同濟大學完成研究院課程後,徐先生 於中國大眾傳媒、技術發展及文化推廣之高 級行政及營運方面擁有超過16年經驗。於 一九九七年至二零零一年間,徐先生為中國 國際文化交流中心之高級經理。自二零零二 年至今為《旅遊優閒》之總裁及總編輯。自 二零零三年起,徐先生於中國廣播及傳媒獲 得豐富企業管治及營運監控經驗,包括分別 擔任一家音像出版公司之副總裁,以及一家 通訊技術開發公司及一家文化投資公司之執 行董事。徐先生透過與該等企業合作,於相 關行業內已在社會及人脈資源網絡上建立廣 泛基礎。徐先生於二零零九年十一月至二零 一五年十二月期間為恒芯中國控股有限公司 (股份代號:8046)之非執行董事,該公司之 股份於創業板上市。

獨立非執行董事

黎浩文先生(「黎先生」),現年42歲,於二零 一三年十一月十八日獲委任為獨立非執行董 事。彼分別為本公司審核委員會(「審核委員 會」)、提名委員會及購股權委員會主席及薪 酬委員會成員。彼於財務管理及審計方面擁 有逾19年經驗。黎先生亦為國家聯合資源控 股有限公司(股份代號:254)之獨立非執行董 事,該公司之股份於聯交所主板上市。從二 零零三年十二月至二零一一年三月期間,黎 先生曾在多家上市公司和私人公司工作,包 括亞鋁集團、栢堅貨櫃機械維修有限公司(馬 士基集團旗下)、中信泰富有限公司及嘉里 飲料服務有限公司等。從一九九六年九月至 二零零三年十月期間,黎先生於畢馬威會計 師事務所擔任助理經理,主要負責外部核數 工作、首次公開招股及財務機構部分的盡職 調查項目。彼自二零一一年二月至二零一五 年八月擔任浩沙國際有限公司(股份代號: 2200)的首席財務官及公司秘書,主要負責整 體財務事宜,該公司之股份於聯交所主板上 市。彼自二零一五年八月擔任避風塘(集團) 控股有限公司的首席財務官及公司秘書。黎 先生於一九九六年十一月取得香港理工大學 會計學學士學位。黎先生亦於二零零八年取 得伯明翰大學工商管理碩士學位。彼為香港 會計師公會資深會員及香港税務學會的會員。

Biographical Details of Directors 董事之履歷

Mr. Wang Xiao Chuan ("Mr. Wang"), aged 43, was appointed as an independent non-executive Director on 20 November 2013. He is the chairman of the Remuneration Committee. He graduated from Beijing University of Technology with a master degree in management majoring in finance and mathematics in 2000 and Chengdu University of Technology (formerly known as Chengdu Institute of Technology) with a bachelor degree in Geology in 1993. Mr. Wang has more than 10 years' experience in investment, corporate finance and securities dealing experience gained by working as a senior executive in a number of financial services companies in the People's Republic of China. Mr. Wang is currently the director of Beijing Shuoren Technology Co., Ltd. and a number of companies.

Mr. Wong Lit Chor, Alexis ("Mr. Wong"), aged 57, was appointed as an independent non-executive Director on 20 November 2013. He is a member of the Audit Committee. He graduated from University of Toronto, Canada in 1981 with Bachelor of Arts degree majoring in economics and commerce and has obtained a master of business administration degree from The Chinese University of Hong Kong in 1987. Mr. Wong has over 30 years of banking, investment, corporate finance and securities dealing experience gained by working as a senior executive in a number of listed local and PRC financial services companies. Mr. Wong is currently an independent non-executive director of each of Inspur International Limited (stock code: 596) and China Fortune Holdings Limited (stock code: 110), the shares of these two companies are listed on the main board of the Stock Exchange.

Mr. Liu Hongjun ("Mr. Liu"), aged 45, was appointed as an independent non-executive Director on 28 September 2012. He is a member of each of the Nomination Committee and the Audit Committee. Mr. Liu is a graduate of Electric Engineering Institute of Hohai University in Nanjing City with a Bachelor degree in Industrial Electrical Automation. Mr. Liu has over 20 years of experience in the semi-conductor industry specialised in chips manufacturing. Mr. Liu is currently a senior manager of Tokyo Electron (Kunshan) Limited.

王曉川先生(「王先生」),現年43歲,於二零 一三年十一月二十日獲委任為獨立非執行董 事。彼為薪酬委員會之主席。彼於二零零 年自北京工業大學畢業,取得管理學碩士學 位,主修金融及數學,及於一九九三年修畢 成都理工大學(前稱成都理工學院)地質學本 科學位。王先生曾於多家中華人民共和國的 金融公司出任高級行政人員,於投資、企業 融資及證券交易擁有超過10年經驗。王先生 現為北京碩人科技股份有限公司等多家公司 的董事。

劉紅軍先生(「劉先生」),現年45歲,於二 零一二年九月二十八日獲委任為獨立非執 行董事。彼分別為提名委員會及審核委員會 成員。劉先生畢業自南京市河海大學電力工 程學院,取得工業電氣自動化專業科學士學 位。劉先生擁有20多年的半導體行業經驗, 尤其在晶片製造。劉先生目前是東電光電半 導體設備(昆山)有限公司的高級經理。

COMPLIANCE WITH CORPORATE GOVERNANCE CODE

The Board and the management are committed to maintaining and ensuring high standards of corporate governance as good corporate governance can safeguard the interests of all Shareholders and enhance corporate value. The Board continuously reviews and improves the corporate governance practices and standards of the Group from time to time to ensure that business activities and decision making possesses are regulated in a proper manner.

The Company had complied with the Corporate Governance Code and Corporate Governance Report (the "CG Code") contained in Appendix 14 to the Listing Rules throughout the year ended 31 December 2015, except for the deviation from code provision A.2.1 of the CG Code as described below.

Code provision A.2.1 of the CG Code stipulates that the roles of chairman and chief executive officer should be separate and should not be performed by the same individual. The role of the chairman of the Board (the "Chairman") and chief executive officer of the Company (the "CEO") were not separate and Mr. Yang Liu ("Mr. Yang") currently performs these two roles. After evaluation of the current situation of the Company and taking into account of the experience and past performance of Mr. Yang, the Board is of the opinion that it is appropriate and in the best interests of the Company at the present stage for Mr. Yang to hold both positions as the Chairman and the CEO as it helps to maintain the continuity of the policies and the stability of the operations of the Company.

Save as disclosed above, in the opinion of the Directors, the Company was in compliance with all the code provisions set out in the CG Code during the year ended 31 December 2015.

遵守企業管治守則

董事會及管理層矢志維持並確保高質素之企 業管治水平,因為良好企業管治能維護全體 股東之利益及提升企業價值。董事會持續 不時覆檢並完善本集團之企業管治常規及標 準,確保業務活動及決策過程妥受規管。

本公司於截至二零一五年十二月三十一日止 年度已遵守上市規則附錄十四所列載之企 業管治守則及企業管治報告(「企業管治守 則」),惟下文所述偏離企業管治守則之守則 條文第A.2.1條除外。

企業管治守則之守則條文第A.2.1條規定,主 席及行政總裁職位應予區分,不應由同一人 擔任。董事會主席(「主席」)及本公司行政總 裁(「行政總裁」)之角色並無予以區分,而楊 鎏先生(「楊先生」)現時履行該兩個角色。經 評估本公司現時狀況及考慮楊先生之經驗及 以往表現後,董事會認為於現階段由楊先生 同時擔任主席及行政總裁兩個職務乃適當, 並符合本公司之最佳利益,而且有助於本公 司維持政策的持續性及業務的穩定。

除上文披露者外,董事認為,本公司於截至 二零一五年十二月三十一日止年度已遵守企 業管治守則中載列之所有守則條文。

MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS BY DIRECTORS

The Company has adopted the Model Code as set out in Appendix 10 to the Listing Rules as the conduct regarding the securities transactions by Directors. Having made specific enquiries to all Directors, the Company confirmed that all Directors had complied with the required standard set out in the Model Code throughout the year under review.

ROLES AND RESPONSIBILITIES OF THE BOARD

The Board is responsible for the leadership and control of the Company, and is responsible for setting up the overall strategy as well as reviewing the operation and financial performance of the Group. The Board reserved for its decision or consideration matters covering overall strategy of the Group, major acquisitions and disposals, annual budgets, annual and interim results, recommendations on Directors' appointment or re-appointment, approval of major capital transactions and other significant operational and financial matters. The management was delegated the authority and responsibility by the Board for the daily management of the Group. In addition, the Board has also delegated various responsibilities to the Board committees. Further details of these committees are set out in this report.

Board Composition

The Board currently consists of seven Directors including two executive Directors, one non-executive Director and four independent non-executive Directors:

Executive Directors

Mr. Yang Liu (Chairman of the Board and Chief Executive Officer) Mr. Lo Ka Wai

Non-Executive Director

Mr. Xu Lei

Independent Non-Executive Directors

Mr. Lai Ho Man, Dickson Mr. Wang Xiao Chuan Mr. Wong Lit Chor, Alexis Mr. Liu Hongjun

董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載之標準守 則,作為董事進行證券交易的行為守則。經 特別向全體董事查詢後,本公司確定,於回 顧年度內,全體董事均遵守標準守則中所訂 標準。

董事會角色及職責

董事局負責領導及監控本公司,並負責制訂 整體策略及檢討本集團之營運及財務表現。 經董事局決定或考慮之事宜包括整體集團策 略、重大收購及出售、年度預算、年度及中 期業績、推薦董事委任或重選、批准重大資 本交易及其他重大營運及財務事宜。董事局 向管理層轉授權力及責任,以管理本集團之 日常事務。此外,董事局亦將各種職責分派予 董事委員會。該等委員會之進一步詳情載於 本報告內。

董事會組成

董事會現由七名董事組成,包括兩名執行董 事,一名非執行董事及四名獨立非執行董事:

執行董事 楊鎏先生*(董事會主席兼行政總裁)* 羅嘉偉先生

非執行董事 徐雷先生

獨立非執行董事 黎浩文先生 王曉川先生 黃烈初先生 劉紅軍先生

The current Board members have no financial, business, family or other material/relevant relationships with each other. Such balanced Board composition is formed to ensure strong independence exists across the Board and has complied with Rule 3.10A of the Listing Rules that the Board to have at least one-third of its members comprising independent non-executive Directors. The composition of the Board reflects the balanced skills and experience for effective leadership.

All Directors have given sufficient time and attention to the affairs of the Group. The executive Directors have sufficient experience to hold the positions so as to carry out their duties effectively and efficiently. The non-executive Director and independent non-executive Directors, who combine to offer diverse industry expertise, serve the important function of providing relevant advise so as to assist the management on formulation of business strategy and ensuring that the Board maintains high standards of financial and other mandatory reporting requirements as well as providing adequate checks and balances for safeguarding the interests of Shareholders and the Company as a whole. The biographical information of the Directors are set out on pages 21 to 23 under the section headed "Biographical Details of Directors".

Board Diversity Policy

The Board has adopted on 16 October 2013 a board diversity policy (the "Board Diversity Policy") which sets out the approach to achieve diversity on the Board. The Company recognises that increasing diversity at the Board level will support the attainment of the Company's strategic objectives and sustainable development. The Company seeks to achieve Board diversity through the consideration of a number of factors, including but not limited to gender, age, cultural and educational background, ethnicity, professional experience, skills, knowledge and length of service. The Board delegated certain duties under the Board Diversity Policy to the Nomination Committee. The Nomination Committee will review and adopt the above measurements when it reviewed the composition of the Board. After assessing the suitability of the Directors' skills and experience to the Company's business, the Nomination Committee considered that the existing Board were suitably qualified with professional backgrounds and/or equipped with extensive expertise for the purposes of providing direction to and oversight of the Group's strategic and business in achieving its objectives.

目前董事會成員之間並無財務、業務、家族 或其他重大/相關關係。該董事會組成均衡 有致,確保董事會擁有極大獨立性,並遵守 上市規則第3.10A條關於董事會至少有三分之 一成員須由獨立非執行董事組成之規定。董 事會之組成反映出達致有效領導力所需之均 衡技能及經驗。

所有董事均付出足夠時間及精力處理本集團 之事務,而執行董事均具備足夠經驗,可有 效及有效率地履行職務。非執行董事及獨立 非執行董事共同提供多個行業的專業知識, 履行彼等給予管理層相關建議,以協助管理 層制定業務策略之重要職能,並確保董事會 不單只能維持對財務及其他強制性申報規定 之嚴格標準,而且能提供合適制衡機制以保 障股東及本公司的整體利益。董事之履歷資 料載於第21頁至23頁「董事之履歷」一節。

董事會成員多元化政策

董事會已於二零一三年十月十六日採納董事 會成員多元化政策(「董事會成員多元化政 策」),該政策載列達致董事會成員多元化的 方法。本公司知悉董事會層面日益多元化將 為達成本公司策略目標及可持續發展提供支 持。本公司藉考慮多項因素,包括但不限於 性別、年齡、文化及教育背景、種族、專業 經驗、技能、知識及服務任期,務求達致董 事會成員多元化。董事會根據董事會成員多 元化政策授權提名委員會若干職責。提名委 員會將於檢討董事會之組成時檢討及採用上 述措施。就各董事的技能及經驗對本公司業 務的適合度作出評估後,提名委員會認為, 現有董事會合適地具備專業背景及/或具備 豐富之專業知識,為本集團之策略及業務提 供方向及作出監督,以達成其目標。

Directors' Training

董事培訓

根據企業管治守則之守則條文第A.6.5條,全 體董事均應參與持續專業發展,以培養並更 新其知識及技能,以確保能向董事會提供知 情及相關的貢獻。審核委員會已獲董事會授 權,負責檢討及監察董事及高級管理人員之 培訓及持續專業發展。

All Directors have participated in continuous professional development and provided a record of training they received for the financial year ended 31 December 2015 to the Company.

According to the code provision A.6.5 of the CG Code, all directors

should participate in continuous professional development to

develop and refresh their knowledge and skills to ensure that their

contribution to the board remains informed and relevant. The

Audit Committee is delegated the responsibility by the Board of

reviewing and monitoring the training and continuous professional

development of the Directors and senior management.

The individual training record of each Director received for the year ended 31 December 2015 is summarised below:

截至二零一五年十二月三十一日止財政年 度,全體董事均已參與持續專業發展,並向 本公司提交其參與培訓之記錄。

截至二零一五年十二月三十一日止年度,各 董事參與之個人培訓記錄概述如下:

Name of Directors

董事姓名

Executive Directors 執行董事 Yang Liu 楊鎏 Lo Ka Wai 羅嘉偉

Non-executive Director 非執行董事 Xu Lei 徐雷

Name of Directors

 (i) Attending or participating in seminars/workshops; or
 (ii) working in technical committee relevant to the Group's business/directors duties; or
 (iii) reading materials in relation to regulatory update

 (i)出席或參與研討會/工作坊;或
 (ii)於與本集團業務/董事職責有關之技術委員會工作;或
 (iii)閱讀有關監管最新發展之資料

董事姓名

Independent Non-executive Directors

獨立非執行董事 Lai Ho Man, Dickson 黎浩文 Wang Xiao Chuan 王曉川 Wong Lit Chor, Alexis 黃烈初 Liu Hongjun 劉紅軍

Non-Executive Directors

The non-executive Director and the four independent non-executive Directors are persons of high caliber, with academic and professional qualifications in the fields of semi-conductor, auditing, economic, commerce, finance and accounting. With their experience gained from various sectors, they provide strong support towards the effective discharge of the duties and responsibilities of the Board. Each current independent non-executive Director gives an annual confirmation of his independence to the Company, and the Company considers each of them is independent under Rule 3.13 of the Listing Rules.

The non-executive Director and the four independent non-executive Directors appointed for an initial term of one year which shall be automatically renewable for successive term of one year upon the expiry of the said term and are subject to retirement by rotation in accordance with the Bye-Laws.

非執行董事

非執行董事及四名獨立非執行董事為優秀人 才,於半導體、審核、經濟、商業、金融及 會計方面具備學歷及專業資格。彼等藉著 於各行業累積之經驗,為有效履行董事會職 能及責任提供強勢支援。各現任獨立非執行 董事已就彼之獨立性向本公司發出年度確認 書,而本公司認為彼等均具備上市規則第 3.13條所載之獨立性。

非執行董事及四名獨立非執行董事均以一年 初步任期委任,並可於上述任期屆滿後自動 重續一年,並須根據公司細則輪值退任。

經驗及以往表現後,董事會認為於現階段由 楊先生同時擔任主席及行政總裁兩個職務乃 適當,並符合本公司之最佳利益,而且有助

於本公司維持政策的持續性及業務的穩定。 董事會相信,現時安排將無損權力及授權之 均衡,且由經驗豐富及具才幹之人士組成並 具有充足數目之獨立非執行董事之董事會亦 足以確保權力及授權均衡。

截至本報告日期,主席及行政總裁之角色並

無予以區分,而楊鎏先生現時履行該兩個角

色。經評估本公司現時狀況及考慮楊先生之

Corporate Governance Report

企業管治報告

董事會會議

主席及行政總裁

本公司預先籌劃每年舉行四次董事會會議, 約每一季度舉行一次,並於有需要時舉行額 外會議。於董事會常規會議上,董事會檢討 營運及財務表現,並審閱及批准年度及中期 業績。

於截至二零一五年十二月三十一日止年度, 董事會舉行四次會議。全體董事均可於董事 有充裕 會會議

e of Directors	Number of attendance
ers to be discussed in Board meetings in advance.	討論相關事項。
cient time to review documents and information relating to	目前一般的一般的一个小人们们的一个小人们们的一个小人们们的一个小人们们的一个小人们的一个小人们的一个小人们的一个小人们的一个小人们的一个小人们们的一个小人们们的一个小人们们的一个小人们们的一个小人们们的一个小人们们们的一个小人们们们们的一个小人们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们
ers in the agenda for regular Board meetings, and are given	會常規會議議程中加入任何事項,並有充裕
ings. An Directors are given an opportainty to include any	

Name of Directors 董事姓名	attendance 出席次數
Executive Directors 執行董事	
Yang Liu 楊鎏	4/4
Lo Ka Wai 羅嘉偉	4/4

Chairman and Chief Executive Officer

Up to the date of this report, the roles of Chairman and CEO were not separate and Mr. Yang Liu currently performs these two roles. After evaluation of the current situation of the Company and taking into account of the experience and past performance of Mr. Yang, the Board is of the opinion that it is appropriate and in the best interests of the Company at the present stage for Mr. Yang to hold both positions as the Chairman and the CEO as it helps to maintain the continuity of the policies and the stability of the operations of the Company. The Board believes that the balance of power and authority for the present arrangement will not be impaired and is adequately ensured by the current Board which comprises experienced and high calibre individuals with sufficient number thereof being independent non-executive Directors.

Board Meetings

The Company planned in advance four scheduled Board meetings a year at approximately quarterly interval and additional meetings will be held as and when required. During the regular meetings of the Board, the Board reviewed the operation and financial performance and reviewed and approved the annual and interim results.

During the year ended 31 December 2015, the Board held four meetings All Directors are given an opportunity to include any matte suffic matte

Name of Directors 董事姓名	Number of attendance 出席次數
Non-executive Director	
<mark>非執行董事</mark> Xu Lei	3/4
Au Lei 徐雷	5/4
Independent Non-executive Directors	
<mark>獨立非執行董事</mark> Lai Ho Man, Dickson	4/4
黎浩文	
Wang Xiao Chuan	4/4
王曉川	
Wong Lit Chor, Alexis	4/4
黃烈初	
Liu Hongjun	4/4
劉紅軍	

Board minutes are kept by the Company Secretary and are open for inspection by the Directors. Every Board member is entitled to have access to Board papers and related materials and has unrestricted access to the advice and services of the Company Secretary, and has the liberty to seek external professional advice if so required. 公司秘書負責保存董事會會議記錄,其可供 董事查閱。各董事會成員有權查閱董事會文 件及相關資料,並可自由取得公司秘書之意 見及服務,及可於有需要時自行對外尋求專 業意見。

General Meetings

股東大會

During the year ended 31 December 2015, three general meetings of the Company were held, being the adjourned annual general meeting (the "Adjourned AGM") and the special general meeting (the "SGM") both held on 2 January 2015 and the annual general meeting (the "2015 AGM") held on 5 May 2015.

截至二零一五年十二月三十一日止年度,本 公司共舉行三次股東大會,分別為於二零 一五年一月二日舉行之股東週年大會續會 (「股東週年大會續會」)及股東特別大會(「股 東特別大會」)以及於二零一五年五月五日舉 行之股東週年大會(「二零一五年股東週年大 會」)。

Name of Directors	2015 AGM 二零一五年	umber of attendance 出席次數 Adjourned AGM 股東週年大會	SGM
董事名稱	股東週年大會	續會	股東特別大會
Executive Directors 執行董事			
Yang Liu 楊鎏	1/1	1/1	1/1
Lo Ka Wai 羅嘉偉	1/1	1/1	1/1
Non-executive Director 非執行董事 Xu Lei 徐雷	1/1	1/1	1/1
Independent Non-executive Directors			
獨立非執行董事 Lai Ho Man, Dickson 黎浩文	1/1	1/1	1/1
Wang Xiao Chuan 王曉川	1/1	1/1	1/1
Wong Lit Chor, Alexis 黃烈初	1/1	1/1	1/1
Liu Hongjun 劉紅軍	0/1	0/1	0/1

The Board is responsible for maintaining an on-going dialogue with Shareholders and in particular, uses annual general meetings or other general meetings to communicate with them and encourage their participation. Mr. Yang Liu, the Chairman of the Board, Mr. Lai Ho Man, Dickson, chairman of each of the Audit Committee, Nomination Committee and the Share Option Committee, and Mr. Wang Xiao Chuan, the chairman of the Remuneration Committee attended the 2015 AGM, the Adjourned AGM and the SGM to answer questions and collect views of Shareholders. 董事會負責與股東維持緊密連繫,尤其是透 過股東週年大會或其他股東大會與股東進行 溝通,並鼓勵彼等參與。董事會主席楊鎏先 生、黎浩文先生(審核委員會、提名委員會及 購股權委員會主席)以及薪酬委員會主席王曉 川先生已出席二零一五年股東週年大會、股 東週會大會續會及股東特別大會,並回答股 東提問及收集意見。

Board Committees

The Board has established the following committees with defined terms of reference, which are on no less exacting terms than those set out in the CG Code:

- Audit Committee
- Remuneration Committee
- Nomination Committee

Each committee has authority to engage outside consultants or experts as it considers necessary to discharge the committee's responsibilities. Minutes of all committees meetings are circulated to relevant committees' members and open for inspection by all Directors. To further reinforce independence and effectiveness, each of the Audit Committee, Nomination Committee, and Remuneration Committee have been structured to include all or a majority of independent non-executive Directors. Details of the committees are set out below.

Audit Committee

The Company established the Audit Committee in 1997 with written terms of reference which was revised on 24 August 2012 and 31 December 2015. The terms of reference of the Audit Committee is currently made available on the websites of the Stock Exchange and the Company.

The Audit Committee currently comprises three independent nonexecutive Directors as follows:

Mr. Lai Ho Man, Dickson *(Chairman)* Mr. Wong Lit Chor, Alexis Mr. Liu Hongjun

董事委員會

董事會已成立下列委員會,並制定職權範 圍,其條款不遜於企業管治守則所載者:

- 審核委員會
- 薪酬委員會
 - 提名委員會

各委員會在其認為就履行委員會職責時屬必 要的情況下,有權委聘外部顧問或專家。所 有委員會會議的會議記錄均發送相關委員會 成員傳閱及供全體董事查閱。為進一步加強 獨立性及有效性,審核委員會、提名委員會 及薪酬委員會均已整頓結構,以包括全體或 大部分獨立非執行董事。各委員會之詳情載 於下文。

審核委員會

本公司於一九九七年成立審核委員會,並制 定書面職權範圍(於二零一二年八月二十四日 及二零一五年十二月三十一日修訂)。審核委 員會之職權範圍目前登載於聯交所及本公司 網站。

審核委員會目前由三名獨立非執行董事組 成,載列如下:

黎浩文先生(*主席)* 黃烈初先生 劉紅軍先生

Terms of reference of the Audit Committee adopted by the Board are aligned with the code provisions set out in the CG Code.

The Audit Committee was established to review the Group's financial controls, internal controls and risk management systems and make relevant recommendations to the Board. The Audit Committee has been chaired by an independent non-executive Director and all of the Audit Committee members are independent non-executive Directors. The chairman of the Audit Committee possesses appropriate professional qualifications, accounting or related financial management expertise as required under the Listing Rules.

The Audit Committee also discusses with management the risk management and internal control systems to ensure effective systems are in place.

The Audit Committee also responsible for making recommendations to the Board on the appointment, re-appointment and removal of the external auditor and to approve the remuneration and terms of engagement of the external auditor, and any questions of resignation or dismissal of such auditor; reviewing the external auditor's independence, the Group's financial and accounting policies and practices; reviewing the interim and annual reports and financial statements of the Group; monitoring the corporate governance of the Group including compliance with statutory and Listing Rules requirements and overseeing the Company's financial reporting system, risk management and internal control systems including the adequacy of resources, qualifications and experience of staff in charge of the Company's accounting, internal audit and financial reporting function and their training arrangement and budget, and internal control procedures.

The Audit Committee meets the external auditor regularly to discuss any area of concern during the audit. The Audit Committee reviews the Company's annual report and interim report before submission to the Board and to focus particularly on:

- (i) any changes in accounting policies and practices;
- (ii) major judgmental areas;
- (iii) significant adjustments resulting from audit;
- (iv) the going concern assumptions and any qualifications;
- (v) compliance with accounting standards; and
- (vi) compliance with the Listing Rules and legal requirements in relation to financial reporting.

董事會採納之審核委員會職權範圍符合企業 管治守則所載之守則條文。

審核委員會的成立,旨在檢討本集團的財務 監控、內部監控及風險管理,並向董事會提 出相關建議。審核委員會主席由獨立非執行 董事擔任,且全體審核委員會成員均為獨立 非執行董事。審核委員會的主席具備上市規 則所規定的適當專業資格、會計或相關財務 管理的專業知識。

審核委員會亦會與管理層討論風險管理及內 部監控制度,以確保實行有效的制度。

審核委員會亦負責就委任、重新委任及罷免 外部核數師向董事會提出推薦建議、批准外 部核數師之薪酬及委聘條款、處理有關核數 師的辭任或罷免之問題、檢視外部核數師之 獨立性、本集團之財務及會計政策及常規, 審閱本集團企業管治,包括遵守法定及上市 規則規定,及監察本公司的財務申報制度、 風險管理及內部監控制度,包括資源充足 度、負責本公司之會計、內部審核及財務申 報職能員工的資歷及經驗,及彼等之培訓安 排及預算,以及內部監控程序。

審核委員會定期與外部核數師舉行會議,討 論審核過程中發現的任何問題。審核委員會 審閱本公司年度及中期報告後,方會提交董 事會,並特別注重以下事項:

-) 會計政策及常規的任何變動;
- ii) 主要判斷範圍;
- (iii) 審核導致的重大調整;
- (iv) 持續經營假設及任何保留意見;
- (v) 是否遵守會計準則;及
- (vi) 是否遵守有關財務申報之上市規則及法 律規定。

During the year ended 31 December 2015, the Audit Committee held two meetings:

截至二零一五年十二月三十一日止年度, 審 核委員會舉行兩次會議:

Name of Directors 董事名稱	Number of attendance 出席次數
Lai Ho Man, Dickson 黎浩文	2/2
Wong Lit Chor, Alexis 黃烈初	2/2
Liu Hongjun 劉紅軍	2/2

During the year under review, the Audit Committee had performed the following work:

- reviewed the annual results for the year ended 31 December 2014 and the interim results for the six months ended 30 June 2015;
- discussed with the management of the Company over the completeness, fairness and adequacy of reporting and accounting standards and policies of the Group in the preparation of the interim financial statements for the six months ended 30 June 2015 and annual financial statements for the year ended 31 December 2014;
- reviewed the Company's compliance with the CG Code and disclosure in the Corporate Governance Report contained in the annual report and relevant corporate governance matters;
- reviewed and discussed with the external auditor over the financial reporting of the Company;
- reviewed the internal control procedures of the Group;
- reviewed the review report conducted by an independent professional firm in respect of the internal control over certain corporate governance, financial procedures, systems and internal control of the Company and a subsidiary of the Company; and
- recommended to the Board for the re-appointment of the auditor of the Company and the terms of its engagement.

於回顧年度內,審核委員會履行以下工作:

- 審閲截至二零一四年十二月三十一日止
 年度之全年業績及截至二零一五年六月
 三十日止六個月之中期業績;
- 與本公司管理層討論編製截至二零一五 年六月三十日止六個月之中期財務報表 及截至二零一四年十二月三十一日止年 度之年度財務報表時所用之本集團申報 及會計準則以及政策是否完整、公平及 充足;
- 審閱本公司遵守企業管治守則之情況及
 年報所載企業管治報告之披露以及相關
 企業管治事宜;
- 與外聘核數師審閱及討論本公司之財務 報告;
- 審閱本集團之內部監控程序;
- 審閱獨立專業公司有關若干企業管治之
 內部監控、財務程序以及本公司及本公
 司一間附屬公司之制度及內部監控之審
 核報告;及
- 就續聘本公司核數師及其委聘條款向董 事會提供推薦建議。

Remuneration Committee

The Company established the Remuneration Committee in 2005 with written terms of reference. The terms of reference of the Remuneration Committee is currently made available on the websites of the Stock Exchange and the Company.

The Remuneration Committee currently comprises three members as follows:

Independent Non-executive Directors Mr. Wang Xiao Chuan (*Chairman*) Mr. Lai Ho Man, Dickson

Executive Director

Mr. Lo Ka Wai

Terms of reference of the Remuneration Committee adopted by the Board are aligned with the code provisions set out in the CG Code.

The Remuneration Committee is chaired by an independent nonexecutive Director. The Remuneration Committee is responsible to make recommendations to the Board on the remuneration packages of the Directors and senior management of the Company so as to ensure that the Company attracts and retains the Directors and senior management of the Company needed to run the Group successfully and on the establishment of a formal and transparent procedure for developing remuneration policy, and also, review the appropriateness and relevance of the remuneration policy.

During the year, the Remuneration Committee held one meeting for reviewing the existing policy and structure of the remuneration for the Directors and senior management of the Company.

Name of Directors 董事姓名	Number of attendance 出席次數
Lai Ho Man, Dickson 黎浩文	1/1
Lo Ka Wai	1/1
羅嘉偉 Wang Xiao Chuan	1/1
王曉川	

薪酬委員會

本公司於二零零五年成立薪酬委員會,並制 定書面職權範圍。薪酬委員會之職權範圍目 前登載於聯交所及本公司網站。

薪酬委員會目前由三名成員組成,載列如 下:

<u>獨立非執行董事</u> 王曉川先生(*主席)* 黎浩文先生

執行董事 羅嘉偉先生

董事會採納之薪酬委員會職權範圍符合企業 管治守則所載之守則條文。

薪酬委員會之主席由獨立非執行董事擔任。 薪酬委員會負責就董事及本公司高級管理層 之薪酬待遇向董事會作出推薦建議,以確保 本公司吸引及挽留本集團成功營運所需之董 事及本公司高級管理層以及制訂此等薪酬政 策設立正規而具透明度之程序,並檢討薪酬 政策的持續適切性及相關性。

年內,薪酬委員會舉行一次會議,檢討本公司董事及高級管理層之現有薪酬政策及架構。

Apart from the meeting held for the above, the Remuneration Committee by passing of written resolution considered the renewal of the letter of appointment of an independent non-executive Director and made recommendations to the Board for approval.

The emoluments payable to Directors and senior management of the Company will depend on their respective contractual terms under the employment agreements, if any, and is fixed by the Board with reference to the recommendations of the Remuneration Committee, the performance of the Group and the prevailing market conditions. Details of the remuneration of the Directors and senior management of the Company are set out in Note 10 to the consolidated financial statements.

The remuneration of the senior management (comprising Directors) of the Company for the year ended 31 December 2015, by band is set out below:

除上述舉行之會議外,薪酬委員會藉通過考 慮重續一位獨立非執行董事的委任函之書面 決議案建議董事會批准。

支付予董事及本公司高級管理層的酬金取 決於彼等各自委聘協議之相關合約條款(如 有),並由董事會參考薪酬委員會之推薦建 議、本集團之表現及當前市況釐定。董事及 本公司高級管理層酬金之詳情載於綜合財務 報表附註10。

截至二零一五年十二月三十一日止年度本公 司高級管理層(包括董事)之薪酬按薪酬範圍 分析如下:

		Number of individual
Remuneration band	薪酬範圍	人數
Nil to HK\$1,000,000	零至1,000,000港元	5
HK\$1,000,001 to HK\$2,000,000	1,000,001港元至2,000,0	00港元 2
Nomination Committee The Company established the Nominatio terms of reference which was revised on 1 of reference of the Nomination Committee on the websites of the Stock Exchange and	6 October 2013. The terms is currently made available	提名委員會 本公司成立提名委員會,並制定書面職權範 圍(於二零一三年十月十六日修訂)。提名委 員會之職權範圍目前登載於聯交所及本公司 網站。
The Nomination Committee currently con follows:	mprises three members as	提名委員會目前由三名成員組成,載列如 下:
Independent Non-executive Directors Mr. Lai Ho Man, Dickson <i>(Chairman)</i> Mr. Liu Hongjun		<u>獨立非執行董事</u> 黎浩文先生 <i>(主席)</i> 劉紅軍先生
<u>Executive Director</u> Mr. Lo Ka Wai		<u>執行董事</u> 羅嘉偉先生
Terms of reference of the Nomination C Board are aligned with the code provisions		董事會採納之提名委員會職權範圍符合企業 管治守則所載之守則條文。

The Nomination Committee is currently chaired by the independent non-executive Director. The function of the Nomination Committee are to review the structure, size and composition (including the skills, knowledge, experience and diversity of perspectives required) of the Board and make recommendations on any proposed changes to the Board to complement the Company's corporate strategy; to identify suitably qualified individuals to become Directors; to assess the independence of the independent non-executive Directors; to make recommendations to the Board on the appointment or reappointment of Directors and succession planning for Directors; and to review the Board Diversity Policy and any measurable objectives for implementing such Board Diversity Policy as may be adopted by the Board from time to time and to review the progress on achieving the objectives, and make disclosure of its review results in the Corporate Governance Report.

During the year ended 31 December 2015, the Nomination Committee held one meeting for reviewing the structure, size and composition of the Board, considering the independence of independent non-executive Directors and made recommendations to the Board on the re-election of retiring Directors at the 2015 AGM.

Name of Director 董事姓名	Number of attendance 出席次數
Mr. Lai Ho Man, Dickson	1/1
黎浩文先生。	
Mr. Liu Hongjun	1/1
劉紅軍先生	
Mr. Lo Ka Wai	1/1
羅嘉偉先生	

提名委員會之主席現由獨立非執行董事擔 當。提名委員會之職能是檢討董事會之架 構、規模及組成(包括所需技能、知識、經驗 及多元觀點),並就董事會之任何建議變動 作出薦建議,以配合本公司之企業策動, 物色適董合資格人士擔任董事,評估獨立之 筆,以配合本公司之企業策動, 物色董事之獨立性,以及就董事之委低 任及繼任計劃向董事會成員多元化政策而制定 起 展。 定 句 式 每 年於企業管治報告內披露該檢討結 果。

截至二零一五年十二月三十一日止年度,提 名委員會舉行一次會議,以檢討董事會之架 構、人數及組成、考慮獨立非執行董事之獨 立性及就於二零一五年股東週年大會重選退 任董事向董事會提出建議。

37

Share Option Committee

The Company established the Share Option Committee with written terms of reference which was adopted in 2004 and amended on 29 March 2012.

The functions of the Share Option Committee are to implement and administer the share option scheme(s) of the Company including to deal with the issue and allotment of new Shares arising from the exercise of options by grantees; to determine the number of Shares to be offered to eligible participants; to recommend the subscription price of the share options to the Board; and to recommend to the Board where it deems necessary, any amendment, modification, addition, or deletion of the share option scheme(s) of the Company.

The Share Option Committee currently comprises three members as follows:

Independent Non-executive Director

Mr. Lai Ho Man, Dickson (Chairman)

Executive Directors

Mr. Yang Liu Mr. Lo Ka Wai

During the year ended 31 December 2015, the Share Option Committee did not hold any meeting.

External Audit

The Company's existing external auditor, ZHONGHUI ANDA CPA Limited, performs independent statutory audit on the Group's consolidated financial statements for the year ended 31 December 2015. The Audit Committee also has unrestricted access to external auditor as necessary. The Company's external auditor also reports to the Audit Committee any significant weaknesses in the Group's internal control system which might come to its notice during the course of audit.

Prior to the commencement of the audit of the Company, the Audit Committee should be received written confirmation from the external auditor on its independence and objectivity as required by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants.

購股權委員會

本公司成立購股權委員會,並制定書面職權 範圍,其於二零零四年採納並於二零一二年 三月二十九日修訂。

購股權委員會之職能是推行及管理本公司的 購股權計劃,包括處理因承授人行使購股權 而發行及配發新股份、釐定將提呈予合資格 參與者的股份數目、向董事會建議購股權之 認購價,及在其認為必需對本公司之購股權 計劃作出任何修訂、修改及增減時向董事會 提供推薦建議。

購股權委員會目前由三名成員組成,載列如 下:

獨立非執行董事 黎浩文先生(*主席*)

執行董事 楊鎏先生

羅嘉偉先生

截至二零一五年十二月三十一日止年度,購 股權委員會並無舉行任何會議。

外部審核

本公司現任外部核數師中匯安達會計師事務 所有限公司對本集團截至二零一五年十二月 三十一日止年度之綜合財務報表進行獨立法 定審核。審核委員會在有需要時亦可自由聯 絡外部核數師。本公司之外部核數師亦就其 於審核過程中可能發現有關本集團內部監控 制度的任何重大不足向審核委員會報告。

在本公司之審核開始前,外部核數師須根據 香港會計師公會之規定,就其獨立性及客觀 性向審核委員會發出書面確認。

Members of the Audit Committee have been satisfied with the findings of their review of the audit fees, process and effectiveness, independence and objectivity of ZHONGHUI ANDA CPA Limited, and the Audit Committee has recommended to the Board the reappointment of ZHONGHUI ANDA CPA Limited as the Company's external auditor.

Auditor's Remuneration

Total remunerations of HK\$580,000 and HK\$287,000 were paid/ payable to ZHONGHUI ANDA CPA Limited for their audit of the consolidated financial statements of the Group for the year ended 31 December 2015 and non-audit services for the year ended 31 December 2015 respectively. The non-audit services mainly consists of interim review and agreed-upon-procedures services.

Company Secretary

The Company engaged an external professional company secretarial services provider, Uni-1 Corporate Services Limited ("Uni-1"), to provide compliance and full range of company secretarial services to the Group in order to assist the Group to cope with the changing regulatory environment and to suit different commercial needs.

Ms. Chan Pui Shan, Bessie ("Ms. Chan"), the representative of Uni-1, was appointed as the Company Secretary of the Company on 10 December 2013.

Ms. Cheng Kit Sum, Clara, the Group Financial Controller of the Company, is the primary point of contact at the Company for the Company Secretary.

According to the requirements of Rule 3.29 of the Listing Rules, Ms. Chan has taken not less than 15 hours of relevant professional training during the financial year ended 31 December 2015.

Shareholders' Rights

The general meetings of the Company provide an opportunity for communication between the Shareholders and the Board. An annual general meeting of the Company shall be held in each year and at the place as may be determined by the Board. Each general meeting, other than an annual general meeting, shall be called a special general meeting. 審核委員會之成員已信納彼等對中匯安達會 計師事務所有限公司的審核費用、過程以及 有效性、獨立性及客觀性之審閲結果,而審 核委員會已建議董事會續聘中匯安達會計師 事務所有限公司為本公司外部核數師。

核數師酬金

已付/應付中匯安達會計師事務所有限公司 審核本集團截至二零一五年十二月三十一日 止年度之綜合財務報表及截至二零一五年 十二月三十一日止年度之非審核服務之酬金 總額分別為580,000港元及287,000港元。非 審核服務主要包括中期審閱及商定程序服務。

公司秘書

本公司委聘外部專業公司秘書服務供應商統 一企業服務有限公司(「統一」),以向本集團 提供一致及全面的公司秘書服務,協助本集 團應對多變的監管環境及迎合不同的商業需 要。

統一之代表陳佩珊女士(「陳女士」)於二零 一三年十二月十日獲委任為本公司之公司秘 書。

本公司的集團財務總監鄭潔心女士為公司秘 書於本公司之主要聯繫人。

根據上市規則第3.29條,陳女士已於截至二 零一五年十二月三十一日止財政年度內接受 不少於15個小時的相關專業培訓。

股東之權利

本公司股東大會為股東與董事會之間提供溝 通機會。本公司每年舉行一次股東週年大 會,舉行地點由董事會決定。除股東週年大 會外,各股東大會被稱為股東特別大會。

Shareholders to convene a special general meeting

Shareholders may convene a special general meeting of the Company according to the provisions as set out in the Bye-Laws and the Bermuda Law. Members holding at the date of deposit of the requisition not less than one-tenth of the paid up capital of the Company carrying the right of voting at general meetings of the Company shall at all times have the right, by written requisition to the Board or the Secretary of the Company, to require a special general meeting to be called by the Directors for the transaction of any business specified in such requisition; and such meeting shall be called within two months after the deposit of such requisition. If within twenty-one days of such deposit the Directors fails to proceed to convene such meeting the requisitionists themselves may do so in accordance with the provisions of the Bermuda Law by written notice at least twenty-one days before the meeting takes place in like manner as the annual general meeting of the Company.

Putting enquiries by Shareholders to the Board

Shareholders may send written enquiries to the Company at the Company's principal place of business in Hong Kong.

Procedures for putting forward proposals by Shareholders at Shareholders' meeting

The number of members necessary for a requisition for putting forward a proposal at a general meeting shall be:

- (a) any number of members representing not less than onetwentieth of the total voting rights at the date of the requisition; or
- (b) not less than one hundred members.

A copy or copies of requisition signed by all requisitionists shall be deposited, with a sum reasonably sufficient to meet the Company's expenses in giving notice of the proposed resolution or circulating any necessary statement, at the Company's principal place of business in Hong Kong in the case of:

- a requisition requiring notice of a resolution, not less than six weeks before the meeting; and
- (ii) any other requisition, not less than one week before the meeting.

The Company will verify the requisition and upon confirmation that the requisition is in proper and in order, the Board will proceed with the necessary procedures.

股東召開股東特別大會

根據公司細則及百慕達法例所載條文,股東 可召開本公司股東特別大會。於遞交請求書 日期持有不少於附帶本公司股東大會投票 權之本公司實繳股本十分之一之股東隨時有 權透過向董事會或本公司秘書發出書隨時有 求,要求董事召開股東特別大會,以處理該 請求書後兩個月內召開。倘於遞交該請求書 (人士可根據百慕達法例之條文,於會議舉行 前至少二十一日發出書面通知自行召開該會 議,形式與本公司股東週年大會相若。

股東向董事會查詢

股東可將書面查詢寄發至本公司位於香港的 主要營業地點。

股東於股東大會提呈建議的程序

於股東大會上要求提呈建議所需之股東人數 須為:

- (a) 代表不少於請求書日期總投票權二十分 之一之任何股東人數;或
- (b) 不少於一百名股東。

所有請求人簽署之請求書副本或多份副本, 連同合理足以支付本公司發出有關提呈決議 案之通告或傳閱任何必要聲明所需費用之款 項,應於下列時間內遞交本公司之香港主要 營業地點:

- (i) 倘屬需發出決議案通告之請求書,須於 有關會議舉行前不少於六個星期;及
- (ii) 倘屬任何其他請求書,須於有關會議舉 行前不少於一個星期。

本公司將核實有關請求書,一旦確認有關請 求屬合適及妥當,董事會將繼續進行必要之 程序。

Voting by Poll

Pursuant to Rule 13.39(4) of the Listing Rules, any vote of shareholder at a general meeting must be taken by poll except where the chairman, in good faith, decides to allow a resolution which relates purely to a procedural or administrative matter to be voted on by a show of hands. As such, all resolutions set out in the notice of the forthcoming annual general meeting of the company will be voted by poll.

The general meetings of the Company provide an opportunity for communication between the Shareholders and the Board. The annual report together with the relevant circular are distributed to all the Shareholders at least 20 clear business days before the annual general meeting.

Constitutional Documents

The Shareholders adopted a new set of Bye-Laws on 5 May 2015.

Investor Relations

The Company is committed to open and regular communication and reasonable disclosure of information to its Shareholders. Information of the Company is disseminated to the Shareholders in the following manner:

- Delivery of annual and interim reports to all Shareholders;
- Publication of announcements on the annual and interim results on the websites of the Stock Exchange and the Company, and publication of other announcements and Shareholders' circulars in accordance with the continuing disclosure obligations under the Listing Rules; and
- The general meeting of the Company is also an effective communication channel between the Board and Shareholders.

按股數表決

根據上市規則第13.39(4)條,股東於股東大會 之任何表決必須以投票方式進行,惟大會主 席以真誠決定容許純粹有關程序或行政事宜 的決議案以舉手方式表決外。因此,載於本 公司應屆股東週年大會通告之所有決議案須 以按股數投票方式表決。

本公司股東大會為股東與董事會之間提供溝 通機會。年報連同相關通函會於股東週年大 會前至少20個完整營業日寄發予全體股東。

憲章文件

股東於二零一五年五月五日採納新公司細則。

投資者關係

本公司致力維持開放及定期溝通,並且向其 股東合理地作出資料披露。有關本公司之資 料通過以下方式向股東發佈:

- 向全體股東送呈年度及中期報告;
- 根據上市規則之持續披露責任,聯交所 及本公司之網站刊登年度及中期業績公 佈以及刊發其他公佈及股東通函;及
- 本公司之股東大會亦為董事會與股東之 間的有效溝通渠道。

Internal Control

The Board acknowledges that it has overall responsibility for the Company's internal control system and risk management systems and the responsibility of day-to-day management of operational risks and the implementation of mitigation measures lies with the Company's management. However, the Board recognises that no cost effective internal control system will preclude all errors and irregularities, as a system is designed to manage rather than eliminate the risk of failure to achieve business objectives, and can provide only reasonable and not absolute assurance against material misstatement or loss.

During the year ended 31 December 2015, the Board has conducted a review of the system of internal control, which covers all material controls, including financial, operational and compliance controls, to ensure the effectiveness and adequacy of the system, and the Board believes that, in the absence of any evidence to the contrary, the system of internal controls maintained by the Group that was in place throughout the year and up to the date of this report, is adequate to meet the needs of the Group in its current business environment.

Directors' Responsibilities for the Consolidated Financial Statements

The Directors acknowledge their responsibilities to prepare the Company's account for each financial period which give a true and fair view of the state of affairs of the Group and of the results and cash flows for that period. In preparing the consolidated financial statements for the year ended 31 December 2015, the Board has selected suitable accounting policies and applied them consistently, made judgments and estimates that are prudent, fair and reasonable and prepared the accounts on a going concern basis. The Directors are responsible for taking all reasonable and necessary steps to safeguard the assets of the Group and to prevent and detect fraud and other irregularities.

The Directors, having made appropriate enquiries, consider that the Group has adequate resources to continue in operational existence for the foreseeable future and that, for this reason, it is appropriate to adopt the going concern basis in preparing the consolidated financial statements.

內部監控

董事會知悉其全面負責本公司之內部監控制度及風險管理制度,而本公司管理層則負責管理日常經營風險及實行緩解措施。然而, 董事會承認,並無具成本效益又可排除所有 錯誤及違規情況之內部監控制度,因制度旨 在管理不能達成業務目標之風險而非排除該 等風險,且僅能為防止重大失實陳述或損失 提供合理而非絕對之保證。

截至二零一五年十二月三十一日止年度,董 事會已檢討涵蓋所有重大監控(包括財務、營 運及合規監控)之內部監控制度,以確保制度 有效充足,而董事會相信,在沒有任何相反 證據之情況下,本集團於本年度直至本報告 日期止實行之內部監控制度足以滿足本集團 於目前業務環境下之所需。

董事編製綜合財務報表之責任

董事知悉彼等於各財政期間編製本公司賬目 之責任,有關賬目真實公平反映本集團事務 狀況以及該期間之業績與現金流量。於編製 截至二零一五年十二月三十一日止年度之綜 合財務報表時,董事會已選用並貫徹應用合 適的會計政策,作出審慎、公平及合理之判 斷與估計,以及按持續經營基準編製財務報 表。董事負責採取所有合理及必要步驟,保 障本集團資產以及防止及辨識任何欺詐及其 他違規行為。

董事經作出適當查詢後認為,本集團具備充 裕資源於可預見將來持續經營,因此,按持 續經營基準編製綜合財務報表乃屬恰當做法。

Independent Auditor's Report 獨立核數師報告



INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT TO THE SHAREHOLDERS OF HAN TANG INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED

(Incorporated in the British Virgin Islands and continued in Bermuda with limited liability)

We have audited the consolidated financial statements of Han Tang International Holdings Limited (the "Company") and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") set out on pages 46 to 115, which comprise the consolidated statement of financial position as at 31 December 2015, and the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, consolidated statement of changes in equity and consolidated statement of cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

AUDITOR'S RESPONSIBILITY

Our responsibility is to express an opinion on these consolidated financial statements based on our audit and to report our opinion solely to you, as a body, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report. We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements are free from material misstatement. **致漢唐國際控股有限公司** 股東之獨立核數師報告 (於英屬處女群島註冊成立及於百慕達存續之 有限公司)

吾等已審核漢唐國際控股有限公司(「貴公 司」)及其附屬公司(統稱「貴集團」)刊於第46 至115頁之綜合財務報表,其中載有於二零 一五年十二月三十一日之綜合財務狀況表以 及截至該日止年度之綜合損益及其他全面收 益表、綜合股益變動表及綜合現金流量表, 以及主要會計政策概要及其他解釋資料。

董事就綜合財務報表須承擔的責任

貴公司董事須負責根據香港會計師公會頒佈 的香港財務報告準則及香港公司條例的披露 規定編製綜合財務報表及於當中載列真實及 公平的意見,而董事必須確保採用彼等認為 屬必要之內部控制,以使綜合財務報表之編 製不存在因欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳 述。

核數師責任

吾等的責任乃根據吾等的審核對該等綜合財 務報表作出意見,並僅向全體股東報告,除 此以外並無其他目的。吾等概不就本報告的 內容對其他任何人士負責或承擔責任。吾等 已根據香港會計師公會頒佈的香港審核準則 的規定執行審核。該等準則要求吾等遵守職 業道德規範,並規劃及執行審核,從而合理 確定此等綜合財務報表是否不存在任何重大 錯誤陳述。

Independent Auditor's Report 獨立核數師報告

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the consolidated financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgement, including the assessment of the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the directors, as well as evaluating the overall presentation of the consolidated financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our qualified audit opinion.

BASIS FOR QUALIFIED OPINION

Corresponding figures

Our audit opinion on the consolidated financial statements of the Group for the year ended 31 December 2014, which forms the basis for the corresponding figures presented in the current year's consolidated financial statements, was qualified because of the possible effects of the limitations on the scope of our audit, details of which are set out in our audit report dated 9 March 2015.

An amount of approximately HK\$1,075,000 relating to the gain on disposal of Carham Assets Limited and its subsidiary, Guangzhou Pearl River Rubber Tyre Limited (collectively the "Carham sub-group") has been recognised in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income for the year ended 31 December 2014. No sufficient evidence has been provided to satisfy ourselves as to the assets and liabilities of Carham sub-group as at 1 January 2014. As a result, we are unable to satisfy ourselves as to the gain on disposal of subsidiaries of approximately HK\$1,075,000 included in the consolidated profit or loss.

Any adjustments to this figure as described above might have a consequential effect on the Group's financial performance and cash flows for the year ended 31 December 2014, and the related disclosures thereof in the consolidated financial statements.

審計涉及執行程序以獲取有關綜合財務報表 所載金額及披露資料的審計憑證。所選定的 程序取決於核數師的判斷,包括評估由於欺 詐或錯誤而導致綜合財務報表存在重大錯誤 陳述的風險。在評估該等風險時,核數師考 慮與實體編製綜合財務報表以作出真實而公 平的反映相關的內部控制,以設計適當的索 核程序,但目的並非對實體內部控制的有效 性發表意見。審計亦包括評價董事所採用會 計政策的合適性及作出會計估計的合理性, 以及評價綜合財務報表的整體列報方式。

吾等相信,吾等所獲得的審計憑證能充足及 適當地為吾等的保留審計意見提供基礎。

保留意見之基礎 相應數字

吾等對 貴集團截至二零一四年十二月 三十一日止年度的綜合財務報表(構成本年度 綜合財務報表內所呈列相對比較數字的基準) 持有保留審核意見,乃由於吾等審核範圍的 局限性可能造成重大影響,有關詳情載於吾 等日期為二零一五年三月九日之審核報告。

於截至二零一四年十二月三十一日止年度, 已於綜合損益及其他全面收益表確認與出售 Carham Assets Limited及其附屬公司廣州珠 江輪胎有限公司(統稱「Carham子集團」)之收 益約1,075,000港元之金額。吾等並無獲提供 充足憑證,致使吾等信納Carham子集團於二 零一四年一月一日之資產及負債。因此,吾 等未能信納計入綜合損益之出售附屬公司約 1,075,000港元之收益。

上文所述數字之任何調整可能因而會對 貴 集團截至二零一四年十二月三十一日止年度 之財務表現及現金流量及綜合財務報表內之 有關披露資料造成影響。

Independent Auditor's Report 獨立核數師報告

QUALIFIED OPINION

In our opinion, except for the possible effect of the matter as described in the basis for qualified opinion paragraphs, the consolidated financial statements give a true and fair view of the financial position of the Group as at 31 December 2015, and of its financial performance and cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards and have been properly prepared in compliance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

保留意見

吾等認為,除保留意見之基礎多段內載述事 項可能產生之影響外,綜合財務報表已根據 香港財務報告準則真實而公平地反映於二零 一五年十二月三十一日之財務狀況及 貴集 團截至該日止年度之財務表現及現金流量, 並已遵照香港公司條例之披露規定妥為編製。

ZHONGHUI ANDA CPA Limited *Certified Public Accountants*

Fong Tak Ching Practising Certificate Number P06353

Hong Kong, 10 March 2016

中匯安達會計師事務所有限公司 執業會計師

方德程 執業證書號碼P06353

香港,二零一六年三月十日

Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income 综合損益及其他全面收益表

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

CONTINUING OPERATIONS 持續經營業務			Notes 附註	2015 二零一五年 HK\$′000 千港元	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元
Revenue 收益 7(a) 28,844 50,467 Cost of sales 銷售成本 (25,927) (48,002) Gross profit 毛利 2,917 2,465 Other revenue and other net income 其他收益及其他浮收入 7(b) 724 28 Administrative expenses 行政開支 (26,288) (27,998) Impairment loss on property, plant and equipment 端貨成本 8 (7,736) (7,335) Loss before taxation 除稅前虧損 (161,315) (32,840) Income tax 所得税 11 – – Loss for the year from continuing operations 年度持續處營業務 (161,315) (32,840) DISCONTINUED OPERATIONS 已经止經營業務 12 – 1,075 Loss for the year from discontinued 年度已產損 9 (161,315) (31,765) Attributable to: 以下人士應信: Owners of the Company 本公司頒有人 (24,871) (31,510) Non-controlling interests 非接股權益 (161,315) (31,765) (32,585) Loss for the year 午度產損損 (161,315) (31,765)		性痛烦怨光致		17876	1/0/0
Cost of sales 銷售成本 (25,927) (48,002) Gross profit 毛利 2,917 2,465 Other revenue and other net income 其他收益及其他淨收入 7(b) 724 28 Administrative expenses 行政開支 (26,288) (27,998) Impairment loss on property, plant and equipment 物業、廠房及設備的 減值虧損 15 (130,932) - Finance costs 融資成本 8 (7,736) (7,335) Loss before taxation 除税前虧損 (161,315) (32,840) Income tax 所得税 11 - - Loss for the year from continuing operations 年度持續總營業務溢利 operations (161,315) (32,840) DISCONTINUED OPERATIONS 已禁止總營業務 12 - 1,075 Loss for the year from discontinued operations 年度自禁止總營業務溢利 operations 12 - 1,075 Loss for the year 年度廣損 9 (151,315) (31,765) Loss for the year 年度廣損 (161,315) (31,510) Non-controlling interests 非股嚴損 (255) (25,585)	CONTINUING OPERATIONS	行線綻宮未圀			
Gross profit 毛利 2,917 2,465 Other revenue and other net income 其他收益及其他凈收入 7(b) 724 28 Administrative expenses 行政開支 (26,288) (27,998) Impairment loss on property, plant and equipment 物業・廠房及設備的 減值虧損 15 (130,932) - Finance costs 融資成本 8 (7,736) (7,335) Loss before taxation 除稅前虧損 (161,315) (32,840) Income tax 所得税 11 - - Loss for the year from continuing operations 年度持續經營業務溢利 operations (161,315) (32,840) DISCONTINUED OPERATIONS 已終止經營業務 12 - 1,075 Loss for the year from discontinued operations 年度已終止經營業務溢利 operations (161,315) (31,765) Attributable to: 以下人土應估: (124,871) (31,510) Non-controlling interests 非控設欄益 (161,315) (31,765) Loss for the year 年度虧損 (161,315) (31,765)	Revenue	收益	7(a)	28,844	50,467
Other revenue and other net income 其他收益及其他厚收入 7(b) 724 28 Administrative expenses 行政開支 (26,288) (27,998) Impairment loss on property, plant and equipment 物業、廠房及設備的 減值虧損 15 (130,932) - Finance costs 融資成本 8 (7,736) (7,335) Loss before taxation 除税前虧損 (161,315) (32,840) Income tax 所得税 11 - - Loss for the year from continuing operations 年度持續經營業務 (161,315) (32,840) DISCONTINUED OPERATIONS 已終止經營業務 - 1,075 Loss for the year from discontinued operations 年度白終止經營業務 9 (161,315) (31,765) Attributable to: Owners of the Company were sof the Company 東空廚損 9 (161,315) (31,765) Loss for the year 年度虧損 (161,315) (31,765) Loss for the year attributable to owners of the Company aris	Cost of sales	銷售成本		(25,927)	(48,002)
Administrative expenses 行政開支 (26,288) (27,998) Impairment loss on property, plant and equipment 物業・廠房及設備的 減值虧損 15 (130,932) - Finance costs 融資成本 8 (7,736) (7,335) Loss before taxation 除税前虧損 (161,315) (32,840) Income tax 所得税 11 - - Loss for the year from continuing operations 年度持續經營業務 (161,315) (32,840) DISCONTINUED OPERATIONS 已终止經營業務 - 1,075 Loss for the year from discontinued operations 年度已終止經營業務 - 1,075 Loss for the year 年度虧損 9 (161,315) (31,765) Loss for the year 年度虧損 9 (161,315) (31,765) Loss for the year 年度虧損 9 (161,315) (31,765) Loss for the year 年度虧損 (161,315) (31,765) Loss for the year attributable	Gross profit	毛利		2,917	2,465
Impairment loss on property, plant and equipment物業、廠房及設備的 減值虧損15(130,932)-Finance costs融資成本8(7,736)(7,335)Loss before taxation除税前虧損(161,315)(32,840)Income tax所得税11Loss for the year from continuing operations年度持續經營業務虧損 年度已終止經營業務(161,315)(32,840)DISCONTINUED OPERATIONS已终止經營業務(161,315)(32,840)DISCONTINUED OPERATIONS已终止經營業務12-1,075Loss for the year from discontinued operations年度已終止經營業務9(161,315)(31,765)Attributable to: Owners of the Company xecontinuig operations以下人士應估: 本公司擁有人 非控股權益(124,871) (31,510)(31,765)Loss for the year年度虧損(161,315)(31,765)Loss for the year年度虧損(161,315)(31,765)Loss for the year年度虧損(161,315)(31,765)Loss for the year年度虧損(161,315)(31,765)Loss for the year年度虧損(124,871) (35,544)(35,585)Loss for the year年度虧損(124,871) (32,585)(32,585) (34,765)Loss for the year年度虧損(124,871) (32,585)(32,585) (32,585)Loss for the year attributable to: owners of the Company arising from: Continuid operations海滅經營業務 (124,871)(32,585) (1075)Loss for the year attributable to owners of the Company arising from: Continuid operations二(24,271) (32,585)(32,585) (25,255)Loss for the year attributable	Other revenue and other net income	其他收益及其他淨收入	7(b)	724	28
plant and equipment減值虧損15(130,932)-Finance costs融資成本8(7,736)(7,335)Loss before taxation除税前虧損(161,315)(32,840)Income tax所得税11Loss for the year from continuing operations年度持續經營業務虧損 年度已終止經營業務(161,315)(32,840)DISCONTINUED OPERATIONS已終止經營業務12-1,075Loss for the year from discontinued operations年度已終止經營業務9(161,315)(31,765)Attributable to: Owners of the Company Non-controlling interests以下人士應估: 牛皮虧損(124,871) (31,510) (31,765)(31,765)Loss for the year年度虧損(161,315)(31,765)Loss for the year attributable to owners of the Company arising from: Continued operations源於以下項目之本公司擁有 上處止經營業務 人應佔年度(虧損)/溢利: 古續經營業務 子(124,871)(32,585) (32,585)Loss for the year attributable to owners of the Company arising from: Continued operations(124,871)(32,585) (32,585)(124,871)(32,585)Loss for the year attributable to owners of the Company arising	Administrative expenses	行政開支		(26,288)	(27,998)
Loss before taxation 除税前虧損 (161,315) (32,840) Income tax 所得税 11 – – – Loss for the year from continuing 年度持續經營業務虧損 (161,315) (32,840) DISCONTINUED OPERATIONS 已終止經營業務 Profit for the year from discontinued 年度已終止經營業務溢利 12 – 1,075 Loss for the year from discontinued 年度已終止經營業務溢利 (161,315) (31,765) Loss for the year 年度虧損 9 (161,315) (31,765) Attributable to: 以下人士應佔: Owners of the Company 本公司擁有人 (124,871) (31,510) Non-controlling interests 非控股權益 (36,444) (255) Loss for the year 年度虧損 (161,315) (31,765) Loss for the year 年度虧損 (161,315) (31,765) Loss for the year 在度虧損 (161,315) (31,765) Loss for the year 生度虧損 (161,315) (31,765) Loss for the year 在度虧損 (161,315) (31,765) Loss for the year attributable to 源於以下項目之本公司擁有 owners of the Company arising from: 人應佔年度(虧損)/溢利: 方處佔年度(虧損)/溢利: 方處佔年度(虧損)/溢利:			15	(130,932)	
Income tax 所得税 11 – – Loss for the year from continuing 年度持續經營業務虧損 operations 年度持續經營業務虧損 (161,315) (32,840) DISCONTINUED OPERATIONS 已終止經營業務 Profit for the year from discontinued 年度已終止經營業務溢利 operations 12 – 1,075 Loss for the year 年度虧損 9 (161,315) (31,765) Attributable to: 以下人士應佔: Owners of the Company 本公司擁有人 Non-controlling interests 非證股權益 (36,444) (255) Loss for the year attributable to owners of the Company arising from: Continuing operations 已接止經營業務 Discontinued operations 已接止經營業務 (124,871) (31,765) (Loss)/profit for the year attributable to movers of the Company arising from: Continuing operations 已接止經營業務 (124,871) (32,585) 已接止經營業務 – 1,075	Finance costs	融資成本	8	(7,736)	(7,335)
Loss for the year from continuing operations 年度持續經營業務虧損 (161,315) (32,840) DISCONTINUED OPERATIONS 已終止經營業務 12 - 1,075 Profit for the year from discontinued operations 年度已終止經營業務溢利 12 - 1,075 Loss for the year 年度虧損 9 (161,315) (31,765) Attributable to: 以下人士應佔: (124,871) (31,510) Owners of the Company 本公司擁有人 (161,315) (31,765) Loss for the year 年度虧損 (161,315) (31,765) Loss for the year attributable to owners of the Company arising from: Continuing operations 人應佔年度(虧損)/溢利: 人應佔年度(虧損)/溢利: (32,585) Discontinued operations 已終止經營業務 - 1,075	Loss before taxation	除税前虧損		(161,315)	(32,840)
operations (161,315) (32,840) DISCONTINUED OPERATIONS 已終止經營業務 Profit for the year from discontinued 年度已終止經營業務溢利 operations 12 - 1,075 Loss for the year 年度虧損 9 (161,315) (31,765) Attributable to: 以下人士應佔: Owners of the Company 杂公司擁有人 Non-controlling interests 非控股權益 (36,444) (255) Loss for the year 年度虧損 (161,315) (31,765) Loss for the year 在度虧損 (161,315) (31,765) Loss for the year attributable to 源於以下項目之本公司擁有 owners of the Company arising from: 人應佔年度(虧損)/溢利: 方處佔年度(虧損)/溢利: 方處止經營業務 (124,871) (32,585) Discontinued operations 已終止經營業務 - 1,075	Income tax	所得税	11	-	-
Profit for the year from discontinued operations年度已終止經營業務溢利 12–1,075Loss for the year年度虧損9(161,315)(31,765)Attributable to: Owners of the Company Non-controlling interests以下人士應估: 本公司擁有人 非控股權益(124,871) (31,510) (355)(31,765)Loss for the year年度虧損(161,315)(31,765)Loss for the year年度虧損(161,315)(31,765)Loss for the year年度虧損(161,315)(31,765)Loss for the year年度虧損(161,315)(31,765)Loss for the year attributable to owners of the Company arising from: Loss for the year attributable to owners of the Company arising from: 片鷹經營業務 已終止經營業務 子(124,871) -(32,585) -		年度持續經營業務虧損		(161,315)	(32,840)
operations12-1,075Loss for the year年度虧損9(161,315)(31,765)Attributable to: Owners of the Company Non-controlling interests以下人士應估: 本公司擁有人 非控股權益(124,871) (31,510) (36,444)(31,510) (255)Loss for the year年度虧損(161,315)(31,765)Loss for the year年度虧損(161,315)(31,765)Loss for the year attributable to owners of the Company arising from: Continuing operations源於以下項目之本公司擁有 人應佔年度(虧損)/溢利: 持續經營業務 已終止經營業務 -(124,871) -(32,585) - 1,075	DISCONTINUED OPERATIONS	已終止經營業務			
Attributable to: 以下人士應佔: Owners of the Company 本公司擁有人 Non-controlling interests 非控股權益 Loss for the year 年度虧損 (Loss)/profit for the year attributable to owners of the Company arising from: 源於以下項目之本公司擁有 人應佔年度(虧損)/溢利: 人應佔年度(虧損)/溢利: Continuing operations 已終止經營業務 (124,871) (32,585) Discontinued operations 已終止經營業務 - 1,075		年度已終止經營業務溢利	12	-	1,075
Owners of the Company Non-controlling interests本公司擁有人 非控股權益(124,871) (31,510) (255)Loss for the year年度虧損(161,315)(31,765)(Loss)/profit for the year attributable to owners of the Company arising from: Continuing operations Discontinued operations源於以下項目之本公司擁有 人應佔年度(虧損)/溢利: 持續經營業務 已終止經營業務 已終止經營業務 中(124,871) (32,585) (32,585) (124,871)	Loss for the year	年度虧損	9	(161,315)	(31,765)
(Loss)/profit for the year attributable to 源於以下項目之本公司擁有 owners of the Company arising from: 人應佔年度(虧損)/溢利: Continuing operations 持續經營業務 (124,871) (32,585) Discontinued operations 已終止經營業務 - 1,075	Owners of the Company	本公司擁有人			
owners of the Company arising from: Continuing operations Discontinued operations人應佔年度(虧損)/溢利: 持續經營業務(124,871) (32,585) -(32,585) 1,075	Loss for the year	年度虧損		(161,315)	(31,765)
(124,871) (31,510)	owners of the Company arising from: Continuing operations	人應佔年度(虧損)/溢利: 持續經營業務		(124,871)	
				(124,871)	(31,510)

Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income 綜合損益及其他全面收益表

> For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

		Notes 附註	2015 二零一五年 HK\$′000 千港元	2014 二零一四年 HK\$′000 千港元
Loss for the year	年度虧損		(161,315)	(31,765)
Items that may be reclassified subsequently to profit or loss: Exchange differences on translation of subsidiaries' financial statements	其後可能重新分類至 損益之項目: 附屬公司財務報表 之換算匯兑差額		(16,620)	(1,040)
Reclassification adjustments for foreign currency translation reserve upon de-consolidating subsidiaries	取消附屬公司綜合入賬後 外幣換算儲備之重新分類 調整			(4,948)
Total other comprehensive loss	其他全面虧損總額		(16,620)	(5,988)
Total comprehensive loss for the year	年度全面虧損總額		(177,935)	(37,753)
Attributable to: Owners of the Company Non-controlling interests	以下人士應佔: 本公司擁有人 非控股權益		(136,935) (41,000)	(41,365) 3,612
Total comprehensive loss for the year	年度全面虧損總額		(177,935)	(37,753)
(Loss)/earnings per share (Hong Kong cents) From continuing and discontinued operations	每股(虧損)/盈利 (港仙) 持續經營業務及已終止經營 業務			(20.4)
– Basic – Diluted	-基本 -攤薄	13(a) 13(b)	(79.0) (79.0)	(20.1) (20.1)
From continuing operations – Basic – Diluted	持續經營業務 一基本 一攤薄	13(a) 13(b)	(79.0) (79.0)	(20.8) (20.8)
From discontinued operations – Basic – Diluted	已終止經營業務 一基本 一攤薄	13(a) 13(b)		0.7 0.7

 The accompanying notes form part of these consolidated financial
 隨附之附註構成該等綜合財務報表之一部分

 statements

Consolidated Statement of Financial Position 综合財務狀況表

At 31 December 2015 於二零一五年十二月三十一日

			2015 二零一五年	2014 二零一四年
		Notes 附註	————————————————————————————————————	—◆ 四年 HK\$′000 千港元
ASSETS AND LIABILITIES	資產及負債			
Non-current assets Property, plant and equipment Prepaid land lease payments Prepayment for acquisition of property,	非流動資產 物業、廠房及設備 預付土地租賃款項 收購物業、廠房	15 16	270,097 11,704	420,063 12,607
plant and equipment Goodwill	及設備預付款項 商譽	18	10,000 378	10,000 378
Total non-current assets	非流動資產總值		292,179	443,048
Current assets	流動資產			
Trade and other receivables Cash and cash equivalents	應收貿易及其他款項 現金及現金等值物	19 20	52,017 1,317	49,459 8,382
Total current assets	流動資產總值		53,334	57,841
Current liabilities Trade and other payables	流動負債 應付貿易及其他款項	21	12,107	5,870
Convertible bonds Finance lease payables	可換股債券 應付融資租賃	22	14,728 1,607	1,113
Total current liabilities			28,442	6,983
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Net current assets	流動資產淨值		24,892	50,858
Total assets less current liabilities	資產總值減流動負債		317,071	493,906
Non-current liabilities Other payables Borrowings Convertible bonds Finance lease payables	非流動負債 其他應付款項 借款 可換股債券 應付融資租賃	21 24 22 23	993 77,708 - 1,532	343 61,867 13,783 3,140
		25		
Total non-current liabilities	非流動負債總額		80,233	79,133
Net assets	資產淨值		236,838	414,773
EQUITY Share capital Reserves	股益 股本 儲備	25 27	1,581 163,396	1,581 300,331
Non-controlling interests	非控股權益		164,977 71,861	301,912 112,861
Total equity	總股益		236,838	414,773

Approved and authorised for issue by the Board on 10 March 2016.

由董事會於二零一六年三月十日批准及授權 刊發。

Yang Liu 楊鎏 Director 董事 **Lo Ka Wai** 羅嘉偉 Director 董事

The accompanying notes form part of these consolidated financial statements

隨附之附註構成該等綜合財務報表之一部分

Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合股益變動表

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

		Attributable to owners of the Company 本公司擁有人應佔									
		Share capital	Share premium	Equity component of convertible bonds 可換股債券	Capital reserve	Foreign currency translation reserve 外幣換算	Contributed surplus	Accumulated losses	Sub-total	Non- controlling interests	Total
		股本 HK\$′000 千港元	股份溢價 HK\$′000 千港元	權益部分 HK\$'000 千港元	資本儲備 HK\$′000 千港元	儲備 HK\$′000 千港元	實繳盈餘 HK\$'000 千港元	累計虧損 HK\$′000 千港元	小計 HK\$'000 千港元	非控股權益 HK\$'000 千港元	總計 HK \$'000 千港元
		17876	Note 27(a) 附註27(a)	Note 22 附註22	Note 27(b) 附註27(b)	Note 27(c) 附註27(c)	Note 27(d) 附註27(d)	1/8/6	/8/6	1/8/6	1 /8/6
At 1 January 2014	於二零一四年一月一日	1,381	181,344	2,263	1,553	15,447	109,665	(17,557)	294,096	69,713	363,809
Changes in equity for 2014: Loss for the year	二零一四年股益變動 : 年度虧損	_	-	_	_	_	_	(31,510)	(31,510)	(255)	(31,765)
Other comprehensive income/(loss):	其他全面收益/(虧損):									4.1.1/	
Exchange differences on translation of: – Subsidiaries' financial statements Reclassification adjustments for:	換算匯兑差額: 一附屬公司財務報表 重新分類調整:	-	-	-	-	(4,907)	-	-	(4,907)	3,867	(1,040)
	取消附屬公司綜合入賬後 之外幣換算儲備		-	-	-	(4,948) (9,855)	-	-	(4,948) (9,855)	- 3,867	(4,948)
Total comprehensive income/(loss)	全面收益/(虧損)總額	-	-	-	-	(9,855)	-	(31,510)	(41,365)	3,612	(37,753)
Issue of shares on placement Capital contribution from non-controlling	配 售時發行股份 非控股股東權益之注資	200	48,981	-	-	-	-	-	49,181	-	49,181
interests Disposal of subsidiaries (Note 12(b)(ii))	出售附屬公司(附註12(b)(ii))	200	- - 48,981	-	-	-	-	-	- 	108,840 (69,304) 39,536	108,840 (69,304) 88,717
At 31 December 2014	於二零一四年十二月三十一日	1,581	230,325	2,263	1,553	5,592	109,665	(49,067)	301,912	112,861	414,773
At 1 January 2015	於二零一五年一月一日	1,581	230,325	2,263	1,553	5,592	109,665	(49,067)	301,912	112,861	414,773
Changes in equity for 2015: Loss for the year	二零一五年股益變動 : 年度虧損	-	-		-	-	-	(124,871)	(124,871)	(36,444)	(161,315)
Other comprehensive loss: Exchange differences on translation of: – Subsidiaries' financial statements	其他全面虧損: 換算匯兑差額: 一附屬公司財務報表	_		-	_	(12,064)	-		(12,064)	(4,556)	(16,620)
Total comprehensive loss	全面虧損總額	-		-	-	(12,064)	_	(124,871)	(136,935)	(41,000)	(177,935)
At 31 December 2015	於二零一五年十二月三十一日	1,581	230,325	2,263	1,553	(6,472)	109,665	(173,938)	164,977	71,861	236,838

The accompanying notes form part of these consolidated financial 隨附之附註構成該等綜合財務報表之一部分 statements

Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

	2015	2014
	二零一五年	二零一四年
	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元
4777 火火 光子 3月7		
	(454.245)	(22.040)
	(161,315)	(32,840)
— 已終止經営業務	-	1,075
就以下各項之調整:		
出售附屬公司之收益	-	(1,075)
折舊	2,331	2,013
預付土地租賃款項攤銷		
	248	_
融資成本	7,736	7,335
	.,	.,
	(722)	_
出售物業、廠屋及設備之	(722)	
	72	
	/ 5	
	420.022	
		-
利息收入	(1)	(12)
營運資金變動前之經營虧損		
	(20,718)	(23,504)
應收貿易及其他款項增加	(3,563)	(50,434)
	5,108	(1,949)
	5,100	(28)
陸九副正		(20)
經營所用之現金	(19,173)	(75,915)
已付利息	(3,194)	(652)
經營業 務所田 之 田全逕頞	(22 367)	(76,567)
	出售附屬公司之收益 折舊 預付土地租賃款項攤銷 融資成本 豁免應付前附屬公司款項 出售物業、廠房及設備之 虧損 物業、廠房及設備之 減值虧損 利息收入 營運資金變動前之經營虧損 應收貿易及其他款項增加 應付貿易及其他款項增加 應付貿易及其他款項增加 /(減少) 匯兑調整	Y 午港元 P P <

Consolidated Statement of Cash Flows

綜合現金流量表

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

		Note 附註	2015 二零一五年 HK\$′000 千港元	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元
Investing activities	投資業務			
Prepayment to acquire property,	收購物業、廠房及設備之			
plant and equipment	預付款項			(10,000)
Purchase of plant and equipment	購買廠房及設備		(82)	(5,251)
Purchase of land use right	購買土地使用權			(12,607)
Proceeds from disposals of property,	出售物業、廠房及設備之			
plant and equipment	所得款項		5	-
Interest received	已收利息		1	12
Net cash outflow from de-consolidation	取消附屬公司綜合入賬之			
of subsidiaries	現金流出淨額		-	(38,856)
Net cash used in investing activities	投資業務所用之現金淨額		(76)	(66,702)
Financing activities	融資業務			
Proceeds from issue of shares	發行股份所得款項		_	49,181
Loan from a non-controlling shareholder	來自一間附屬公司非控股			49,101
of a subsidiary	股東之貸款		_	12,607
Proceeds from issue of other bonds	發行其他債券所得款項		15,500	40,030
Repayment of finance lease payables	償還應付融資租賃		(1,114)	(771)
Loans from a shareholder	股東貸款		1,000	
Net cash generated from financing activities	融資業務所得之現金淨額		15,386	101,047
	田人卫田人体在临迷小河站			
Net decrease in cash and cash equivalents	現金及現金等值物減少淨額		(7,057)	(42,222)
Cash and cash equivalents at	年初之現金及現金等值物			
beginning of the year			8,382	50,604
Effect of foreign exchange rate	匯率變動之影響淨額			
changes, net			(8)	
Cash and cash equivalents at end	年末之現金及現金等值物			
of the year			1,317	8,382
Analysis of balances of cash and cash equivalents	現金及現金等值物結餘分析			

The accompanying notes form part of these consolidated financial 隨附之 statements

隨附之附註構成該等綜合財務報表之一部分

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

1. CORPORATE INFORMATION

The Company was incorporated in the British Virgin Islands (the "BVI") on 17 February 1994 and continued under the laws of Bermuda by migration of its domicile to Bermuda on 21 October 1994. The Company was registered in Hong Kong as an oversea company pursuant to the Hong Kong Companies Ordinance on 24 May 1999.

The registered office and principal place of business in Hong Kong are as follows:

1. 公司資料

本公司於一九九四年二月十七日在英屬 處女群島(「英屬處女群島」)註冊成立, 並於一九九四年十月二十一日遷冊至百 慕達,以根據百慕達法例存續。本公司 於一九九九年五月二十四日根據香港公 司條例在香港註冊為海外公司。

註冊辦事處及香港主要營業地點如下:

Registered office		Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM11 Bermuda	註冊辦事 處 :	Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM 11 Bermuda
Principal place of business in Hong Kong	:	Suite 5207, 52/F, Central Plaza 18 Harbour Road Wanchai Hong Kong	香港主要營業地點 :	香港 灣仔 港灣道18號 中環廣場 52樓5207室

2. PRINCIPAL ACTIVITIES

The Company is principally engaged in the business of investment holding.

During the year ended 31 December 2015, the Group is principally involved in (i) manufacturing of semiconductors; and (ii) the trading of semiconductors/electronic products/ components. **2.** 主要業務

本公司主要從事投資控股業務。

於截至二零一五年十二月三十一日止年 度,本集團主要從事(i)製造半導體;及 (ii)半導體/電子產品/部件之買賣。

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

3. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS

In the current year, the Group has adopted all the new and revised Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants that are relevant to its operations and effective for its accounting year beginning on 1 January 2015. HKFRSs comprise Hong Kong Financial Reporting Standards; Hong Kong Accounting Standards; and Interpretations. The adoption of these new and revised HKFRSs did not result in significant changes to the Group's accounting policies, presentation of the Group's financial statements and amounts reported for the current year and prior years.

The Group has not applied the new HKFRSs that have been issued but are not yet effective. The Group has already commenced an assessment of the impact of these new HKFRSs but is not yet in a position to state whether these new HKFRSs would have a material impact on its results of operations and financial position.

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

These consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars ("HK\$"), rounded to the nearest thousand except for per share data.

These consolidated financial statements have been prepared in accordance with HKFRSs and the applicable disclosures required by the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited and by the Hong Kong Companies Ordinance.

These consolidated financial statements have been prepared under the historical cost convention.

The preparation of the audited consolidated financial statements in conformity with HKFRSs requires the use of certain key assumptions and estimates. It also requires the directors to exercise their judgements in the process of applying the accounting policies. The areas where assumptions and estimates are significant to these consolidated financial statements are disclosed in Note 5 to the consolidated financial statements.

The significant accounting policies applied in the preparation of these consolidated financial statements are set out below.

應用新訂及經修訂香港財務報 告準則

於本年度,本集團已採納香港會計師公 會頒佈與本集團之業務有關且於二零 一五年一月一日開始之會計年度生效之 所有新訂及經修訂香港財務報告準則 (「香港財務報告準則」)。香港財務報告 準則包括香港財務報告準則、香港會計 準則及詮釋。採納該等新訂及經修訂香 港財務報告準則對本集團之會計政策、 本集團財務報表之呈列及就本年度及過 往年度所呈報之金額並無造成重大變 動。

本集團並無應用已頒佈惟尚未生效之新 訂香港財務報告準則。本集團已著手評 估此等新訂香港財務報告準則之影響, 但尚未能確定此等新訂香港財務報告準 則會否對其經營業績及財務狀況造成重 大影響。

4. 主要會計政策

該等綜合財務報表以港元(「港元」)呈 報,除每股數據外,有關金額均調整至 最接近之千位數。

綜合財務報表乃根據香港財務報告準則 以及香港聯合交易所有限公司證券上市 規則及香港公司條例之適用披露規定。

該等綜合財務報表已根據歷史成本慣例 編製。

編製符合香港財務報告準則之經審核綜 合財務報表須採用若干主要假設及估 計,董事在應用會計政策的過程中亦須 行使其判斷。對該等綜合財務報表而言 屬重大假設及估計之範疇於綜合財務報 表附註5中披露。

編製該等綜合財務報表時採用之重大會 計政策載列於下文。

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(a) Consolidation

The consolidated financial statements include the financial statements of the Company and its subsidiaries made up to 31 December. Subsidiaries are entities over which the Group has control. The Group controls an entity when it is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the entity and has the ability to affect those returns through its power over the entity. The Group has power over an entity when the Group has existing rights that give it the current ability to direct the relevant activities, i.e. activities that significantly affect the entity's returns.

When assessing control, the Group considers its potential voting rights as well as potential voting rights held by other parties, to determine whether it has control. A potential voting right is considered only if the holder has the practical ability to exercise that right.

Subsidiaries are consolidated from the date on which control is transferred to the Group. They are deconsolidated from the date the control ceases.

The gain or loss on the disposal of a subsidiary that results in a loss of control represents the difference between (i) the fair value of the consideration of the sale plus the fair value of any investment retained in that subsidiary and (ii) the Company's share of the net assets of that subsidiary plus any remaining goodwill relating to that subsidiary and any related accumulated foreign currency translation reserve.

Intragroup transactions, balances and unrealised profits are eliminated. Unrealised losses are also eliminated unless the transaction provides evidence of an impairment of the asset transferred. Accounting policies of subsidiaries have been changed where necessary to ensure consistency with the policies adopted by the Group.

Non-controlling interests represent the equity in subsidiaries not attributable, directly or indirectly, to the Company. Non-controlling interests are presented in the consolidated statement of financial position and consolidated statement of changes in equity within equity. Non-controlling interests are presented in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income as an allocation of profit or loss and total comprehensive income for the year between the non-controlling shareholders and owners of the Company.

Profit or loss and each component of other comprehensive income are attributed to the owners of the Company and to the non-controlling shareholders even if this results in the non-controlling interests having a deficit balance.

4. 主要會計政策(續) (a) 綜合

在評估控制權時,本集團會考慮其 潛在投票權以及其他人士持有的潛 在投票權,以釐定其是否擁有控制 權。在持有人能實際行使潛在投票 權的情況下,方會考慮其權利。

附屬公司在控制權轉移至本集團之 日綜合入賬,而在控制權終止之日 起停止綜合入賬。

導致失去控制權之出售附屬公司之 收益或虧損為(i)出售代價之公平值 加任何保留於該附屬公司之投資之 公平值及(ii)本公司分佔該附屬公 司資產淨值的部分加該附屬公司餘 下任何商譽及任何相關累計外幣換 算儲備兩者之差額。

集團內公司間之交易、結餘及未變 現溢利均予以對銷。除非交易提供 憑證顯示所轉讓資產出現減值,否 則未變現虧損亦予以對銷。倘有需 要,附屬公司之會計政策會作出調 整,以確保與本集團採納之政策一 致。

非控股權益指本公司並非直接或間 接應佔之附屬公司股益。非控股 權益在綜合財務狀況表及綜合股益 變動表的股益下呈列。非控股權益 乃於綜合損益及其他全面收益表中 呈列為非控股股東與本公司擁有人 之間之年內損益及全面收益總額分 配。

溢利或虧損及其他全面收益項目歸 屬於本公司擁有人及非控股股東, 即使此舉導致非控股權益結餘出現 虧絀結餘。

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(b) Business combination and goodwill

The acquisition method is used to account for the acquisition of a subsidiary in a business combination. The cost of acquisition is measured at the acquisition-date fair value of the assets given, equity instruments issued, liabilities incurred and contingent consideration. Acquisition-related costs are recognised as expenses in the periods in which the costs are incurred and the services are received. Identifiable assets and liabilities of the subsidiary in the acquisition are measured at their acquisition-date fair values.

The excess of the cost of acquisition over the Company's share of the net fair value of the subsidiary's identifiable assets and liabilities is recorded as goodwill. Any excess of the Company's share of the net fair value of the identifiable assets and liabilities over the cost of acquisition is recognised in consolidated profit or loss as a gain on bargain purchase which is attributed to the Company.

In a business combination achieved in stages, the previously held equity interest in the subsidiary is remeasured at its acquisition-date fair value and the resulting gain or loss is recognised in consolidated profit or loss. The fair value is added to the cost of acquisition to calculate the goodwill.

If the changes in the value of the previously held equity interest in the subsidiary were recognised in other comprehensive income (for example, available-for-sale investment), the amount that was recognised in other comprehensive income is recognised on the same basis as would be required if the previously held equity interest were disposed of.

Goodwill is tested annually for impairment or more frequently if events or changes in circumstances indicate that it might be impaired. Goodwill is measured at cost less accumulated impairment losses. The method of measuring impairment losses of goodwill is the same as that of other assets as stated in Note 4(u). Impairment losses of goodwill are recognised in consolidated profit or loss and are not subsequently reversed. Goodwill is allocated to cash-generating units that are expected to benefit from the synergies of the acquisition for the purpose of impairment testing.

The non-controlling interests in the subsidiary are initially measured at the non-controlling shareholders' proportionate share of the net fair value of the subsidiary's identifiable assets and liabilities at the acquisition date. 主要會計政策(續)
 (b) 業務合併及商譽

本集團採用收購法為業務合併中所 收購之附屬公司列賬。收購成本乃 按所獲資產收購日期之公平值、所 發行之股本工具及所產生之負債以 及或然代價計量。收購相關成本於 有關成本產生及接獲服務期間確認 為開支。於收購時,附屬公司之可 識別資產及負債均按其於收購日期 之公平值計量。

收購成本超出本公司分佔附屬公司 可識別資產及負債之公平淨值之差 額乃列作商譽。本公司分佔可識別 資產及負債之公平淨值超出收購成 本之差額乃於綜合損益表內確認為 本公司應佔議價收購之收益。

在分階段進行之業務合併中,先前 於附屬公司持有之股本權益按收購 日期之公平值計量,所產生之收益 或虧損於綜合損益內確認。公平值 加入收購成本,以計算商譽。

倘先前於附屬公司持有之股權之價 值變動已於其他全面收益(例如可 供銷售投資)確認,則已於其他全 面收益確認之金額會按假設先前持 有之股權已出售之相同基準確認。

商譽會每年進行減值檢測或當事件 或情況改變顯示可能出現減值時則 更頻繁地進行減值虧損計量。商譽乃按 成本減累計減值虧損計量。商譽 損之計量方法與附註4(u)所載 之其他資產之計量方法相同。商譽 之減值虧損於綜合損益確認,且其 後不會撥回。就減值檢測而言,商 譽被分配至預期將受惠於收購協同 效益之現金產生單位。

於附屬公司之非控股權益初步按非 控股股東於收購日期應佔附屬公司 可識別資產及負債之公平淨值比例 計量。

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- (c) Foreign currency translation
 - (i) Functional and presentation currency

Items included in the financial statements of each of the Group's entities are measured using the currency of the primary economic environment in which the entity operates (the "functional currency"). The consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars, which is the Company's functional and presentation currency.

(ii) Transactions and balances in each entity's financial statements

Transactions in foreign currencies are translated into the functional currency on initial recognition using the exchange rates prevailing on the transaction dates. Monetary assets and liabilities in foreign currencies are translated at the exchange rates at the end of each reporting period. Gains and losses resulting from this translation policy are recognised in profit or loss.

Non-monetary items that are measured at fair values in foreign currencies are translated using the exchange rates at the dates when the fair values are determined.

When a gain or loss on a non-monetary item is recognised in other comprehensive income, any exchange component of that gain or loss is recognised in other comprehensive income. When a gain or loss on a non-monetary item is recognised in profit or loss, any exchange component of that gain or loss is recognised in profit or loss.

4. 主要會計政策(續)

(c) 外幣換算

(i) 功能及呈列貨幣 本集團各實體之財務報表所 載列之項目乃採用實體經營 所在之主要經濟環境之貨幣 (「功能貨幣」)計量。綜合財 務報表以本公司之功能貨幣 及呈列貨幣港元呈列。

(ii) 各實體財務報表之交易及 結餘

外幣交易於首次確認時按交 易日當時適用之匯率折算為 功能貨幣。以外幣計值之貨 幣資產及負債按各呈報期未 之匯率折算。該折算政策所 產生之收益及虧損於損益確 認。

按公平值計量及以外幣計值 之非貨幣項目乃按釐定公平 值當日之匯率折算。

當非貨幣項目之收益或虧損 於其他全面收入確認時,該 收益或虧損之任何匯兑部分 於其他全面收入確認。當非 貨幣項目之收益或虧損於損 益確認時,該收益或虧損之 任何匯兑部分於損益確認。

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- (c) Foreign currency translation (Continued)
 - (iii) Translation on consolidation

The results and financial position of all the Group entities that have a functional currency different from the Company's presentation currency are translated into the Company's presentation currency as follows:

- Assets and liabilities for each statement of financial position presented are translated at the closing rate at the date of that statement of financial position;
- Income and expenses are translated at average exchange rates (unless this average is not a reasonable approximation of the cumulative effect of the rates prevailing on the transaction dates, in which case income and expenses are translated at the exchange rates on the transaction dates); and
- All resulting exchange differences are recognised in the foreign currency translation reserve.

On consolidation, exchange differences arising from the translation of the net investment in foreign entities and of borrowings are recognised in the foreign currency translation reserve. When a foreign operation is sold, such exchange differences are recognised in consolidated profit or loss as part of the gain or loss on disposal.

Goodwill and fair value adjustments arising on the acquisition of a foreign entity are treated as assets and liabilities of the foreign entity and translated at the closing rate. **4.** 主要會計政策(續)

(c) 外幣換算(續) (iii) 綜合入賬時換算

功能貨幣有別於本公司呈列 貨幣之所有本集團實體之業 績及財務狀況均會以下列方 式換算為本公司之呈列貨幣:

- 所呈列之各份財務狀況
 表之資產及負債以財務
 狀況表日期之收市匯率
 換算;
- 收支以平均匯率換算
 (惟倘此平均匯率並非
 各交易日期適用之匯率
 累計影響之合理概約
 值,則收支以交易日期
 之匯率換算);及
- 所產生之所有匯兑差額 於外幣換算儲備內確 認。

於綜合入賬時,換算於海外 實體之投資淨額及借款所產 生之匯兑差額乃於外幣換算 儲備內確認。於出售海外業 務時,有關匯兑差額將於綜 合損益表中確認為出售收益 或虧損之部分。

收購海外實體所產生之商譽 及公平值調整視作海外實體 之資產及負債處理,並會按 收市匯率換算。

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(d) Property, plant and equipment

Buildings comprise mainly factories and offices. All property, plant and equipment are stated at cost less accumulated depreciation and impairment losses.

Subsequent costs are included in the asset's carrying amount or recognised as a separate asset, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Group and the cost of the item can be measured reliably. All other repairs and maintenance are recognised in profit or loss during the period in which they are incurred.

Depreciation of property, plant and equipment is calculated at rates sufficient to write off their cost less their residual values over the estimated useful lives on a straight-line basis. The principal annual rates are as follows:

Leasehold improvements 租賃物業裝修 Equipment 設備 Motor vehicles 汽車 Computer 電腦

The residual values, useful lives and depreciation method are reviewed and adjusted, if appropriate, at the end of each reporting period.

Construction in progress represents buildings under construction and plant and machinery pending installation, and is stated at cost less impairment losses. Depreciation begins when the relevant assets are available for use.

The gain or loss on disposal of property, plant and equipment is the difference between the net sales proceeds and the carrying amount of the relevant asset, and is recognised in profit or loss.

主要會計政策(續) (d) 物業、廠房及設備

4.

樓宇主要包括廠房及辦公室。所有 物業、廠房及設備均按成本減累計 折舊及減值虧損列賬。

僅於有關項目的未來經濟利益有很 大機會流入本集團而該項目成本 能可靠計量時,後續成本方會計入 資產賬面值中,或確認為個別資產 (視適用情況而定)。所有其他維修 及保養於產生的期間在損益確認。

物業、廠房及設備折舊乃按足以在 其估計可使用年期內撇銷其成本減 剩餘價值的折舊率以直線法計算。 主要年率如下:

over the respective lease terms 按各自租期 10% to 33.3% 10%至33.3% 20% 20% 10% to 33% 10%至33%

於每個報告期末均會檢討及調整剩 餘價值、可使用年期及折舊方法 (如適用)。

在建工程指在建樓宇及廠房及待安 裝之機器,並按成本減減值虧損列 賬,當相關資產可供使用時會開始 折舊。

出售物業、廠房及設備之收益或虧 損指出售所得款項淨額與相關資產 賬面值之間的差額,在損益表內確 認。

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued) (e) Leases

The Group as lessee

(i) Operating leases

Leases that do not substantially transfer to the Group all the risks and rewards of ownership of assets are accounted for as operating leases. Lease payments (net of any incentives received from the lessor) are recognised as an expense on a straightline basis over the lease term.

(ii) Finance leases

Leases that substantially transfer to the Group all the risks and rewards of ownership of assets are accounted for as finance leases. At the commencement of the lease term, a finance lease is capitalised at the lower of the fair value of the leased asset and the present value of the minimum lease payments, each determined at the inception of the lease.

The corresponding liability to the lessor is included in the statement of financial position as finance lease payable. Lease payments are apportioned between the finance charge and the reduction of the outstanding liability. The finance charge is allocated to each period during the lease term so as to produce a constant periodic rate of interest on the remaining balance of the liability.

Assets under finance leases are depreciated the same as owned assets.

(f) Recognition and derecognition of financial instruments

Financial assets and financial liabilities are recognised in the statement of financial position when the Group becomes a party to the contractual provisions of the instruments.

4. 主要會計政策(續) (e) 租賃

本集團作為承租人

- (i) 經營租賃
 - 實際上並無向本集團轉讓資 產擁有權之所有風險及回報 之租賃入賬作為經營租賃。 租賃付款(扣除收取出租人的 任何獎勵)按直線法於租期確 認為開支。
 -) 融資租賃 資產擁有權之絕大部分風險 及回報實質上轉讓至本集團 之租賃,分類為融資租賃。 融資租賃在開始時按租賃資 產之公平值及最低租賃款項 現值(兩者均於租賃開始時釐 定)之較低者入賬。

對出租人之相應債務於財務 狀況表中列作應付融資租 賃。租賃款項按比例分配為 財務費用及削減未付債務。 財務費用於租期內各期間分 攤,以為債務結餘得出一個 貫徹之定期利率。

於融資租約下之資產按與自 有資產相同之方式計算折舊。

(f) 確認及終止確認金融工具

本集團於成為該等工具合約條文之 訂約方時可在財務狀況表中確認金 融資產及金融負債。

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(f) Recognition and derecognition of financial instruments (Continued)

Financial assets are derecognised when the contractual rights to receive cash flows from the assets expire; the Group transfers substantially all the risks and rewards of ownership of the assets; or the Group neither transfers nor retains substantially all the risks and rewards of ownership of the assets but has not retained control on the assets. On derecognition of a financial asset, the difference between the asset's carrying amount and the sum of the consideration received and the cumulative gain or loss that had been recognised in other comprehensive income is recognised in profit or loss.

Financial liabilities are derecognised when the obligation specified in the relevant contract is discharged, cancelled or expires. The difference between the carrying amount of the financial liability derecognised and the consideration paid is recognised in profit or loss.

(g) Trade and other receivables

Trade and other receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market and are recognised initially at fair value and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method, less allowance for impairment. An allowance for impairment of trade and other receivables is established when there is objective evidence that the Group will not be able to collect all amounts due according to the original terms of receivables. The amount of the allowance is the difference between the receivables' carrying amount and the present value of estimated future cash flows, discounted at the effective interest rate computed at initial recognition. The amount of the allowance is recognised in profit or loss.

Impairment losses are reversed in subsequent periods and recognised in profit or loss when an increase in the receivables' recoverable amount can be related objectively to an event occurring after the impairment was recognised, subject to the restriction that the carrying amount of the receivables at the date the impairment is reversed shall not exceed what the amortised cost would have been had the impairment not been recognised.

主要會計政策(續) (f) 確認及終止確認金融工具(續)

4.

於收取資產現金流量之合約權利屆 滿時;本集團轉讓資產擁有權之絕 大部分風險及回報時;或本集團既 無轉讓亦不保留資產擁有權之絕大 部分風險及回報,但不保留資產之 控制權時,將終止確認金融資產。 終止確認一項金融資產時,資產賬 面值與已收代價以及已於其他全面 收益確認之累計盈虧之總和之間之 差額於損益內確認。

倘相關合約訂明之責任解除、註銷 或失效,則終止確認金融負債。已 終止確認之金融負債賬面值與已付 代價之差額於損益內確認。

(g) 應收貿易及其他款項 應收貿易及其他款項為非衍生工具 金融資產,可按固定或可予釐定 款項支付,且並無於活躍市場上報 價,初步按公平值確認,其後則以 實際利率法按經攤銷成本值計算, 並須扣除減值撥備。倘有客觀證據 顯示本集團無法按照應收款的原來 條款收取所有欠款,則須為應收貿 易及其他款項作出減值撥備。撥備 額為應收款項之賬面值與估計未來 現金流量按於初始確認時計算的實 際利率折算之現值兩者的差額。撥 備額於損益中確認。

> 倘應收款項的可收回金額增加客觀 上與於確認減值後發生之事件有 關,則會於其後期間撥回並於損益 中確認,惟應收款項於撥回減值之 日之賬面值不得超過並無確認減值 時之攤銷成本。

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(h) Cash and cash equivalents

For the purpose of the statement of cash flows, cash and cash equivalents represent cash at bank and on hand, demand deposits with banks and other financial institutions, and short-term highly liquid investments which are readily convertible into known amounts of cash and subject to an insignificant risk of change in value. Bank overdrafts which are repayable on demand and form an integral part of the Group's cash management are also included as a component of cash and cash equivalents.

(i) Financial liabilities and equity instruments

Financial liabilities and equity instruments are classified according to the substance of the contractual arrangements entered into and the definitions of a financial liability and an equity instrument under HKFRSs. An equity instrument is any contract that evidences a residual interest in the assets of the Group after deducting all of its liabilities. The accounting policies adopted for specific financial liabilities and equity instruments are set out below.

(j) Borrowings

Borrowings are recognised initially at fair value, net of transaction costs incurred, and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method.

Borrowings are classified as current liabilities unless the Group has an unconditional right to defer settlement of the liability for at least 12 months after the reporting period.

(k) Convertible bonds

Convertible bonds which entitle the holder to convert the bonds into a fixed number of equity instruments at a fixed conversion price are regarded as compound instruments consist of a liability and an equity component. At the date of issue, the fair value of the liability component is estimated using the prevailing market interest rate for similar nonconvertible debt. The difference between the proceeds of issue of the convertible bonds and the fair value assigned to the liability component, representing the embedded option for the holder to convert the bonds into equity of the Group, is included in equity as equity component of convertible bonds. The liability component is carried as a liability at amortised cost using the effective interest method until extinguished on conversion or redemption. **4. 主要會計政策**(續) (h) 現金及現金等值物

就現金流量表而言,現金及現金等 值物指銀行及手頭現金、在銀行及 其他財務機構的活期存款,以及期 限短、流動性強、可隨時轉換成已 知金額的現金、且價值變動風險甚 微的投資。須按要求償還並為本集 團現金管理組成部分的銀行透支, 亦計為現金及現金等值物之一部 分。

(i) 金融負債及股益工具 金融負債及股益工具按所訂立合同 安排的內容及香港財務報告準則中 金融負債及股益工具的定義分類。 股益工具為證明擁有本集團扣減其 所有負債後的資產中所剩餘權益的 任何合同。就特定金融負債及股益 工具所採納的會計政策列載如下。

(j) 借款

借款初始按公平值(扣除產生的交 易費用)確認,其後採用實際利率 法按攤銷成本計量。

借款分類為流動負債,除非本集團 擁有無條件權利將負債的償還遞延 至報告期後最少12個月。

(k) 可換股債券

賦予持有人權利按固定轉換價將債 券轉換為固定數目股益工具之可換 股債券被視為由負債及權益部分組 成之複合工具。於發行日期,負債 部分之公平值使用類似不可轉換債 項之當前市場利率估計。發行可換 股債券之所得款項與分派至負債部 分之公平值之差額指持有人可轉換 債券為本集團權益之嵌入期權,乃 計入權益作為可換股債券之權益部 分。負債部分使用實際利率法按贖 銷成本列賬為負債,直至轉換或贖 回方予註銷。

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued) 4.

(k) Convertible bonds (Continued)

Transaction costs are apportioned between the liability and equity components of the convertible bonds based on their relative carrying amounts at the date of issue. The portion relating to the equity component is charged directly to equity.

Trade and other payables

Trade and other payables are stated initially at their fair value and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method unless the effect of discounting would be immaterial, in which case they are stated at cost.

(m) Equity instruments

Equity instruments issued by the Company are recorded at the proceeds received, net of direct issue costs.

(n) Revenue recognition

Revenue is measured at the fair value of the consideration received or receivable and is recognised when it is probable that the economic benefits will flow to the Group and the amount of revenue can be measured reliably.

Revenues from the sales of manufactured goods and trading of raw materials are recognised on the transfer of significant risks and rewards of ownership, which generally coincides with the time when the goods are delivered and the title has passed to the customers.

Interest income is recognised on a time-proportion basis using the effective interest method.

Dividend income is recognised when the shareholders' rights to receive payment are established.

主要會計政策(續) 4. (k) 可換股債券(續)

交易成本乃根據可換股債券負債及 股益部分於發行日期之相關賬面值 予以分配。分配至股益部分者直接 於股益扣除。

- 應付貿易及其他款項 (1)應付貿易及其他款項初始按公平值 確認,其後運用實際利率法,以攤 銷成本計量,除非貼現影響甚微, 在此情況下,則按成本列值。
- (m) 股益工具 本公司發行之股益工具按已收所得 款項扣除直接發行成本列賬。
- (n) 收入確認 收入按已收或應收代價的公平值計 量,並於經濟利益將流入本集團, 且收益金額能可靠地計量時確認。

銷售製成品及買賣原材料所得之收 入,乃於轉讓擁有權重大風險及回 報時確認,而其通常與貨品交付及 所有轉讓予客戶之時間一致。

- 利息收入按時間比例根據實際利率 法確認。
- 當股東收取付款之權利確定時確認 股息收入。

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(o) Employee benefits

(i) Employee leave entitlements

Employee entitlements to annual leave and long service leave are recognised when they accrue to employees. A provision is made for the estimated liability for annual leave and long service leave as a result of services rendered by employees up to the end of the reporting period.

Employee entitlements to sick leave and maternity leave are not recognised until the time of leave.

(ii) Pension obligations

The Group operates a defined contribution Mandatory Provident Fund retirement benefits scheme ("MPF Scheme") under the Hong Kong Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance, for those employees who are eligible to participate in the MPF Scheme in Hong Kong. Contributions are made based on 5% of the employees' relevant income, subject to a ceiling of monthly relevant income of HK\$30,000 and are charged to profit or loss as they become payable in accordance with the rules of the MPF Scheme. The assets of the MPF Scheme are held separately from those of the Group's employer contributions vest fully with the employees when contributed into the MPF Scheme.

The Group also participates in a defined contribution retirement scheme organised by the government in the People's Republic of China (the "PRC"). The Group is required to contribute a specific percentage of the payroll of its employees to the retirement scheme. The contributions are charged to profit or loss as they become payable in accordance with the rules of the retirement scheme. No forfeited contributions may be used by the employers to reduce the existing level of contributions.

(iii) Termination benefits

Termination benefits are recognised at the earlier of the dates when the Group can no longer withdraw the offer of those benefits and when the Group recognises restructuring costs and involves the payment of termination benefits.

主要會計政策(續)

(o) 僱員福利

4.

(i) 僱員應享假期

僱員可享有之年假及長期服 務假期乃在其權利產生時確 認。本集團為截至報告期末 僱員已提供之服務而產生之 年假及長期服務假期之估計 負債作出撥備。

僱員之病假及產假不作確 認,直至僱員正式休假為止。

(ii) 退休福利責任

本集團亦參與中華人民共和 國(「中國」)政府組織之一項 定額供款退休計劃。本集團 須按指定比例之僱員薪金向 退休計劃供款。該等供款於 其根據退休金計劃規定應付 時於損益內扣除。僱主不可 使用沒收供款以降低現有供 款水平。

(iii) 離職福利 離職福利於本集團不再取消 提供該等福利,或本集團確 認重組成本並涉及支付離職 福利時(以較早者為準)確認。

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(p) Share-based payments

Equity-settled share-based payments are measured at the fair value (excluding the effect of non market-based vesting conditions) of the equity instruments at the date of grant. The fair value determined at the grant date of the equity-settled share-based payments is expensed on a straight-line basis over the vesting period, based on the Group's estimate of shares that will eventually vest and adjusted for the effect of non market-based vesting conditions.

(q) Borrowing costs

Borrowing costs directly attributable to the acquisition, construction or production of qualifying assets, which are assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale, are capitalised as part of the cost of those assets, until such time as the assets are substantially ready for their intended use or sale. Investment income earned on the temporary investment of specific borrowings pending their expenditure on qualifying assets is deducted from the borrowing costs eligible for capitalisation.

To the extent that funds are borrowed generally and used for the purpose of obtaining a qualifying asset, the amount of borrowing costs eligible for capitalisation is determined by applying a capitalisation rate to the expenditures on that asset. The capitalisation rate is the weighted average of the borrowing costs applicable to the borrowings of the Group that are outstanding during the period, other than borrowings made specifically for the purpose of obtaining a qualifying asset.

All other borrowing costs are recognised in profit or loss in the period in which they are incurred.

4. 主要會計政策(續)

(p) 股份付款

以股益結算之股份付款乃按股益工 具於授出日期之公平值計量(不包 括非以市場為基礎之歸屬條件之影 響)。按以股益結算之股份付款授 出日期釐定之公平值,乃根據本集 團對最終將歸屬的股份之估計,於 歸屬期內以直線法支銷,並就非以 市場為基礎歸屬條件之影響作出調 整。

(q) 借款成本

可直接歸屬於收購、建造或生產之 合資格資產(指需要經過相當長時 間才能達到可使用或可銷售狀態的 資產)的借款成本,直至該資產實 質上已達到可使用或可銷售狀態之 前均計入該資產的成本。在特定借 款撥作合資格資產的支出前,暫時 用作投資所賺取的投資收入,會從 合資格資本化借款成本中扣除。

就於一般情況及用作取得合資格資 產而借入之資金而言, 合資格資本 化之借款成本金額乃按用於該資產 開支之資本化比率計算。資本化比 率為適用於本集團該期間內尚未償 還借款(不包括就取得合資格資產 而借入之特定借款)之加權平均借 款成本。

所有其他借款成本均在產生期間於 損益內確認。

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(r) Taxation

Income tax represents the sum of the current tax and deferred tax.

The tax currently payable is based on taxable profit for the year. Taxable profit differs from profit recognised in profit or loss because it excludes items of income or expense that are taxable or deductible in other years and it further excludes items that are never taxable or deductible. The Group's liability for current tax is calculated using tax rates that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

Deferred tax is recognised on differences between the carrying amounts of assets and liabilities in the financial statements and the corresponding tax bases used in the computation of taxable profit. Deferred tax liabilities are generally recognised for all taxable temporary differences and deferred tax assets are recognised to the extent that it is probable that taxable profits will be available against which deductible temporary differences, unused tax losses or unused tax credits can be utilised. Such assets and liabilities are not recognised if the temporary difference arises from goodwill or from the initial recognition (other than in a business combination) of other assets and liabilities in a transaction that affects neither the taxable profit nor the accounting profit.

Deferred tax liabilities are recognised for taxable temporary differences arising on investments in subsidiaries, except where the Group is able to control the reversal of the temporary difference and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future.

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at the end of each reporting period and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profits will be available to allow all or part of the asset to be recovered.

4. 主要會計政策(續)

(r) 税項 所得税為當期税項與遞延税項的總 和。

> 當期應付税項乃按年度應課税溢利 計算。應課税溢利與損益中所確認 的溢利不同,因應課税溢利不包括 在其他年度應課税收入或可扣減開 支項目,而且不包括毋須課税或不 可扣税的項目。本集團的當期税項 負債,應按已執行或於報告期末實 質上已執行的税率計算。

> 遞延税項負債應就於附屬公司之投 資及所產生之應課税暫時性差異確 認,惟倘本集團能夠控制暫時性差 異之撥回且暫時性差異不會於可見 將來撥回則作別論。

> 遞延税項資產的賬面值會於各報告 期末作出檢討,並在預期不再有足 夠應課税溢利以收回全部或部分資 產時作出相應調低。

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(r) Taxation (Continued)

Deferred tax is calculated at the tax rates that are expected to apply in the period when the liability is settled or the asset is realised, based on tax rates that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period. Deferred tax is recognised in profit or loss, except when it relates to items recognised in other comprehensive income or directly in equity, in which case the deferred tax is also recognised in other comprehensive income or directly in equity.

The measurement of deferred tax assets and liabilities reflects the tax consequences that would follow from the manner in which the Group expects, at the end of the reporting period, to recover or settle the carrying amount of its assets and liabilities.

Deferred tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to set off current tax assets against current tax liabilities and when they relate to income taxes levied by the same taxation authority and the Group intends to settle its current tax assets and liabilities on a net basis.

(s) Related parties

A related party is a person or entity that is related to the Group.

- (A) A person or a close member of that person's family is related to the Group if that person:
 - (i) has control or joint control over the Group;
 - (ii) has significant influence over the Group; or
 - (iii) is a member of the key management personnel of the Company or of a parent of the Company.

4. 主要會計政策(續)

(r) 税項(續) 遞延税項按預期清償負債或實現資 產的期間的税率,並依據已執行或 於報告期末實質上已執行的税率計 量。遞延税項會於損益確認,惟倘 若遞延税項與於全面收益確認或於 股益確認之項目相關則除外,在此 情況下,遞延税項亦會於其他全面 收益或直接於股益確認。

> 遞延税項資產及負債之計量反映出 本集團預期於報告期末收回資產 或清償負債賬面值之方式之税務後 果。

> 當有法定可強制執行權利將當期税 項資產與當期税項負債互相抵銷, 且彼等與同一税務當局徵收的所得 税,及本集團擬按淨額基準結算當 期税項資產及負債,則會將遞延税 項資產與負債互相抵銷。

- (s) 關連方 關連方為與本集團相關之人士或實 體。
 - (A) 倘屬以下人士,則該人士或 該人士之近親與本集團有關 連:
 - (i) 控制或共同控制本集團;
 - (ii) 對本集團有重大影響;或
 - (iii) 為本公司或本公司母公 司之主要管理人員。

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- (s) Related parties (Continued)
 - (B) An entity is related to the Group if any of the following conditions applies:
 - (i) The entity and the Company are members of the same group (which means that each parent, subsidiary and fellow subsidiary is related to the others).
 - One entity is an associate or joint venture of the other entity (or an associate or joint venture of a member of a group of which the other entity is a member).
 - (iii) Both entities are joint ventures of the same third party.
 - (iv) One entity is a joint venture of a third entity and the other entity is an associate of the third entity.
 - (v) The entity is a post-employment benefit plan for the benefit of employees of either the Group or an entity related to the Group. If the Group is itself such a plan, the sponsoring employers are also related to the Group.
 - (vi) The entity is controlled or jointly controlled by a person identified in (A).
 - (vii) A person identified in (A)(i) has significant influence over the entity or is a member of the key management personnel of the entity (or of a parent of the entity).
 - (viii) The entity, or any member of a group of which it is a part, provides key management personnel services to the Company or to a parent of the Company.

4. 主要會計政策(續)

(s) 關連方

- (B) 倘符合下列任何條件,則實 體與本集團有關連:
 - (i) 該實體與本公司屬同一 集團之成員公司(即各 母公司、附屬公司及同 系附屬公司彼此間有關 連)。
 - (ii) 一間實體為另一實體之 聯營公司或合資企業 (或另一實體為成員公 司之集團旗下成員公 司之聯營公司或合資企 業)。
 - (iii) 兩間實體均為同一第三 方之合資企業。
 - (iv) 一間實體為第三方實體 之合資企業,而另一實 體為該第三方實體之聯 營公司。
 - (v) 實體乃為本集團或與本 集團有關連之實體就僱 員福利而設立的離職後 福利計劃。倘本集團自 身屬於有關計劃,則資 助之僱員亦與本集團相 關連。
 - (vi) 實體受(A)所識別人士 控制或共同控制。
 - (vii) 於(A)(i)所識別人士對實 體有重大影響力或屬該 實體(或該實體之母公 司)主要管理人員。
 - (viii) 實體、或一間集團之任 何成員公司(為集團之 一部分)向本公司或其 母公司提供主要管理人 員服務。

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(t) Impairment of assets

At the end of each reporting period, the Group reviews the carrying amounts of its tangible and intangible assets except goodwill, inventories and receivables to determine whether there is any indication that those assets have suffered an impairment loss. If any such indication exists, the recoverable amount of the asset is estimated in order to determine the extent of any impairment loss. Where it is not possible to estimate the recoverable amount of an individual asset, the Group estimates the recoverable amount of the cash generating unit to which the asset belongs.

Recoverable amount is the higher of fair value less costs of disposal and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset.

If the recoverable amount of an asset or cash-generating unit is estimated to be less than its carrying amount, the carrying amount of the asset or cash-generating unit is reduced to its recoverable amount. An impairment loss is recognised immediately in profit or loss, unless the relevant asset is carried at a revalued amount, in which case the impairment loss is treated as a revaluation decrease.

Where an impairment loss subsequently reverses, the carrying amount of the asset or cash-generating unit is increased to the revised estimate of its recoverable amount, but so that the increased carrying amount does not exceed the carrying amount that would have been determined (net of amortisation or depreciation) had no impairment loss been recognised for the asset or cash-generating unit in prior years. A reversal of an impairment loss is recognised immediately in profit or loss, unless the relevant asset is carried at a revalued amount, in which case the reversal of the impairment loss is treated as a revaluation increase.

4. 主要會計政策(續) (t) 資產減值

於各報告期末,本集團均會審閲其 有形及無形資產(商譽、存貨及應 收款項除外)的賬面值,以釐定是 否有任何跡象顯示該等資產已出現 減值虧損。倘存在任何有關跡象, 則會估計資產的可收回金額,以釐 定減值虧損的程度。如不能估計個 別資產的可收回金額,則本集團會 估計資產所屬現金產生單位的可收 回金額。

可收回金額為公平值減去出售成本 及使用價值兩者中的較高者。於評 估使用價值時,估計未來現金流量 乃以反映市場現時的金錢時值評估 及資產特定風險之税前貼現率貼現 至現值。

倘資產或現金產生單位的可收回金 額估計預期低於其賬面值,則資產 或現金產生單位的賬面值會減少至 其可收回金額。減值虧損會即時於 損益確認,除非有關資產乃按重估 數額列賬則除外,在該情況下,減 值虧損會被視為重估減少。

倘其後撥回減值虧損,則資產或現 金產生單位的賬面值會增至經修訂 的預計可收回金額,惟增加後的賬 面值(扣除攤銷或折舊後)不會超 逾過往年度並無就資產或現金產生 單位確認減值虧損應予釐定的賬面 值。減值虧損撥回會即時於損益 確認,惟倘有關資產按重估金額列 賬,則減值虧損撥回會作重估增加 處理。

4.

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(u) Provisions and contingent liabilities

Provisions are recognised for liabilities of uncertain timing or amount when the Group has a present legal or constructive obligation arising as a result of a past event, it is probable that an outflow of economic benefits will be required to settle the obligation and a reliable estimate can be made. Where the time value of money is material, provisions are stated at the present value of the expenditures expected to settle the obligation.

Where it is not probable that an outflow of economic benefits will be required, or the amount cannot be estimated reliably, the obligation is disclosed as a contingent liability, unless the probability of outflow is remote. Possible obligations, whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more future events are also disclosed as contingent liabilities unless the probability of outflow is remote.

(v) Events after the reporting period

Events after the reporting period that provide additional information about the Group's position at the end of the reporting period or those that indicate the going concern assumption is not appropriate are adjusting events and are reflected in the consolidated financial statements. Events after the reporting period that are not adjusting events are disclosed in the notes to the consolidated financial statements when material.

(w) Discontinued operations

A discontinued operation is a component of the Group, the operations and cash flows of which can be clearly distinguished from the rest of the Group and which represents a separate major line of business or geographical area of operations, or is part of a single co-ordinated plan to dispose of a separate major line of business or geographical area of operations, or is a subsidiary acquired exclusively with a view to resale.

Classification as a discontinued operation occurs upon disposal or when the operation meets the criteria to be classified as held for sale in accordance with HKFRS 5, if earlier. It also occurs when the operation is abandoned. **主要會計政策**(續) (u) 撥備及或然負債

> 倘本集團因過往事件負上現有法律 或推定責任,而有關責任可能需要 以經濟利益流出清償,且能作出可 靠估計時,即會就未有確定時間或 金額的負債確認撥備。貨幣時間值 重大,撥備會以清償責任預期所需 支出的現值列賬。

倘流出經濟利益之可能性不大,或 不能可靠估計該數額,則該責任披 露為或然負債,惟流出經濟利益之 可能性極低則除外。倘有關潛在責 任須視乎某宗或多宗未來事件是否 發生才能確定存在與否,則會披露 為或然負債,惟流出經濟利益之可 能性極低則除外。

- (v) 報告期後事項 提供本集團於報告期末之業務狀況 的額外資料或顯示持續經營假設 並不適當的報告期後事項為調整事 項,並反映於綜合財務報表內。並 非調整事項的報告期後事項,倘屬 重大時,於綜合財務報表附註內披 露。
- (w) 已終止經營業務 已終止經營業務為本集團其中一部 分,其營運及現金流量可與本集團 其餘部分清晰地劃分,並構成獨立 重大業務或營運區域,或屬出售獨 立重大業務或營運區域之單一統籌 計劃其中部分或為純粹就轉售購入 之附屬公司。

根據香港財務報告準則第5號,於 出售或業務符合分類為持作銷售之 條件(以較早者為準)時,則作出 已終止經營業務之分類。當業務被 放棄時,亦會歸類為已終止經營業 務。

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(w) Discontinued operations (Continued)

- When an operation is classified as discontinued, a single amount is presented in statement of profit or loss and other comprehensive income, which comprises:
- The post-tax profit or loss of the discontinued operation; and
- The post-tax gain or loss recognised on the measurement to fair value less costs to sell, or on the disposal, of the assets or disposal group constituting the discontinued operation.

5. CRITICAL JUDGEMENTS IN APPLYING ACCOUNTING POLICIES AND KEY ESTIMATES

Critical judgements in applying accounting policies In the process of applying the Group's accounting policies, management has made the following judgement, apart from those involving estimations, which have the most significant effect on the amounts recognised in these consolidated financial statements.

(a) Legal titles of certain lands

As stated in Note 16 to the consolidated financial statements, the legal titles of certain lands have not been transferred to the Group as at 31 December 2015. Despite the fact that the Group has not obtained the relevant certificates of legal titles, the Directors determine to recognise those prepaid land lease payments on the grounds that they expect the transfer of legal titles in future should have no major difficulties and the Group is in substance controlling those lands.

Key sources of estimation uncertainty

The key assumptions concerning the future, and other key sources of estimation uncertainty at the end of the reporting period, that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year, are discussed below.

- 4. 主要會計政策(續)
 - (w) 已終止經營業務(續) 倘業務分類為已終止,則於損益或 其他全面收益表呈報單一數額,當 中包括:
 - 已終止經營業務除税後溢利
 或虧損;及
 - 於計量組成已終止經營業務 之資產或出售組別之公平值 減出售成本或於出售有關資 產或出售組別時,確認除税 後收益或虧損。

5. 應用會計政策之重大判斷及主 要估計

應用會計政策之重大判斷 於應用本集團之會計政策時,管理層已 作出下列對綜合財務報表內確認之金額 具最重大影響之判斷,惟該等牽涉估計 者除外。

(a) 若干土地之合法業權 誠如綜合財務報表附註16所述,

於二零一五年十二月三十一日, 若干土地之合法業權已轉讓予本集 團。儘管本集團並無獲得相關合法 業權證,董事決定確認該等預付土 地租賃款項,理由為彼等預期,於 未來轉讓合法業權不會遭遇重大困 難,且本集團實質上控制此等土 地。

估計不明朗因素之主要來源

下文討論有關未來之主要假設及於各報 告期末之其他主要不確定估計來源,而 該等假設及不確定估計存在導致下一財 政年度之資產及負債賬面值須作出重大 調整之重大風險。

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

5. CRITICAL JUDGEMENTS IN APPLYING ACCOUNTING POLICIES AND KEY

ESTIMATES (Continued)

Key sources of estimation uncertainty (Continued)

(a) Property, plant and equipment and depreciation The Group determines the estimated useful lives, residual values and related depreciation charges for the Group's property, plant and equipment. This estimate is based on the historical experience of the actual useful lives and residual values of property, plant and equipment of similar nature and functions. The Group will revise the depreciation charge where useful lives and residual values are different to those previously estimated, or it will writeoff or write-down technically obsolete or non-strategic assets that have been abandoned or sold.

(b) Impairment loss on property, plant and equipment

The Group appointed an independent professional valuer to assess the fair values of property, plant and equipment. In determining the fair values, the valuer has utilised a method of valuation which involves certain estimates. The Directors have exercised their judgement and are satisfied that the method of valuation is reflective of the current market conditions. Based on this valuation, impairment of property, plant and equipment has been made since the carrying amounts of certain property, plant and equipment are higher than their fair values.

(c) Impairment loss of trade receivables

The Group estimates impairment losses of trade receivables resulting from the inability of the customers to make the required payment. The Group bases the estimates on the ageing of the accounts receivable balance, customer credit-worthiness, and historical writeoff experience. If the financial condition of the customers were to deteriorate, actual write-offs might be higher than expected and could significantly affect the results of future periods.

(d) Income taxes

Determining income tax provisions involves judgement on the future tax treatment of certain transactions. The Group carefully evaluates tax implications of transactions and tax provisions are set up accordingly. The tax treatment of such transactions is reconsidered periodically to take into account all changes in tax legislations. Deferred tax assets are recognised for tax losses not yet used and deductible temporary differences. As those deferred tax assets can only be recognised to the extent that it is probable that future taxable profit will be available against which the unused tax credits can be utilised, management's judgement is required to assess the probability of future taxable profits. Management's assessment is constantly reviewed and deferred tax assets are recognised if it becomes probable that future taxable profits will allow the deferred tax asset to be recovered.

5. 應用會計政策之重大判斷及主 要估計(續)

估計不明朗因素之主要來源(續)

(a) 物業、廠房及設備以及折舊 本集團釐定其物業、廠房及設備之 估計可使用年期、餘值及相關折舊 費用。此估計以性質及功能類似之 物業、廠房及設備之過往實際可使 用年期及餘值為基準。如可使用年 期及餘值與先前估計者不同,本集 團將修訂折舊費用,或撇銷或撇減 技術上已過時或屬非戰略之已放棄 或已出售資產。

(b) 物業、廠房及設備之減值虧損

本集團委任獨立專業估值師評估物 業、廠房及設備的公平值。於釐 定公平值時,估值師運用涉及若干 估計的估值方法。董事經運用判斷 後,認為估值方法能反映現時市 況。由於若干物業、廠房及設備的 賬面值高於其公平值,故基於此估 值,已計提物業、廠房及設備的減 值。

(c) 應收貿易款項之減值虧損 本集團須估計由於客戶未能繳付規 定款項而產生之應收貿易款項減 值虧損。本集團會基於應收款項結 餘賬齡情況、客戶之信用及撇銷之 過往經驗作出估計。倘客戶之財務 狀況惡化,實際之撇銷可能高於預 期,並可能對未來期間之業績產生 重大影響。

(d) 所得税 釐定所得税撥備涉及對若干交易未 來税務處理的判斷。本集團謹慎評 估該等交易的税務影響,並計提相 應的税項撥備。該等交易的税務處 理定期重新考慮,以計及税務法規 的所有變動。本公司就尚未動用之 税項損失及可抵扣暫時性差額確認 税項資產。由於該等遞延税項資產 只限具備應課税溢利可用作抵銷未 動用税務抵免時方會確認,故管理 層須作出判斷,以評估未來應課税 溢利之可能性。管理層不斷評估其 評估,倘未來應課税溢利很可能彌 補遞延税項資產,則會確認遞延税 項資產。

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

6. SEGMENT REPORTING

The Group manages its businesses by divisions, which are organised by a mixture of both business lines (products and services) and geography. In a manner consistent with the way in which information is reported internally to the directors of the Company for the purposes of resources allocation and performance assessment, the Group has presented the following two reportable segments. No operating segments have been aggregated to form the following reportable segments.

The Group has presented the following two reportable segments. These segments are managed separately. Each segment offers very different products and services:

- 1. Trading business
- 2. Manufacturing of semiconductors

The trading business derives its revenue primarily from the trading of petroleum and semiconductors/electronic products/ components.

The manufacturing of semiconductors segment is still in the construction phase and has not yet started commercial operations.

The manufacturing of tyres segment derived its revenue from the manufacture and sale of various types of tyres for commercial vehicles and it was de-consolidated with effect from 1 January 2014.

(a) Segment results, assets and liabilities For the purposes of assessing segment performance and allocating resources between segments, the directors of the Company monitor the results, assets and liabilities attributable to each reportable segment on the following basis:

Segment assets include all tangible, intangible assets and current assets with the exception of other corporate assets. Segment liabilities include trade and other payables, shareholders' loans, finance lease payables and the liability components of convertible bonds, all of which are attributable to the activities of the individual segments with the exception of other bonds payable, other finance lease payables and other corporate liabilities.

6. 分類呈報

本集團按部門管理其業務,而部門則由 業務(產品及服務)及地區組合而成。與 就分配資源及評估表現而向本公司董事 內部報告資料之方式一致,本集團已呈 列以下兩個可呈報分類。並無綜合計算 經營分類以組成以下可呈報分類。

本集團已呈列以下兩個可呈報分類。該 等分類乃獨立管理。各分類提供截然不 同的產品及服務:

- 1. 貿易業務
- 2. 製造半導體

貿易業務的收益主要來自石油及半導 體/電子產品/部件買賣。

製造半導體分類仍在建構階段,尚未開 始商業營運。

製造輪胎分類的收益來自生產製造及銷 售不同種類的商業車輛輪胎,其自二零 一四年一月一日起不再綜合入賬。

(a) 分類業績、資產及負債 為評估分類表現及於分類之間資源 分配,本公司董事根據下列基礎監 察各可呈報分類之業績、資產及負 債:

> 分類資產包括所有有形、無形資產 及流動資產,惟不包括其他公司資 產。分類負債包括個別分類活動應 佔之應付貿易及其他款項、股東貸 款、應付融資租賃及可換股債券負 債部分,惟不包括其他應付債券、 其他應付融資租賃及其他企業負 債。

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

6. SEGMENT REPORTING (Continued)

(a) Segment results, assets and liabilities (Continued) Revenue and expenses are allocated to the reportable segments with reference to sales generated by those segments and the expenses incurred by those segments or which otherwise arose from the depreciation or amortisation of assets attributable to those segments. There was no inter-segment sale and transfer during the year (2014: Nil).

The measure used for reporting segment profit is "adjusted EBITDA" i.e. "adjusted earnings before interest, taxes, depreciation and amortisation", where "interest" is regarded as including investment income and "depreciation and amortisation" is regarded as including impairment losses on non-current assets. To arrive at adjusted EBITDA, the Group's earnings are further adjusted for items not specifically attributed to individual segments, such as directors' emoluments and auditor's remuneration and other head office or corporate administration costs.

In addition to receiving segment information concerning adjusted EBITDA, the executive directors of the Company are provided with segment information concerning revenue (including inter-segment sales, if any), interest income and expense from cash balances and borrowings managed directly by the segments, depreciation, amortisation and impairment losses and additions to noncurrent segment assets used by the segments in their operations. Inter-segment sales are priced with reference to prices charged to external parties for similar orders.

6. 分類呈報(續)

(a) 分類業績、資產及負債(續) 收益及開支乃經參考該等分類產生 之銷售額及該等分類產生之開支或 該等分類應佔資產之折舊或攤銷產 生之開支,分配至可呈報分類。年 內並無進行分部間出售及轉讓事項 (二零一四年:無)。

> 用於報告分類溢利的方法為「經 調整EBITDA」,即「扣除利息、 税項、折舊及攤銷前之經調整盈 利」,其中「利息」被視作包括投資 收入,而「折舊及攤銷」被視作包括 非流動資產之減值虧損。為得出經 調整EBITDA,本集團之盈利就並 未指定屬於個別分類之項目作出進 一步調整,如董事酬金及核數師酬 金以及其他總辦事處或公司行政開 支。

> 除收到有關經調整EBITDA之分 類資料外,本公司執行董事獲提 供有關收益(包括分類間銷售(如 有))、來自分類直接管理之現金結 餘及借款之利息收入及開支、分類 於其營運中使用之非流動分類資產 之分類資料。分類間銷售乃經參考 就類似訂單向外部人士收取之價格 而進行定價。

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

6. SEGMENT REPORTING (Continued)

- (a) Segment results, assets and liabilities (Continued) Information regarding the Group's reportable segments as provided to the executive directors of the Company for the purpose of resources allocation and assessment of segment performance for the years ended 31 December 2015 and 2014 is set out below:
- 6. 分類呈報(續)
 - (a) 分類業績、資產及負債(續) 為分配資源及評估分類表現而向本 公司執行董事提供本集團截至二零 一五年及二零一四年十二月三十一 日止年度之可呈報分類資料如下:

Reportable segment liabilities	可呈報分類負債	5,233	29,034	34,267	74,408	108,675
Additions to non-current segment assets during the year	於年內添置非流動分類資產	-	77	77	5	82
Reportable segment assets	可呈報分類資產	46,318	286,485	332,803	12,710	345,513
Income tax expense	所得税開支	-	-	-	-	-
Impairment loss on property, plant and equipment	物業、廠房及設備減值虧損	-	(130,932)	(130,932)	-	(130,932)
Depreciation and amortisation	折舊及攤銷 	(348)	(248)	(596)	(1,983)	(2,579)
Finance costs	融資成本	(65)	(2,099)	(2,164)	(5,572)	(7,736)
Interest income	利息收入	-	1	1	-	1
Reportable segment loss (adjusted EBITDA)	可呈報分類虧損(經調整EBITDA)	(2,484)	(2,062)	(4,546)	_	(4,546)
Revenue from external customers	來自外部客戶之收益	28,844	-	28,844	_	28,844
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		貿易業務	生產製造半導體	小計	未分配	總計
		business	Semiconductors	Sub-total	Unallocated	Total
	_	Trading	T 当 未 切 Manufacturing of			
		Continuing operations 持續經營業務				
				2015 二零一五年		

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

6. SEGMENT REPORTING (Continued)

(a) Segment results, assets and liabilities (Continued)

6. 分類呈報(續)
 (a) 分類業績、資產及負債(續)

		2014 二零一四年 Discontinued Continuing operations operations					
		行環調 business 貿易業務 HK\$'000 千港元	 Manufacturing of Semiconductors 生產製造半導體 HK\$'000 千港元	- Sub-total 小計 HK \$ '000 千港元	已終止經營業務 Manufacturing of Tyres 生產製造輸胎 HK\$'000 千港元	Unallocated 未分配 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK \$ '000 千港元
Revenue from external customers	來自外部客戶之收益	50,467	-	50,467	-		50,467
Reportable segment profit/(loss) (adjusted EBITDA)	可呈報分類溢利/(虧損) (經調整EBITDA)	(2,192)	(595)	(2,787)	1,075	_	(1,712)
Interest income Finance costs Depreciation Income tax expense	利息收入 融資成本 折舊 所得税開支	(48) (232)	1 (4,177) -	1 (4,225) (232) –	- - -	11 (3,110) (1,781)	12 (7,335) (2,013) –
Reportable segment assets	可呈報分類資產	43,537	435,679	479,216	-	21,673	500,889
Additions to non-current segment assets during the year	於年內添置非流動分類資產	1,734	131,485	133,219	-	7,773	140,992
Reportable segment liabilities	可呈報分類負債	1,130	13,784	14,914		71,202	86,116

(b) Reconciliations of reportable segment loss

(b) 可呈報分類虧損之對賬

		2015 二零一五年 HK\$′000 千港元	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元
Reportable segment loss	可呈報分類虧損		
(continuing operations)	(持續經營業務)	(4,546)	(2,787)
Finance costs	融資成本	(7,736)	(7,335)
Depreciation and amortisation	折舊及攤銷	(2,579)	(2,013)
Impairment loss on property,	物業、廠房及設備減值虧損		
plant and equipment		(130,932)	_
Interest income	利息收入	1	12
Unallocated expenses	未分配開支	(15,523)	(20,717)
Consolidated loss before taxation	綜合除税前虧損		
(continuing operations)	(持續經營業務)	(161,315)	(32,840)

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

6. SEGMENT REPORTING (Continued)

(c) Geographic information

The following is an analysis of the geographical location of (i) the Group's revenue from external customers and (ii) the Group's non-current assets. The geographical location of customers refers to the location at which the services were provided or the goods delivered. The Group's non-current assets include property, plant and equipment, prepaid land lease payments, prepayment for acquisition of property, plant and equipment and goodwill. The geographical location of property, plant and equipment, prepayment for acquisition of property, plant and equipment and prepaid land lease payments are based on the physical location of the asset under consideration. In the case of intangible assets, it is based on the location of operation to which these intangibles are allocated.

6. 分類呈報(續) (c) 地區資料

以下為(i)本集團來自外部客戶之收 益及(ii)本集團非流動資產之所在 地分析。客戶所在地指提供服務或 付運貨品之地區。本集團之非流動 資產包括物業、廠房及設備、預付 土地租賃款項、收購物業、廠房及 設備之預付款項及商譽。物業、廠 房及設備、收購物業、廠房及設備 之所在地為所考慮資產本身實際位 處之地點。無形資產之業務所在地 區。

		external	Revenue from external customers 來自外部客戶之收益		external customers non-current a		ent assets
		2015			2014		
		二零一五年	二零一四年	二零一五年	二零一四年		
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000		
		千港元	千港元	千港元	千港元		
Mainland China	中國大陸	28,844	50,467	288,669	434,848		
Hong Kong	香港	-		3,510	8,200		
		28,844	50,467	292,179	443,048		

(d) Information about major customer For the year ended 31 December 2015, the revenue from the Group's largest customer was 100% (2014: approximately 94%) of the Group's total revenue. (d) 有關主要客戶之資料 截至二零一五年十二月三十一日止 年度,來自本集團最大客戶之收益 佔本集團總收益100%(二零一四 年:約94%)。

下:

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

發票值減折扣及退貨,茲分析如

REVENUE, OTHER REVENUE AND OTHER 7. 7. **NET INCOME** (a) Revenue represents the invoiced value of goods sold and (a) 收益指所銷售貨品及所提供服務之

收益、其他收益及其他淨 收入

services rendered less discounts and returns for each reporting period and is analysed as follows:

(b)

		Continuing op and to 持續經營業務 2015 二零一五年 HK\$'000 千港元	tal
Trading of petroleum products Trading of semiconductors/electronic	買賣石油產品 買賣半導體/電子		49,244
products/components	產品/部件	28,844	1,223
		28,844	50,467
The analysis of other revenue and othe follows:	er net income is as (b)	其他收益及其他淨 下:	
		Continuing o	
		and to	tal
			tal
		and to 持續經營業務	tal ^客 及總計
		and to 持續經營業務 2015	tal 務及總計 2014
		and to 持續經營業務 2015 二零一五年	tal 移 及總計 2014 二零一四年 HK\$'000
Other revenue	其他收益	and to 持續經營業系 2015 二零一五年 HK\$′000	tal § 及總計 2014 二零一四年
Other revenue Interest income on bank deposits Waiver of amounts due to former	其他收益 銀行存款之利息收入 豁免應付前附屬公司款項	and to 持續經營業系 2015 二零一五年 HK\$′000	tal 多 及總計 二零一四年 HK\$'000 千港元
Interest income on bank deposits	銀行存款之利息收入	and to 持續經營業務 2015 二零一五年 HK\$′000 千港元	tal 多及總計 二零一四年 HK\$'000 千港元
Interest income on bank deposits Waiver of amounts due to former	銀行存款之利息收入	and to 持續經營業系 2015 二零一五年 HK\$'000 千港元 1	tal 多及總計 二零一四年 HK\$'000 千港元 12
Interest income on bank deposits Waiver of amounts due to former	銀行存款之利息收入	and to 持續經營業系 2015 二零一五年 HK\$'000 千港元 1 722	tal 移 及總計 2014 二零一四年 HK\$'000

724

28

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

8. FINANCE COSTS

8. 融資成本

		Continuing operations and total 持續經營業務及總計	
		2015 二零一五年 HK\$′000 千港元	2014 二零一四年 HK\$′000 千港元
nterests on:	以下項目的利息:		
– convertible bonds	一可換股債券	1,403	1,306
– shareholders' loans	一股東貸款		2,528
 other bonds loan from a non-controlling shareholder of a subsidiary (wholly repayable within 	-其他債券 間附屬公司非控股 股東之貸款(須於	5,434	2,975
five years)	五年內悉數償還)	695	343
– finance lease	一融資租賃	204	183
		7,736	7,335

9. LOSS FOR THE YEAR

9. 年度虧損

Loss for the year is arrived at after charging/(crediting) the following:

年度虧損已扣除/(計入)以下各項:

		Continuing operations and total 持續經營業務及總計	
		2015	2014
		二零一五年	二零一四年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Cost of inventories	存貨成本	25,927	48,002
Staff costs (including directors' emoluments)	僱員成本(包括董事酬金)		
– Wages, salaries and other benefits	一薪金、薪酬及其他福利	8,271	6,955
- Retirement benefit scheme contributions	一退休福利計劃供款	277	117
Auditor's remuneration	核數師酬金	580	680
Amortisation of prepaid land lease payments	預付土地租賃款項攤銷		
(Note 16)	(附註16)	248	_
Depreciation (Note 15)	折舊(附註15)	2,331	2,013
Loss on disposals of property, plant and equipment	出售物業、廠房及設備之虧損	73	
Gain on foreign exchange, net	匯兑收益淨額	(1)	(16)
Operating lease charges	融資租賃支出	5,875	5,032

2015

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

10. DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' EMOLUMENTS

10. 董事及行政總裁酬金

- (i) Emoluments of directors and chief executive
 The emoluments paid or payable to each of the seven
 (2014: eleven) directors who held office during the year
 were as follows:
- (i) 董事及行政總裁酬金
 已付或應付七名(二零一四年:
 十一名)年內任職之董事各自之酬
 金如下:

				2015		
				二零一五年		
				Retirement		
			Salaries and	scheme	Discretionary	
		Fees	other benefits	contributions	bonuses	Total
		袍金	薪金及其他福利	退休計劃供款	酌情花紅	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Chairman	主席					
Yang Liu	楊鎏	-	1,200	-	-	1,200
Executive director	執行董事					
Lo Ka Wai	羅嘉偉	-	1,200	18	-	1,218
Non-executive director	非執行董事					
Xu Lei	徐雷	360	-	-	-	360
Independent non-	獨立非執行董事					
executive directors						
Lai Ho Man, Dickson	黎浩文	180		-	-	180
Wang Xiao Chuan	王曉川	180	-	-	-	180
Wong Lit Chor, Alexis	黃烈初	180	-	-	-	180
Liu Hongjun	劉紅軍	75	-	-	_	75
		975	2,400	18	_	3,393

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

10. DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES'

EMOLUMENTS (Continued)

(i) Emoluments of directors and chief executive (Continued)

10. 董事及行政總裁酬金(續)

(i) 董事及行政總裁酬金(續)

楊鎏接替為止,而上文所披露酬金

包括彼出任行政總裁所提供服務之

酬金。

				2014 二零一四年		
				Retirement		
		Fees 袍金 HK\$'000 工进云	Salaries and other benefits 薪金及其他福利 HK\$'000 千港元	scheme contributions 退休計劃供款 HK\$'000	Discretionary bonuses 酌情花紅 HK\$'000 壬进云	Total 總計 HK\$'000 工进士
		千港元	 	千港元	千港元	千港元
Chairman	主席					
Yang Liu (appointed as chairman on 1/9/2014)	楊鎏(於二零一四年 九月一日獲委任為		1 200			1,300
Goh Nan Kioh (resigned	主席) 吳南華(於二零一四年 — 日一日 較任)	-	1,300	_	_	1,300
on 2/1/2014) Executive directors	一月二日辭任) 執行董事	-	-	-	-	
Lo Ka Wai	羅嘉偉	-	1,300	17	-	1,317
Wang Shu Jie (resigned on 1/9/2014)	王書傑(於二零一四年 九月一日辭任)	50	_	_	_	50
Goh Nan Yang (resigned on 31/3/2014)	吳南洋(於二零一四年 三月三十一日辭任)	18	_	_	_	18
Non-executive director	51 (AC15 - 5					
Xu Lei Independent non- executive directors	徐雷 獨立非執行董事	240	-	-	_	240
Lai Ho Man, Dickson	黎浩文	195		_	-	195
Wang Xiao Chuan	王曉川	195		-		195
Wong Lit Chor, Alexis	黃烈初	195	-	-	-	195
Liu Hongjun	劉紅軍	75	-	-	-	75
Yeow See Yuen (re-designated as a non-executive director	楊時潤(於二零一四年 四月二十四日 調任為非執行董事					
on 24/4/2014 and	並於二零一四年					
resigned on 16/6/2014)	六月十六日辭任)	34	-	-	-	34
		1,002	2,600	17	//-	3,619
Notes:				附註:		
any of the dire the Group or a	ears, no remuneration was ectors as an inducement to as compensation for loss o ed any remuneration during	join or upon f office. Non	joining	何吸職	董事支付任何 可彼加入本集團	・本集團概無向任 洲金、作為加入或 團之獎金或作為離 固年度內、概無任 州金。
	had also been the Chief until such position was rep					司行政總裁,直至 -四年一月二日由

Officer.

80

2 January 2014 and his emolument disclosed above included

those of services rendered by him as the Chief Executive

> For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

	ECTORS' AND CHIEF EXEC OLUMENTS (Continued)	UTIVES' 10. 董哥	阝及行 政總裁酬	金(續)	
	Five highest paid employees	(ii)	五名最高薪金僱	員	
	Of the five individuals with the hi	-	在五名最高酬金個人中,兩名(二		
	two (2014: two) were directors of the Company whose emoluments are disclosed in Note 10(i). The emoluments of the three (2014: three) individuals other than director		零一四年:兩名) 彼等之酬金於附註		
			(二零一四年:三)		
	of the Company were as follows:		公司董事)之酬金如		
			2015	20	
			二零一五年	二零一四	
			HK\$'000	HK\$'00	
			千港元	千港	
	Bonuses	花紅			
	Salaries and allowances	化紅 薪金及津貼	_ 1,794	1,85	
	Retirement scheme contributions	退休計劃供款	23	1,0.	
			1,817	1,88	
	The emoluments of the three (201 with the highest emoluments are v bands:		1,817 擁有最高酬金之 年:三名)人士之國	三名(二零-	
	with the highest emoluments are v		擁有最高酬金之 年:三名)人士之酬	三名(二零- 州金範圍如下	
	with the highest emoluments are v		擁有最高酬金之	三名(二零 州金範圍如下 20	
	with the highest emoluments are v		擁有最高酬金之三 年:三名)人士之國 2015	三名(二零- 州金範圍如下 20 二零一四	
	with the highest emoluments are v		擁有最高酬金之言 年:三名)人士之國 2015 二零一五年 Number of individuals	三名(二零- ^州 金範圍如下 20 ⁷ 二零一四 Number individua	
	with the highest emoluments are v		擁有最高酬金之 年:三名)人士之 2015 二零一五年 Number of	三名(二零-	
	with the highest emoluments are v		擁有最高酬金之言 年:三名)人士之國 2015 二零一五年 Number of individuals	三名(二零- ^州 金範圍如下 20 [·] 二零一四 Number individua	
	with the highest emoluments are we bands:	within the following	擁有最高酬金之語 年:三名)人士之國 2015 二零一五年 Number of individuals 人數	三名(二零- ^州 金範圍如下 20 [·] 二零一四 Number individua	

waived any emoluments or received any inducement to join or compensation for loss of office during the years ended 31 December 2015 and 2014. 截至二零一五年及二零一四年十二 月三十一日止年度,董事及該等最 高薪金僱員概無放棄任何酬金或收 取任何作為加入本集團之獎金或離 職補償。

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

NC a)			所 得 (a)	得税 本集團並無就百慕達、英屬處女親 島、中國或香港之利得税作出 備,原因為本集團於截至二零一 年及二零一四年十二月三十一日」 年度期間並無自該等司法權區產 或賺取應課税溢利。		
b)	A reconciliation of the income tax exper the (loss)/profit before taxation at the sta to income tax expense at the effective Group is as follows:	atutory tax rates	(b)	根據法定税率計算 (虧損)/溢利之所; 本集團實際税率計; 對賬如下:	得税開支與根據	
				2015 二零一五年 HK\$′000 千港元	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	
	Profit/(loss) before taxation – from continuing operations – from discontinued operations	除税前溢利/(虧損) 一來自持續經營業務 一來自已終止經營業務	ŗ	(161,315) –	(32,840) 1,075	
				(161,315)	(31,765)	
	Notional tax on loss before taxation, calculated at the rates applicable to profit/(loss) in the tax jurisdictions concerned – Mainland China @25%	按有關税項司法權區之 溢利/(虧損)適用之稅 計算之除税前虧損之名 税項 一中國大陸為25%				
	(2014: 25%) – Hong Kong @16.5%	(二零一四年:25% 一香港為16.5%	%)	(33,960)	(517)	
	(2014: 16.5%)	(二零一四年:16.	5%)	(4,204)	(4,899)	
				(38,164)	(5,416)	
	Tax effects of: Non-deductible expenses	以下各項之税務影響: 不可扣税開支		35,089	2,004	
	Non-taxable income Deferred tax assets not recognised	毋須課税收入 本年度未確認之遞延税項	Į	(1)	(199)	
	during the year			3,076	3,611	
	Income tax	所得税		- <>.	-	

11

> For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

12. PROFIT FOR THE YEAR FROM DISCONTINUED OPERATIONS

(a) Rodez Investments Limited ("Rodez"), a wholly owned subsidiary of the Company, received demand letters from Pacific Union Pte Ltd. ("Pacific Union") and KL-Kepong International Limited ("KL-Kepong") in April 2014 demanding repayment of the respective principal and interest accrued and claiming that an event of default had occurred. In response to these, the Company has on behalf of Rodez entered into negotiations with Pacific Union and KL-Kepong respectively. Rodez received letters from Pacific Union and KL-Kepong on 9 July 2014 and 11 July 2014 respectively, stating that payments had not been received by the deadlines and they had exercised their rights and powers under the deed of charge by transferring the secured shares in Carham Assets Limited ("Carham"), the then subsidiary of the Company, to themselves

As a result of the transfer of the 55 shares in Carham to Pacific Union, the Company's shareholding (through Rodez) in Carham is reduced to 45% with effect from 24 April 2014. As a result of the transfer of the 45 shares in Carham to KL-Kepong, the Company (through Rodez) no longer has any shareholding in Carham with effect from 29 May 2014. This means that the Company no longer has any interest in Carham and its subsidiary – Guangzhou Pearl River Rubber Tyre Limited (collectively referred to as the "Carham sub-group").

According to the loan agreements, upon occurrence of an event of default, all amounts, outstanding principal, accrued interest, default interest and any other amount shall become due and payable immediately. The security created by the share charges covers all amounts due under the loan agreements, which include outstanding principal, accrued interest, default interest and any amount payable by the borrower under the terms of the loan agreements and share charges.

12. 已終止經營業務之年度溢利

(a) 本公司之全資附屬公司Rodez Investments Limited(「Rodez」)於 二零一四年四月接獲Pacific Union Pte Ltd. (「Pacific Union |)及KL-Kepong International Limited (「KL-Kepong」)之催繳函件,要求 其償還相關本金及應計利息,並指 稱違約事件已發生。對此,本公司 已代表Rodez分別與Pacific Union 及KL-Kepong磋商。Rodez於二零 一四年七月九日及二零一四年七月 十一日分別自Pacific Union及KL-Kepong接獲函件,表示因該兩間 公司於期限未收到付款,其已行 使抵押契據項下之權利及權力,轉 讓本公司當時的附屬公司Carham Assets Limited(「Carham」)的有抵 押股份予其自身。

> Pacific Union獲轉讓55股Carham 股份後,由二零一四年四月二十四 日起,本公司(透過Rodez)於 Carham之股權削減至45%。KL-Kepong獲轉讓45股Carham股份 後,本公司(透過Rodez)不再持有 Carham任何股權,自二零一四年 五月二十九日起生效。此意味著 本公司不再擁有Carham及其附屬 公司廣州珠江輪胎有限公司(統稱 (「Carham子集團」))任何權益。

> 根據貸款協議,倘發生任何違約事件,所有款項、未償還本金、應計利息、違約利息及任何其他款項將立刻到期及須予償還。以股份押記所設立之抵押品涵蓋貸款協議下結欠之所有款項,包括未償還本金額、應計利息、違約利息及借方根據貸款協議及股份押記之條款應付之任何款項。

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

12. PROFIT FOR THE YEAR FROM DISCONTINUED OPERATIONS (Continued)

(a) (Continued)

The Board considers that the Group no longer has the power to exercise its right as a shareholder of Carham and thus has lost its control over Carham as a result of transferring its 55% and 45% equity interests upon the enforcement of the aforesaid loan securities on 24 April 2014 and 29 May 2014 respectively. Accordingly, the Directors consider that it is inappropriate to consolidate the financial statements of Carham sub-group into the Group and it is de-consolidated and classified as discontinued operation during the year ended 31 December 2014.

Since the Group has been unable to obtain necessary financial information of the Carham sub-group for the year ended 31 December 2014, the Directors consider that, in the consolidated financial statements for the year ended 31 December 2014, the financial information of Carham sub-group should be de-consolidated with effect from 1 January 2014. According to the Group's accounting policy, when the Company loses control of a subsidiary, it will account for as a disposal of the entire interest in that subsidiary. The calculation of the financial impact on de-consolidating Carham sub-group was based on the latest available unaudited financial statements of Carham sub-group as at 31 December 2013, which was further set out as below Note 12(b)(ii).

(b) The analysis of the results, net assets and cash flows from discontinued operations

(i) The results of the discontinued operations

12. 已終止經營業務之年度溢利

(a) (續)

董事會認為,本集團不再有權行 使身為Carham的股東之權利,故 已失去對Carham之控制權,此乃 由於在強制執行前述貸款抵押品 後,本集團分別於二零一四年四月 二十四日及二零一四年五月二十九 日轉讓其55%及45%股權。因 此,董事認為將Carham子集團之 財務報表綜合入賬至本集團屬不適 宜,故於截至二零一四年十二月 三十一日止年度將其取消綜合入賬 並分類為已終止經營業務。

由於本集團無法取得截至二零一四 年十二月三十一日止年度Carham 子集團之必要財務資料,故董事 認為,於截至二零一四年十二月 三十一日止年度之綜合財務報表 內,Carham子集團之財務資料應 自二零一四年一月一日起取消綜合 入賬。根據本集團之會計政策,當 本公司失去對一間附屬公司之控制 權,將作為出售該附屬公司之全 部股權列賬。計算取消綜合計算 Carham子集團之財務影響,乃基 於可獲取之Carham子集團於二零 一三年十二月三十一日之最近期未 經審核財務報表,更多詳情載列於 下文附註12(b)(ii)。

 (b) 已終止經營業務的業績、資 產淨值及現金流量分析
 (i) 已終止經營業務業績

2015	2014
二零一五年	二零一四年
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元

Gain on disposal of discontinued operations

出售已終止經營業務收益

1,075

As mentioned in Note 12(a), the financial information of Carham sub-group was de-consolidated from 1 January 2014, thus no profit or loss item from the operation was recorded for year ended 31 December 2014.

誠如附註12(a)所述, Carham子集團之 財務資料已自二零一四年一月一日起取 消綜合入賬,因此,於截至二零一四年 十二月三十一日止年度概無錄得經營損 益項目。

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

12. PROFIT FOR THE YEAR FROM DISCONTINUED OPERATIONS (Continued)

12. 已終止經營業務之年度溢利

- (b) The analysis of the results, net assets and cash flows from discontinued operations (Continued)
 - (ii) The net assets of the discontinued operations

(續)	
(b)	已終止經營業務的業績、資
	產淨值及現金流量分析(續)

(ii) 已終止經營業務的資產 淨值 於取消綜合入賬日期之

Carham sub-group as at the date of de-consolidation

Carham子集團

		2014
		二零一四年
		HK\$'000
		千港元
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	164,983
	初末、廠房及設備 預付土地租賃款項	16,225
Prepaid land lease payments Inventories		
	存貨	150,620
Trade and other receivables	應收貿易及其他款項	98,245
Pledged bank deposits	已抵押銀行存款	1,153
Cash and cash equivalents	現金及現金等值物	38,856
Trade and other payables	應付貿易及其他款項	(170,423)
Provisions	撥備	(6,534)
Bank and other borrowings	銀行及其他借款	(61,447)
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	(574)
Net assets de-consolidated	已取消綜合入賬之資產淨值	231,104
Non-controlling interests	非控股權益	(69,304)
Foreign currency translation reserve	外幣換算儲備	(4,948)
Gain on disposal	出售收益	1,075
Satisfied by:	按以下方式支付:	
Derecognition of the loans and accrued interests	取消確認貸款及應計利息	157,927
IIICIESIS		157,327
Net cash outflow arising on disposal:	因出售而產生的現金流出淨額:	
Cash and cash equivalents disposed of	已出售之現金及現金等值物	(38,856)

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

13. BASIC AND DILUTED (LOSS)/EARNINGS PER 13. 每股基本及攤薄(虧損)/盈利 SHARE

(a) Basic (loss)/earnings per share

The calculation of basic (loss)/earnings per share is based on the loss attributable to owners of the Company of approximately HK\$124,871,000 (2014: approximately HK\$31,510,000) and the weighted average of approximately 158,128,000 ordinary shares (2014: approximately 156,538,000 ordinary shares) in issue during the year calculated as follows:

每股基本(虧損)/盈利 (a) 每股基本(虧損)/盈利乃根據本公 司擁有人應佔虧損約124,871,000 港元(二零一四年:約31,510,000 港元)及本年度之已發行普通股加 權平均數約158,128,000股普通股 (二零一四年:約156,538,000股 普通股)計算如下:

本公司擁有人應佔(虧損)/溢利

(基本)

(Loss)/profit attributable to owners of the Company (basic)

2015 2014 二零一五年 二零一四年 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 From continuing operations 來自持續經營業務 (124, 871)(32, 585)From discontinued operations 來自已終止經營業務 1,075 Total 總計 (124, 871)(31, 510)

Weighted average number of ordinary shares (basic)

普通股加權平均數(基本)

		2015 二零一五年 ′000 千股	2014 二零一四年 ′000 千股
Issued ordinary shares at 1 January Effect of share placement	於一月一日之已發行普通股 股份配售之影響	158,128	138,128
(weighted average)	(加權平均數)	-/	18,410

shares for the year

158,128 156.538

- (b) Diluted (loss)/earnings per share
 - For the years ended 31 December 2015 and 2014, the computation of diluted loss per share does not assume the conversion of the Company's outstanding convertible bonds since their exercise would result in decrease in the loss per share from continuing operations.
- (b) 每股攤薄(虧損)/盈利 於截至二零一五年及二零一四年 十二月三十一日止年度,計算每股 攤薄虧損並無假設已轉換本公司尚 未轉換之可換股債券,因為此舉將 導致來自持續經營業務之每股虧損 減少。

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

董事並不建議就截至二零一五年十二

月三十一日止年度派付任何股息(二零

14. DIVIDEND

14. 股息

The Directors do not recommend the payment of any dividend in respect of the year ended 31 December 2015 (2014: Nil).

15. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

15. 物業、廠房及設備

一四年:無)。

				201	15		
		二零一	五年				
		Leasehold	Construction-		Motor		
		improvements	in-progress	Equipment	vehicles	Computer	Total
		租賃物業					
		裝修	在建工程	設備	汽車	電腦	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
			(Note (a))		(Note (b))		
			(附註 (a))		(附註 (b))		
Cart	~+ .						
Cost: At 1 January 2015	成本 : 於二零一五年一月一日	1,575	411,813	1,365	7,001	334	422,088
Additions	☆		411,013	82		- 554	422,000
	<i>※</i> 出售	(32)			-		
Disposals			-	(92)	-	(2)	(126
Exchange differences	匯兑差額	-	(21,690)	(3)	-	(3)	(21,696)
At 31 December 2015	於二零一五年十二月三十一日	1,543	390,123	1,352	7,001	329	400,348
Accumulated depreciation and impa	irmont·罗针近萑乃诚店·						
At 1 January 2015	於二零一五年一月一日	531	_	232	1,174	88	2,025
Charge for the year (Note 9)	年內扣除(附註9)	563	-	270	1,400	98	2,33
Impairment loss	減值虧損	-	130,932	_	_		130,932
Disposals	出售	(22)		(25)	-	(1)	(48
Exchange differences	匯兑差額		(4,988)	(1)	-		(4,989
At 31 December 2015	☆-爾-エ年上-日-上 □	1,072	125 044	476	2 574	185	120.25
ALST DECEMBER 2015	於二零一五年十二月三十一日	1,072	125,944	4/0	2,574	601	130,251
Carrying amount:	賬面值:						
At 31 December 2015	於二零一五年十二月三十一日	471	264,179	876	4,427	144	270,09

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

15. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (Continued) 15. 物業、廠房及設備(續)

					20 二零-				
			Plant and	Leasehold	Construction-		Motor		
		Buildings	machinery	improvements 租賃物業	in-progress	Equipment	vehicles	Computer	Tota
		樓宇	廠房及機器	裝修	在建工程	設備	汽車	電腦	總言
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'00
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港
					(Note (a))		(Note (b))		
					(附註(a))		(附註(b))		
Cost:	成本:								
At 1 January 2014	於二零一四年一月一日	78,374	82,031	-	22,662	11	730		183,80
Disposal of subsidiaries	出售附屬公司								
(Note 12(b)(ii))	(附註12(b)(ii))	(78,374)	(82,031)	-	(22,662)	-	-	-	(183,06
Additions	添置	-	-	1,575	108,840	1,365	6,271	334	118,3
Transfer from prepayment	轉撥自預付款項	-	-	-	302,973	-	-	-	302,97
Written off	註銷	-	-	-	-	(11)	-	-	(1
At 31 December 2014	於二零一四年十二月三十一日	-	_	1,575	411,813	1,365	7,001	334	422,08
Accumulated depreciation:	累計折舊:								
At 1 January 2014	於二零一四年一月一日	8,074	10,010	_	_	11	12	_	18,10
Disposal of subsidiaries	出售附屬公司	0,07							
(Note 12(b)(ii))	(附註12(b)(ii))	(8,074)	(10,010)	-	_	_	_	_	(18,08
Charge for the year (Note 9)	年內扣除(附註9)	((,	531	- 10 M	232	1,162	88	2,0
Written off	註銷	-	_	-	-	(11)	-	_	(1
	~~~~								
At 31 December 2014	於二零一四年十二月三十一日	_	_	531	-	232	1,174	88	2,02
Carrying amount:	賬面值:								
At 31 December 2014	於二零一四年十二月三十一日		_	1,044	411,813	1,133	5,827	246	420,06

#### Notes:

- (a) The Group carried out reviews of the recoverable amount of its construction-in-progress in 2015, having regard to the construction work on the semiconductor manufacturing factory in the PRC was behind schedule. The reviews led to the recognition of an impairment loss of approximately HK\$130,932,000 that has been recognised in profit or loss. The recoverable amount of the relevant assets has been determined on the basis of their fair value less cost of disposal measured by reference to their depreciated replacement cost (level 2 fair value measurement) by Roma Appraisals Limited, an independent firm of chartered surveyors.
- (b) As at 31 December 2015, the carrying amount of the Group's motor vehicles of HK\$4,427,000 (2014: HK\$5,827,000) was acquired under finance leases.

附註:

(a) 由於中國的半導體生產廠房之建設工程進 度落後,本集團於二零一五年就其在建工 程的可收回金額進行審閱。審閱導致確認 約130,932,000港元之減值虧損,其已於 損益確認。相關資產的可收回金額已按其 公平值減經參考獨立特許測量師行羅馬國 際評估有限公司計算的折舊重置成本計量 (第二級公平值計量)的出售成本釐定。

(b) 於二零一五年十二月三十一日,本集團根 據融資租賃收購賬面值為4,427,000港元 (二零一四年:5,827,000港元)之汽車。

> For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

#### **16. PREPAID LAND LEASE PAYMENTS**

### 16. 預付土地租賃款項

		2015 二零一五年 HK\$′000 千港元	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元
Cost:	成本:		
At 1 January	於一月一日	12,607	17,861
Disposal of subsidiaries (Note 12(b)(ii))	出售附屬公司(附註12(b)(ii))		(17,861)
Additions	添置		12,607
Exchange differences	匯兑差額	(664)	
At 31 December	於十二月三十一日	11,943	12,607
Accumulated amortisation:	累計攤銷:		
At 1 January	於一月一日		1,636
Disposal of subsidiaries (Note 12(b)(ii))	出售附屬公司(附註12(b)(ii))	_	(1,636
Amortisation for year (Note 9)	年內攤銷(附註9)	248	_
Exchange differences	匯兑差額	(9)	
At 31 December	於十二月三十一日	239	
Carrying amount:	賬面值:		
At 31 December	於十二月三十一日	11,704	12,607

The leasehold land is held in Mainland China under mediumterm lease.

On 25 November 2014, the land transfer contract were entered for acquisition of the land use right of a parcel of industrial land in Kunshan for manufacture of semi-conductors segment. Pursuant to the contract, the land premium amounts to RMB50.6 million (equivalent to HK\$63.9 million) of which RMB10 million (equivalent to HK\$12.6 million) had been settled and classified as prepaid land lease payment upon completion of the contract.

At 31 December 2015, the Group was in the process of applying for the title certificates of certain land acquired by the Group with an aggregate carrying amount of approximately HK\$11,704,000 (2014: approximately HK\$12,607,000). The Directors are of the view that the Group is entitled to lawfully and validly occupy and use the above-mentioned land in due course, and therefore the aforesaid matter did not have any significant impact on the Group's financial position as at 31 December 2015.

租賃土地位於中國內地,按中期租約持 有。

於二零一四年十一月二十五日,已就 收購一塊位於昆山的工業用地之土地 使用權訂立土地轉讓合同,該土地將 用作生產半導體分部。根據該合同, 土地溢價為人民幣50,600,000元(相 當於63,900,000港元),當中人民幣 10,000,000元(相當於12,600,000港元) 已獲償付,並已於完成合同後分類為預 付土地租賃款項。

於二零一五年十二月三十一日,本集 團尚在辦理本集團所收購的若干土地 之所有權證之申請手續,總賬面值約 為11,704,000港元(二零一四年:約 12,607,000港元)。董事認為,本集團 循適當途徑合法有效地有權佔用及使用 上述土地,因此,上述事項對本集團截 至二零一五年十二月三十一日的財務狀 況並無任何重大影響。

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

### **17. SUBSIDIARIES**

Particulars of the principal subsidiaries as at 31 December 2015 are as follows:

### 17. 附屬公司

主要附屬公司於二零一五年十二月 三十一日之詳情如下:

	Place of establishment or incorporation and operation/date of	lssued and paid-up capital/	ownershi 擁有權	rtion of o of interest 權益比例	
Name	establishment or incorporation 成立或註冊成立及	registered and paid-up capital 已發行及		Held by subsidiaries	
名稱	營運地點/成立或 註冊成立日期	繳足資本/ 註冊及繳足資本	本公司 持有	附屬公司 持有	主要業務
Rodez	The BVI/Hong Kong/ 5 July 2011	US\$1	100%	-	Investment holding
	英屬處女群島/香港/ 二零一一年七月五日	1美元	100%	-	投資控股
Bright Eagle Holdings Limited ("BEH") [#]	Hong Kong/Hong Kong/ 27 September 2012	HK\$1	-	100%	Investment holding
裝揚集團有限公司(「駿揚」)♯	香港/香港/ 二零一二年九月二十七日	1港元	-	100%	投資控股
CSC [▲]	The PRC/The PRC/ 16 November 2005	US\$33,955,379	-	72.79%	Design, research and development, processing, manufacturing and sale of semiconductor, integrated circuits and new type electronic components and provision of related technical consultancy services
德芯電子△	中國/中國/ 二零零五年十一月十六日	33,955,379美元	-	72.79%	設計、研發、加工、製造及銷售半導 體、合成電路及新型電子零件以及提 供相關技術顧問服務
Charm Leader Investments Limited	Hong Kong/Hong Kong/ 18 October 2013	HK\$1	100%	-	Maintaining the corporate office
創領投資有限公司	香港/香港/ 二零一三年十月十八日	1港元	100%	-	持有企業辦公室
Win Million Holdings Limited	Hong Kong/Hong Kong/ 2 August 2013	HK\$1	100%	-	Trading business
永萬集團有限公司	香港/香港/ 二零一三年八月二日	1港元	100%	-	貿易業務
Lucky Ascent Investments Limited	Hong Kong/Hong Kong/ 1 November 2013	HK\$1	100%	-	Maintaining the motor vehicles
祥昇投資有限公司	香港/香港/ 二零一三年十一月一日	1港元	100%	-	持有汽車

BVI and wholly owned by the Company Representing a sino-foreign equity joint venture established in the

PRC and owned by BEH

90

科連投資有限公司(於央屬處女群島註冊 成立並由本公司全資擁有)所持權益 於中國成立之中外合資公司並由駿揚擁有

Han Tang International Holdings Limited 漢唐國際控股有限公司

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

### 17. SUBSIDIARIES (Continued)

17. 附屬公司(續)

The following table shows information of subsidiary that have non-controlling interests ("NCI") material to the Group. The summarised financial information presented below represents the amounts before any inter-company elimination. 下表顯示附屬公司之資料,其擁有之非 控股權益(「非控股權益」)對本集團而言 屬重大。下文呈列之財務資料概要代表 任何集團內公司間對銷前之金額。

		ICSC	
		德芯電·	子
		2015	2014
		二零一五年	二零一四年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Place of establishment and operation	成立及營業地點	The PRC	The PRC
		中國	中國
Proportion of ownership interests and voting	非控股權益所持擁有權		
rights held by NCI	權益及投票權比例	27.21%	27.21%
At 31 December:	於十二月三十一日:		
Current assets	流動資產	114	845
Non-current assets	非流動資產	275,993	424,458
Current liabilities	流動負債	(1,370)	-
Non-current liabilities	非流動負債	(296,282)	(312,049
Net assets	資產淨值	21,545	113,254
Carrying amount of NCI	非控股權益之賬面值	71,861	112,861
For the year ended 31 December:	截至十二月三十一日止年度:		
Revenue	收益	_	
Loss for the year	年度虧損	(133,937)	(937
Total comprehensive loss	全面虧損總額	(150,557)	(1,97
Loss allocated to NCI	分配至非控股權益之虧損	(36,444)	(25
Dividend paid to NCI	支付非控股權益之股息	-	
Net cash outflow from operating activities	經營業務之現金流出淨額	(654)	(75)
Net cash outflow from investing activities	投資業務之現金流出淨額	(77)	(12,60
Net cash inflow from financing activities	融資業務之現金流入淨額	-	12,60
Net decrease in cash and cash equivalents	現金及現金等值物減少淨額	(731)	(752

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

### **18. GOODWILL**

2014 2015 二零一五年 二零一四年 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 Cost: 成本: At 1 January and 31 December 於一月一日及十二月三十一日 378 378 Accumulated impairment losses: 累計減值虧損: At 1 January and 31 December 於一月一日及十二月三十一日 _ **Carrying amount:** 賬面值: At 31 December 於十二月三十一日 378 378

#### **19. TRADE AND OTHER RECEIVABLES**

### 19. 應收貿易及其他款項

18. 商譽

		2015	2014
		二零一五年	二零一四年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Trade receivables	應收貿易款項	31,578	18,608
Less: allowance for impairment loss	減:減值虧損撥備		·
(Note 19(b))	(附註19(b))	-	
		31,578	18,608
Deposits paid to suppliers	支付供應商按金	13,228	22,328
Prepayments and deposits	預付款項及按金	6,999	8,354
Other receivables	其他應收款項	212	169
		52,017	49,459

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

Ageing analysis The ageing analysis of trade receivables b dates, is as follows:		.應收貿易及其他款 (a) 賬齡分析 應收貿易款項按發票 析如下:	
		2015 二零一五年 HK\$′000 千港元	2014 二零一四年 HK\$′000 千港元
Less than one year More than one year but less than two years	不足一年 一年以上但不足兩年	14,194 17,384	18,608
Less: allowance for impairment loss	減:減值虧損撥備	31,578	18,608 _
		31,578	18,608
The Group generally requests for full p delivery from its trade customers but als trade customers a credit period from 30 to	o allows certain	本集團一般要求其貨 時悉數付款,惟亦向 提供30至60日的信	可若干貿易客戶

trade customers but also allows certain trade customers a credit period from 30 to 60 days (2014: generally requests for full payments upon delivery from its trade customers but also allows certain trade customers a credit period terms from 30 to 60 days).

(b) Impairment of trade receivables

Impairment losses in respect of trade receivables are recorded using an allowance account unless the Group is satisfied that recovery of the amount is remote, in which case the impairment loss is written off against trade receivables directly. The movement in the allowance for impairment loss during the year, including both specific and collective loss components, is as follows: 本集團一般要求其貿易客戶於交付 時悉數付款,惟亦向若干貿易客戶 提供30至60日的信貸期(二零一四 年:一般要求其貿易客戶於交付時 悉數付款,惟亦向若干貿易客戶提 供30至60日的信貸期)。

(b) 應收貿易款項之減值 應收貿易款項之減值虧損乃採用撥 備賬入賬,除非本集團認為可收回 該金額之機會極微,在此情況下減 值虧損將於應收貿易款項中直接撇 銷。年內減值虧損撥備之變動(包 括個別及共同虧損部分)如下:

		2015 二零一五年 HK\$'000	2014 二零一四年 HK\$'000 工:#
		千港元	 千港元
At 1 January	於一月一日	-	51,772
Disposal of subsidiaries	出售附屬公司	-	(51,772
At 31 December	於十二月三十一日	-	-

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

### **19. TRADE AND OTHER RECEIVABLES** (Continued)

(c) Trade receivables that are not impaired The ageing analysis of trade receivables that are neither individually nor collectively considered to be impaired is as

follows:

### 19. 應收貿易及其他款項(續)

(c) 並無減值之應收貿易款項 並非個別或共同被認為出現減值之 應收貿易款項之賬齡分析如下:

		<b>2015</b> 二零一五年 HK\$′000 千港元	2014 二零一四年 HK\$′000 千港元
Neither past due nor impaired	並無逾期或減值	- /	1,224
Less than one year past due More than one year but less than	逾期不足一年 逾期一年以上但不足兩年	14,194	17,384
two years past due		17,384	-
		31,578	18,608

Receivables that were neither past due nor impaired relate to a wide range of customers for whom there was no recent history of default.

Receivables that were past due but not impaired relate to a number of independent customers that have a good track record with the Group. Based on past experience, management believes that no impairment allowance is necessary in respect of these balances as there have not been a significant change in credit quality and the balances are still considered fully recoverable. The Group does not hold any collateral over these balances. 並無逾期或減值之應收款項與多名 並無近期違約記錄之客戶有關。

已逾期但並無減值之應收款項與一 批與本集團有良好交易記錄之獨 立客戶有關。由於信貸質素並無重 大變動及結餘仍然被視為可全數收 回,根據過往經驗,管理層相信並 無必要就該等結餘作出減值撥備。 本集團概無就該等餘額持有任何抵 押品。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

(u)	The analysis by currency of tra as follows:		如下:	頁按貨幣之:
			2015	20
			二零一五年	二零一四
			HK\$'000	HK\$'0
		••••	千港元	千港
	Hong Kong Dollar	港元	31,094	28,5
	Renminbi	人民幣	311	2
	United States Dollar	美元	20,612	20,6
	SH AND CASH EQUIVA analysis by currency of cash a ws:		<b>52,017</b> <b>現金及現金等值物</b> 現金及現金等值物按貨幣	
The	analysis by currency of cash a		現金及現金等值物	
The	analysis by currency of cash a		現金及現金等值物 現金及現金等值物按貨幣 2015	201
The	analysis by currency of cash a		<b>現金及現金等值物</b> 現金及現金等值物按貨幣 <b>2015</b> 二零一五年	之分析如下 20 ⁻ 二零一四
The	analysis by currency of cash a		<b>現金及現金等值物</b> 現金及現金等值物按貨幣 2015 二零一五年 HK\$'000	之分析如下 20 二零一四 HK <b>\$</b> '00
The	analysis by currency of cash a		<b>現金及現金等值物</b> 現金及現金等值物按貨幣 <b>2015</b> 二零一五年	之分析如下 20 二零一四 HK\$'00
The follo	analysis by currency of cash a		<b>現金及現金等值物</b> 現金及現金等值物按貨幣 2015 二零一五年 HK\$'000	之分析如下 20 二零一四
The follo	analysis by currency of cash a ws:	and cash equivalents is as	<b>現金及現金等值物</b> 現金及現金等值物按貨幣 2015 二零一五年 HK\$′000 千港元	之分析如下 20 二零一四 HK\$'00 千港
The follo Hong Renr	analysis by currency of cash a ws: g Kong Dollar	and cash equivalents is as 港元	現金及現金等值物 現金及現金等值物按貨幣 2015 二零一五年 HK\$'000 千港元 1,219	之分析如下 20 二零一四 HK\$'0 千港 6,7

Renminbi is not freely convertible into other currencies. Under the PRC's Foreign Exchange Control Regulations, the Group is permitted to exchange Renminbi for other currencies through banks authorised to conduct foreign exchange business. 人民幣不能自由兑換為其他貨幣。根據 中國頒佈的《外匯管理條例》,本集團獲 准透過獲授權進行外匯業務的銀行將人 民幣兑換成其他貨幣。

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

### **21. TRADE AND OTHER PAYABLES**

### 21. 應付貿易及其他款項

		2015	2014
		二零一五年	二零一四年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Trade payables	應付貿易款項	4,327	_
Accruals and other payables	應計費用及其他應付款項	8,773	6,213
Financial liabilities measured at amortised cost	按攤銷成本計量之金融負債	13,100	6,213
Less: non-current portion	減:非即期部分	(993)	(343)
Current portion	即期部分	12,107	5,870
The analysis by currency of trade and oth follows:		團付貿易及其他款項按 ≂:	
The analysis by currency of trade and oth			5貨幣之分析\$
The analysis by currency of trade and oth		≂ :	
The analysis by currency of trade and oth		⊼ : <b>2015</b>	2014 2014
The analysis by currency of trade and oth		≂: <b>2015</b> 二零一五年	2014 2014 二零一四年 HK\$'000
The analysis by currency of trade and oth follows:		∑: 2015 二零一五年 HK\$′000	2014 2014 二零一四年 HK\$'000 千港元
The analysis by currency of trade and oth follows: Hong Kong Dollar		★ : 2015 二零一五年 HK\$'000 千港元	2014 2014 二零一四年 HK\$'000 千港元
The analysis by currency of trade and oth	港元	∑: 二零一五年 HK\$′000 千港元 10,664	2014 2014 二零一四年 HK\$'000 千港元 5,077

The ageing analysis of trade payables, based on invoice dates, is<br/>as follows:應付貿易款項根據發票日期之賬齡分析<br/>如下:

		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
Less than one year	不足一年	4,327	

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

#### **22. CONVERTIBLE BONDS**

投票:

#### 22. 可換股債券

On 8 April 2013, the Company issued HK\$60,000,000 3% 3-year convertible bonds (the "Bonds") to not less than six independent third parties who are not related to the Group (the "Bondholders"). The principal terms of the Bonds are as follows: 於二零一三年四月八日,本公司向不少 於六名與本集團並無關連之獨立第三方 (「債券持有人」)發行60,000,000港元之 3%票息三年期可換股債券(「債券」)。 債券之主要條款如下:

HK\$2.00 per conversion share, which is subject to adjustments for (1) Conversion price: consolidation or subdivision or reclassification of shares, capitalization of profits or reserves, rights issues and other events. Any adjustment to the conversion price will be certified by an independent accountant jointly appointed by the Company and the Bondholders holding 51 per cent or more of the outstanding principal amount of Bonds. The Company will publish an announcement upon any adjustment to the conversion price. 轉換價: 每股轉換股份2.00港元,可就股份合併或拆細或重新分類、溢利或儲備資本 化、供股及其他事項作出調整。對轉換價進行任何調整須經本公司及持有債券 尚未償還本金額51%或以上之債券持有人共同聘任之獨立會計師認證。本公司 將於轉換價作出任何調整時刊發公佈。 (2) 3% per annum, accrued daily on a 365-days basis and payable guarterly in Interest: arrears. 利息: 年利率為3%,利息按365日基準每日累計,並須按季度支付。 (3) Maturity date: The third anniversary of the date of issue of the Bonds, which is 8 April 2016 (the "Maturity Date"). Any unredeemed and unconverted Bonds shall be redeemed at 100% of the outstanding principal amount together with all interest accrued up to the maturity date in cash. 發行債券日期之第三週年當日,即二零一六年四月八日(「到期日」)。任何未贖 到期日: 回及未轉換債券將按其尚未償還本金額之100%連同累計至到期日之全數利息 以現金贖回。 (4) Status: The Bonds constitute direct, unconditional, unsubordinated and unsecured obligations of the Company, ranking pari passu and rateably without any preference among themselves, and with other direct, unconditional, unsubordinated and unsecured obligations of the Company. 地位: 債券構成本公司之直接、無條件、非後償及無抵押責任,彼等各自將享有同等 權益,並無優先次序,且與本公司其他直接、無條件、非後償及無抵押責任享 有同等權益。 (5) The Bondholders will not be entitled to attend or vote at any meetings of the Voting: Company by reason only of being Bondholders.

> 債券持有人將不會僅因身為債券持有人而有權出席本公司任何大會或於會上投 票。

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

22.	CON		Continued)	<b>22. 可換股債券</b> (續)	
	(6)	Transferability:	no Bond may be transferred to Company unless with (i) prior r the Company; (iii) full complian the requirements (if any) that time; and (v) the consent (if ap	ed or assigned to any third party provided th to any person who is a connected person of t notification of the Company; (ii) the consent ance of the Listing Rules; (iv) full compliance wi t the Stock Exchange may impose from time pplicable) of the Stock Exchange.	he of ith to
		可轉讓性:	士,惟(i)事先知會本公司;(ii)獲	方,惟概不能轉讓予屬本公司關連人士之任何, 獲得本公司同意:(iii)完全符合上市規則;(iv)完 □有);及(v)取得聯交所同意(如適用)之情況下!	全
	(7)	Early redemption:		titled to redeem the Bonds (or any party thered turity Date, except by mutual consent of t /.	
		提早贖回:	除非債券持有人及本公司雙方區 債券(或其任何部分)。	同意,否則本公司無權於到期日前任何時間贖	
	(8)	Terms of conversion:	months from the date of issue day immediately prior the da outstanding amount of the Bor	to convert any Bond at any time after thr ue of the Bonds to the date falling on the 14 date of maturity of the Bonds to convert a onds into the conversion shares at the conversion ersion right attached to the Bonds shall only r:	lth ny on
		轉換條款:		期後三個月起至緊接債券到期日前第十四日內 債券轉換為轉換股份,惟債券持有人僅在下列 :	
				nt that immediately after such exercise, there w of the shares as required under the Listing Rule	
			<ul><li>(i) 緊隨債券持有人行使有關轉 夠公眾持股量;及</li></ul>	轉換權後,股份依然維持上市規則項下規定之	足
			Hong Kong Code on Takeov immediately after such exer under Rule 26 of the Takeov offer has been obtained fr Hong Kong). (ii) 緊隨債券持有人行使有關轉 行動人士(定義見香港公司)	er and parties acting in concert (as defined in t overs and Mergers (the "Takeovers Code") with ercise shall not be required to make general off overs Code (unless waiver from making a gene from the Securities and Futures Commission 轉換權後,不會導致有關債券持有人及與其一 ]收購及合併守則(「收購守則」))須根據收購守 「除非獲得香港證券及期貨事務監察委員會授出	n it fer ral of 致則

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

#### 22. CONVERTIBLE BONDS (Continued)

### 22. 可換股債券(續)

(9) Conversion shares: Based on the conversion price of HK\$2.00, a maximum number of 30,000,000 conversion shares will be allotted and issued upon exercise of the conversion rights attached to the Bonds in full.

 轉換股份: 根據轉換價2.00港元計算,將於悉數行使債券所附轉換權後配發及發行最多 30,000,000股轉換股份。

respects with the shares in issue on the date of allotment and issue of the conversion shares. Holders of the conversion shares will be entitled to receive all future dividends and distributions the record date of which falls on or after the date of allotment and issue of the conversion shares.

於配發及發行轉換股份時,將於各方面與於配發及發行轉換股份日期之已發行 股份享有同等地位。轉換股份持有人將有權收取記錄日期為配發及發行轉換股 份當日或之後之一切未來股息及分派。

The Bonds contain two components: liability component and conversion component. The fair value of the liability component included in non-current liabilities while the conversion component, net of transaction costs is presented in equity as equity component of convertible bonds. The effective interest rate of the liability component is 9.835% per annum.

The discounted cash flow method was adopted in determining the fair value of the liability component (level 2 fair value measurement). The difference between the gross proceeds of the issue of the convertible bonds and fair value assigned to the liability component, representing the conversion component for the holder to convert into equity, is included in equity (equity component of convertible bonds). 債券包含兩個部分,分別為負債部分及 轉換部分。負債部分公平值計入非流動 負債,而轉換部分(扣除交易成本)於股 益中呈列為可換股債券權益部分。負債 部分之實際年利率為9.835%。

本公司已採納貼現現金流量法釐定負債 部分之公平值(第二層公平值計量)。發 行可換股債券之所得款項總額與負債部 分獲賦予之公平值間之差額(相當於持 有人將債券轉換為股益之轉換部分)計 入股益(即可換股債券股益部分)。

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

### **22. CONVERTIBLE BONDS** (Continued)

22. 可換股債券(續)

The movement of the liability and conversion components for the reporting period is set out as below: 負債及轉換部分於報告期間之變動如 下:

			Equity	
			component	
		Liability	of convertible	
		component	bonds	Total
			可換股債券	
		負債部分	股益部分	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元
At 1 January 2014	於二零一四年一月一日	12,927	2,263	15,190
Interest expense	利息開支	1,306	-	1,306
Interest paid/payable	已付/應付利息	(450)	_	(450)
At 31 December 2014 and	於二零一四年十二月三十一日及			
1 January 2015	二零一五年一月一日	13,783	2,263	16,046
Interest expense	利息開支	1,403	-	1,403
Interest paid/payable	已付/應付利息	(458)		(458)
At 31 December 2015	於二零一五年十二月三十一日	14,728	2,263	16,991

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

### **23. FINANCE LEASE PAYABLES**

#### 23. 應付融資租賃

At 31 December 2015, the Group had finance lease payables in relation to motor vehicles (Note 15) as follows:

於二零一五年十二月三十一日,本集團 有以下與汽車相關之應付融資租賃(附 註15):

		Present of mini lease pay 最低租賃作	mum ments	Minimum lease payments 最低租賃付款		
		2015 二零一五年	2014 二零一四年	<b>2015</b> 二零一五年	2014 二零一四年	
		————————————————————————————————————	HK\$'000 千港元	————————————————————————————————————	HK\$'000 千港元	
Not later than one year Later than one year but within	不遲於一年 遲於一年但於五年內	1,607	1,113	1,726	1,317	
five years		1,532	3,140	1,603	3,329	
		3,139	4,253	3,329	4,646	
Less: total future interest expenses	減:未來利息開支總額			(190)	(393)	
Present value of lease obligations	租賃責任之現值			3,139	4,253	

### 24. BORROWINGS

24. 借款

		Notes 附註	<b>2015</b> 二零一五年 HK\$′000 千港元	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元
Shareholder's loan	股東貸款	а	1,000	_
Loan from a non-controlling shareholder of a subsidiary	來自一間附屬公司非控股股東 之貸款	b	11,943	12,607
Other bonds payable	其他應付債券	C	64,765	49,260
Non-current	非即期		77,708	61,867
	21.1.7.6			

The borrowings are repayable as follows:

#### 借貸須於以下時間償還:

		<b>HK\$′000</b> 千港元	HK\$′000 千港元
In the second year In the third to fifth years, inclusive	第二年內 第三年至第五年	5,500	-
	(包括首尾兩年)	12,943	12,607
After five years	五年後	59,265	49,260
Amount due for settlement after 12 months	12個月後到期金額以供結算	77,708	61,867

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

#### 24. BORROWINGS (Continued)

Notes:

- (a) The loan from a shareholder is unsecured, non-interest bearing and repayable in 3 years from the date of issue at 30 September 2015.
- (b) On 8 July 2014, ICSC entered into a loan agreement with 北京中盈世紀投資有限公司 (Beijing Zhongying Century Investment Co., Limited*) ("Zhongying"), a shareholder of ICSC holding 27.21% of its equity interest, pursuant to which Zhongying agreed to make available an unsecured 5.6% 5-year loan in the principal amount of RMB10,000,000 to ICSC for the payment of the tender deposit in the amount of RMB10,000,000 as a security for submission of tender for purchase of the land use rights in respect of a parcel of industrial land located at the north of Longfei road and the east of Fuchunjiang road, Kunshan Economic & Technical Development Zone, Kunshan* (昆山市開發區龍飛路北側、富春江路東側), occupying a total site area of approximately 150,481.9 square meters.
- (c) As at 31 December 2015, the Company issued corporate bonds with total principal amounts of HK\$69,500,000 (2014: HK\$54,000,000) to several independent third parties. The bonds are unsecured, bearing interest at rates ranging from 5% to 9% per annum and maturity dates ranging from two to seven-and-a-half years from the respective dates of issues (2014: unsecured, bearing interest at rates ranging from 5% to 9% per annum and maturity dates ranging from seven to seven-and-a-half years from the respective date of issues). The carrying amounts of these other bonds payable as reflected in the consolidated statement of financial position approximate their respective fair values. The fair values were determined based on discounted cash flow approach (level 2).
- (d) The foreign currency profile of borrowings is as follows:

#### **24. 借款**(續) _{附註};

- (a) 股東貸款為無抵押、免息及須予發行日期(二零一五年九月三十日)起三年內償還。
- (b) 於二零一四年七月八日,德芯電子與北京 中盈世紀投資有限公司(「中盈」)(為德芯 電子之股東,持有其27.21%股權)訂立 貸款協議,據此,中盈同意提供一筆本 金額人民幣10,000,000元按5.6%計息之 五年期無抵押貸款予德芯電子,以支付 人民幣10,000,000元的競投按金,作為 參與競投購買一幅位於昆山市開發區龍 飛路北側、富春江東側,總建築面積約 150,481.9平方米之工業用地之土地使用 權的保證金。
- (c) 於二零一五年十二月三十一日,本公司向若干獨立第三方發行本金總額為69,500,000港元(二零一四年: 54,000,000港元)之公司債券。該等債券為無抵押,以介乎5%至9%之年利率計息,到期日為各自之發行日期後兩年及七年半(二零一四年:無抵押,以介乎5%至9%之年利率計息,到期日為各自之發行日期後兩年及七年半)。公平值乃按貼現現金流量法釐定(第二級)。

(d) 借款之外匯組合如下:

		2015	2014
		二零一五年	二零一四年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Hong Kong Dollar	港元	65,765	49,260
Renminbi	人民幣	11,943	12,607
		77,708	61,867

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

### **25. SHARE CAPITAL**

was completed on 30 January 2014.

### 25. 股本

		Number of ordinary shares of HK\$0.01 per share 每股0.01港元 之普通股數目 '000 千股	<b>HK\$'000</b> 千港元
Authorised:	法定:		
At 31 December 2014 and 2015	於二零一四年及二零一五年		
	十二月三十一日	250,000	2,500
Issued and fully paid:	已發行及繳足:		
At 1 January 2014	於二零一四年一月一日	138,128	1,381
Share issue on placement (Note)	於配售時發行股份(附註)	20,000	200
At 31 December 2014 and 2015	於二零一四年及二零一五年		
	十二月三十一日	158,128	1,581
Note: On 21 January 2014, the Company en with a placing agent pursuant to v conditionally agreed with the Compa shares on a best efforts basis to not les at HK\$2.5 per placing share. The issu	which the placing agent has ny to place 20 million placing ss than six independent placees	付註:於二零一四年一月二十一 售代理訂立配售協議, 條件與本公司協定按竭 名獨立承配人按每股配 售20,000,000股配售股	像此,配售代理 成基準向不少於 售股份2.5港元

Annual Report 2015 年報 103

配發於二零一四年一月三十日完成。

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

### **26. SHARE OPTION SCHEMES**

An ordinary resolution was passed by the Shareholders of the Company at the annual general meeting of the Company held on 8 September 2014 for the adoption of a new share option scheme (the "2014 Scheme").

In accordance with the Company's 2014 Scheme, the Board of Directors of the Company may grant options to any director and employee of the Group and suppliers, consultants, advisors, agents, customers, service providers, contractors, any member of or any holder of any securities issued by any member of the Group or any invested entity to subscribe for shares in the Company at a price determined by the Board of Directors shall not be less than the highest of:

- (a) the closing price of the shares as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheet for trade in one or more board lots of the shares on the date of grant;
- (b) the average closing price of the shares as stated on the Stock Exchange's daily quotations sheets for the five business days immediately preceding the date of grant; and
- (c) the nominal value of a share on the date of grant.

The option may be exercised at any time within a period as specified by the Directors, which should not be more than ten years from the date on which an option is granted.

Operation of the 2014 Scheme will commence after all conditions precedent have been fulfilled. As at the date of this report, the conditions precedent have not yet been completely fulfilled and therefore the 2014 Scheme has not yet become unconditional and operative.

During the years ended 31 December 2015 and 31 December 2014, there was no share option granted or exercised.

### 26. 購股權計劃

於本公司在二零一四年九月八日舉行之 股東週年大會上,本公司股東通過一項 普通決議案,以採納新購股權計劃(「二 零一四年計劃」)。

根據本公司之二零一四年計劃,本公司 董事會可向本集團任何董事及僱員、以 及供應商、諮詢人、顧問、代理、客 戶、服務供應商、承包商、本集團任何 成員公司或任何受投資實體之股東或其 所發行任何證券之任何持有人授出購股 權,以按董事會釐定之價格(不得低於 以下最高者)認購本公司股份:

- (a) 於授出日期,聯交所的每日報價表 就買賣一手或以上股份所列的股份 收市價;
- (b) 緊接授出日期前五個營業日,聯交 所每日報價表所列的股份平均收市 價;及
- (c) 股份於授出日期的面值。

購股權可於董事指定期間內隨時行使, 惟不得超過購股權授出日期起計十年後 行使。

二零一四年計劃將於所有先決條件獲達 成後開始操作。於本報告日期,先決條 件並未全部獲達成,因此二零一四年計 劃並未成為無條件及開始操作。

於截至二零一五年十二月三十一日及二 零一四年十二月三十一日止年度,概無 購股權獲授出或行使。

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

**27. RESERVES** 

The Group's reserves is set out in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income and consolidated statement of changes in equity. The nature and purpose of reserves of the Group are as follows:

(a) Share premium

The application of the share premium account is governed by Section 40 of the Bermuda Companies Act 1981.

The Company's share premium account is distributable in the form of fully paid-up bonus shares.

(b) Capital reserve

As at 31 December 2015 and 2014, the Group's capital reserve of HK\$1,553,000 represents waiver of a loan from a former non-controlling shareholder of ICSC.

#### (c) Foreign currency translation reserve

The foreign currency translation reserve comprises all foreign exchange differences arising from the translation of non-monetary items in respect of which gains and losses are recognised directly in equity and of the financial statements of the foreign operations. The reserve is not distributable by way of cash dividends and is dealt with in accordance with the accounting policy set out in Note 4(c)(iii).

### (d) Contributed surplus

Pursuant to a resolution passed at the special general meeting of the Company on 29 July 2011, the Company reduced its issued share capital by an amount of approximately HK\$109,665,000 and transferred the same amount to the contributed surplus account of the Company. The contributed surplus may be utilised by the directors in accordance with the bye-laws of the Company and all applicable laws.

#### 27. 儲備

本集團儲備載於綜合損益及其他全面收 益表及綜合股益變動表。本集團的儲備 之性質及目的如下:

(a) 股份溢價 股份溢價賬之應用受一九八一年百 慕達公司法第40節監管。

本公司之股份溢價賬以繳足紅股之形式分派。

- (b) 資本儲備 於二零一五年及二零一四年十二月 三十一日,本集團的資本儲備為 1,553,000港元,指豁免德芯電子 一名前非控股股東貸款。
- (c) 外幣換算儲備 外幣換算儲備包括因換算非貨幣項 目而產生之所有匯兑差額,有關損 益直接於股益及海外業務之財務報 表確認。儲備不能以現金股息之形 式分派,並根據附註4(c)(iii)所載之 會計政策處理。
- (d) 實繳盈餘 根據於二零一一年七月二十九日舉 行之本公司股東特別大會通過之決 議案,本公司已削減其已發行股本 約109,665,000港元,並將該金額 轉撥入本公司之實繳盈餘賬戶。董 事可根據本公司之公司細則及所有 適用法例動用實繳盈餘。

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

### **27. RESERVES** (Continued)

(e) Distributability of reserves

### 27. 儲備(續)

At 31 December 2015, the aggregate amount of the Company's reserves available for distribution to its owners was HK\$163,396,000 (2014: HK\$316,283,000).

(e) 可供分派儲備 於二零一五年十二月三十一日,可 供分派予本公司擁有人之本公司儲 備總額為163,396,000港元(二零 一四年:316,283,000港元)。

The Company's reserves are as follows:

本公司之儲備如下:

		Share premium 股份溢價	Equity component of convertible bonds 可換股債券 股益部分	Contributed surplus 實繳盈餘	Accumulated losses 累計虧損	Total 總計
		₩₩₩ <b>HK\$′000</b> 千港元	₩重部分 HK\$′000 千港元	員臧益跡 HK\$′000 千港元	素可 <u>面</u> 頂 HK\$′000 千港元	₩₩ HK\$′000 千港元
At 1 January 2014	於二零一四年一月一日	181,344	2,263	109,665	(14,760)	278,512
Loss for the year Issue of shares on	年度虧損 於配售時發行股份	-	-	-	(11,210)	(11,210)
placement		48,981				48,981
At 31 December 2014	於二零一四年十二月 三十一日	230,325	2,263	109,665	(25,970)	316,283
At 1 January 2015 Loss for the year	於二零一五年一月一日 年度虧損	230,325	2,263	109,665 _	(25,970) (152,887)	316,283 (152,887)
At 31 December 2015	於二零一五年十二月 三十一日	230,325	2,263	109,665	(178,857)	163,396

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

	MMITMENTS As at 31 December 2015, the Group ha commitments not provided for in the con financial statements as follows:		28.	<b>承折</b> (a)	於二零一五年十二 集團於綜合財務報: 本承擔如下:	
					2015 二零一五年 HK\$′000 千港元	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元
	Contracted for 已訂 - Manufacture of semiconductors - segment (continuing operations)	約 生產製造半導 (持續經營業		頁	55,337	58,032
(b)	As at 31 December 2015, the Group has to minimum lease payments under non-cancellable leases payable as follows:			(b)	於二零一五年十二月三十一日, 集團根據不可撤銷經營租賃之應 未來最低租賃付款總額如下:	
					2015 二零一五年 HK\$′000 千港元	2014 二零一四年 HK\$′000 千港元
	Within one year -年 After one year but not -年 more than five years	內 後但不超過五	年		2,504	4,947 2,534
					2,504	7,481
	Operating lease payments represent rentals paya Group for certain of its offices and staff quarter				2,504 經營租賃款項指本 公室及員工宿舍應	集團就其若

Group for certain of its offices and staff quarters. Leases are negotiated for an average term of two years and rentals are fixed over the lease terms and do not include contingent rentals. 經營租賃款項指本集團就其若干辦 公室及員工宿舍應付之租金。議定 之租期平均為期兩年,租賃期內租 金固定,亦不包括或然租金。

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

### **29. FINANCIAL INSTRUMENTS**

#### *(i) Financial risk management policies*

The Group's financial risk management policies seek to ensure that adequate financial resources are available for the development of the Group's business whilst managing its foreign currency, interest rate, market, credit, liquidity and cash flow risks. The Group operates within defined guidelines that are approved by the Board and the policies in respect of the major areas of treasury activity are as follows:

#### (a) Foreign currency risk

The Group has minimal exposure to foreign currency risk as most of its business transactions, assets and liabilities are principally denominated in the functional currencies of the Group entities. The Group currently does not have a foreign currency hedging policy in respect of foreign currency transactions, assets and liabilities. The Group will monitor its foreign currency exposure closely and will consider hedging significant foreign currency exposure should the need arise.

#### (b) Interest rate risk

The Group's borrowings bear interest at fixed interest rates and therefore are subject to fair value interest rate risk. The Group's interest rate profile as monitored by management is set out below:

### 29. 金融工具

### (i) 金融風險管理政策

本集團之金融風險管理政策,旨在 確保本集團獲得足夠財務資源以 發展本集團之業務及同時管理其外 匯、利率、市場、信貸、流動資金 及現金流量風險。本集團按照經董 事會批准之確定指引運作,其主要 庫務活動之政策如下:

#### (a) 外匯風險

由於本集團大部分業務交 易、資產及負債主要以本集 團主要業務實體之功能貨幣 列值,故承擔之外匯風險甚 微。本集團目前並無就外幣 交易資產及負債制訂外幣對 沖政策。本集團將密切監察 其面臨的外幣風險,並在有 需要時將考慮對沖重大的外 匯風險。

#### (b) 利率風險

本集團之借款按固定利率計 息,因此面對公平值利率風 險。本集團之利率概況由管 理層監察,並載列如下:

		Effective	31 December	Effective	31 December
		interest rate	2015	interest rate	2014
			二零一五年		二零一四年
		實際利率	十二月三十一日	實際利率	十二月三十一日
		%	HK\$'000	%	HK\$'000
		%	千港元	%	千港元
Fixed rate borrowings: Loan from a non-controlling	定息借款: 來自一間附屬公司非				
shareholder of a subsidiary	控股股東之貸款	5.6%	11,943	5.6%	12,607
Other bonds payable	其他應付債券	7.5%-10.7%	64,765	7.5%-10.7%	49,260
Convertible bonds	可換股債券	9.8%	14,728	9.8%	13,783
Finance lease payables	應付融資租賃	4.7%-7.0%	3,139	4.7%-7.0%	4,253

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

#### **29. FINANCIAL INSTRUMENTS** (Continued)

- i) Financial risk management policies (Continued)
  - (b) Interest rate risk (Continued) Interest rate sensitivity analysis At 31 December 2015 and 2014, as the Group had

no significant bank deposits and interest bearing liabilities at variable rate, the management consider the risk is not significant.

#### (c) Credit risk

The Group's exposure to credit risk, or the risk of counterparties defaulting, arises mainly from trade and other receivables and deposits with financial institutions. Management has a credit policy in place and the exposures to these credit risks are monitored on an ongoing basis.

(i) Trade and other receivables

The maximum exposure to credit risk is represented by the total carrying amounts of these financial assets in the consolidated statement of financial position reduced by the effects of any netting arrangements with counterparties.

In respect of trade receivables, the Group's exposure to credit risk is influenced mainly by the individual characteristics of each customer. The default risk of the industry and country in which customers operate also has an influence on credit risk but to a lesser extent. At the end of the reporting period, the Group has a certain concentration of credit risk as the largest debtor is approximately 55% (2014: approximately 93%) of the total trade receivables. Normally, the Group does not obtain collateral from its customers.

#### 29. 金融工具(續)

(i) 金融風險管理政策(續)

#### (b) 利率風險(續)

利率敏感度分析 於二零一五年及二零一四年 十二月三十一日,由於本集 團並無重大銀行存款及不同 利率的計息負債,管理層認 為風險並不重大。

(c) 信貸風險

本集團之信貸風險或對手方 不履行責任之風險,主要產 生自應收貿易及其他款項以 及於金融機構之存款。管理 層已制定信貸政策,並對該 等信貸風險進行持續監控。

 (i) 應收貿易及其他款項 最高信貸風險指綜合財 務狀況表內有關金融資 產之賬面總額減與對手 方之任何扣減安排之影 響。

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

### 29. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

- (i) Financial risk management policies (Continued)
  - (c) Credit risk (Continued)
    - (i) Trade and other receivables (Continued)

The Group manages its exposure to credit risk by investing its cash assets safely and profitably, and by the application of credit approvals, credit limits and monitoring procedures on an on-going basis.

(ii) Deposits with financial institutions The Group limits its exposure to credit risk by placing deposits with financial institutions that meet the established credit rating or other criteria. Given these high credit ratings, management does not expect any counterparty to fail to meet its obligations.

As at 31 December 2015, the Group has certain concentration of credit risk as 93% (2014: 90%) of total cash and cash equivalents were deposited at one financial institution in Hong Kong with high credit ratings (2014: 77% and 20% of total cash and cash equivalents were deposited at two financial institutions in Mainland China and one financial institution in Hong Kong with high credit ratings respectively).

#### (d) Liquidity and cash flow risks

Liquidity and cash flow risks arise mainly from general funding and business activities. The Group practises prudent risk management by maintaining sufficient cash and the availability of funding through certain committed credit facilities.

#### 29. 金融工具(續)

- (i) 金融風險管理政策(續) (c) 信貸風險(續)
  - (i) 應收貿易及其他款項(續)

本集團透過安全及有利 地投資其現金資產,及 持續利用信貸審批、信 貸限額及監管程序管理 其信貸風險。

ii) 於金融機構之存款 本集團透過將存款存進 已達到認可信貸評級或 其他準則的金融機構降 低其信貸風險。鑒於該 等金融機構獲得高信貸 評級,管理層預期對手 方均能履行責任。

> 於二零一五年十二月 三十一日,由於本集 90%)之現金及現金及現金及現金及現金及現金及現金及現金及現金及現金 信物總館貸評級金融機構 (二零一四年:77%及 20%之現金及現金陸構 (二零一四年:77%及 20%之現金及現金中 個 物陸兩間及香港構 員 ( 故本職 , 集 中風險。

(d) 流動資金及現金流量風險 流動資金及現金流量風險主 要產生自一般資金及商業活 動。本集團通過維持充足現 金及通過若干授信融資獲取 資金,以實現謹慎的風險管 理。

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

### 29. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

(i) Financial risk management policies (Continued)

#### (d) Liquidity and cash flow risks (Continued)

The following table details the remaining contractual maturities at the end of reporting period of the Group's non-derivative financial liabilities, which are based on contractual undiscounted cash flows (including interest payments computed by using contractual rates or, if floating, based on rates current at the end of reporting period) and the earliest date the Group can be required to pay:

#### 29. 金融工具(續)

### (i) 金融風險管理政策(續)

(d) 流動資金及現金流量風險 (續)

> 下表詳列本集團非衍生金融 負債於報告期間結束時按合 約非貼現現金流量(包括利用 合約利率或(倘屬浮息)按於 報告期間結束時之通行利率 計算之利息付款)以及本集團 須付款之最早日期分析之餘 下合約期限資料:

					More than	More than	
			Total	Within	1 year	2 years	
			contractual	1 year	but	but	
		Carrying	undiscounted	or on	less than	less than	More than
		amount	cash flow	demand	2 years	5 years	5 years
			總合約	一年內或	一年以上	兩年以上	
			非貼現	於提出	但不足	但不足	
		賬面值	現金流量	要求時	兩年	五年	五年以上
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
At 31 December 2015	於二零一五年						
	十二月三十一日						
Trade and other payables	應付貿易及						
	其他款項	13,100	13,100	12,107	-	993	-
Shareholder's loan	股東貸款	1,000	1,000	-	-	1,000	-
Loan from a non-controlling shareholder of a subsidiary							
	貸款	11,943	15,287		_	15,287	-
Other bonds payable	其他應付債券	64,765	92,848	4,365	9,660	11,610	67,213
Convertible bonds	可換股債券	14,728	15,122	15,122	-		_
Finance lease payables	應付融資租賃	3,139	3,329	1,726	933	670	-
		108,675	140,686	33,320	10,593	29,560	67,213

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

#### **29. FINANCIAL INSTRUMENTS** (Continued)

(i) Financial risk management policies (Continued)

(d) Liquidity and cash flow risks (Continued)

#### 29. 金融工具(續)

(i) 金融風險管理政策(續)
 (d) 流動資金及現金流量風險

(續)

					More than	More than	
			Total	Within	1 year	2 years	
			contractual	1 year	but	but	
		Carrying	undiscounted	or on	less than	less than	More than
		amount	cash flow	demand	2 years	5 years	5 years
			總合約	一年內或	一年以上	兩年以上	
			非貼現	於提出	但不足	但不足	
		賬面值	現金流量	要求時	兩年	五年	五年以上
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
At 31 December 2014	於二零一四年						
	十二月三十一日						
Trade and other payables	應付貿易及						
	其他款項	6,213	6,213	5,870	-	343	-
Loan from a non-controlling shareholder of a subsidiar							
	貸款	12,607	15,452	_	_	15,452	_
Other bonds payable	其他應付債券	49,260	73,322	2,970	2,970	8,910	58,472
Convertible bonds	可換股債券	13,783	15,572	450	15,122	-	-
Finance lease payables	應付融資租賃	4,253	4,646	1,317	1,726	1,603	_
		86,116	115,205	10,607	19,818	26,308	58,472

#### (ii) Capital risk management

The Group manages its capital to ensure that entities in the Group will be able to continue as a going concern while maximising the return to shareholders through the optimisation of the debt and equity balance.

The Group actively and regularly reviews and manages its capital structure to maintain a balance between the higher shareholder returns that might be possible with higher levels of borrowings and the advantages and security afforded by a sound capital position, and makes adjustments to the capital structure in light of changes in economic conditions. In view of this, the Group will balance its overall capital structure through the payment of dividends, new share issues as well as the issue of new debt or the redemption of existing debt as it sees fit and appropriate. (ii) 資金風險管理

本集團管理其資本,以確保本集團 之實體將可持續經營,並透過優化 債務及股益結餘為股東帶來最大回 報。

本集團積極及定期檢討及管理其資 金結構,以維持較高借款水平下 可能獲取較高股東回報與穩健資金 狀況所帶來之優勢及保障之間的平 衡,並因應經濟狀況變動對資金結 構作調整。有鑒於此,本集團將於 其認為合適及妥當之情況下,透過 派付股息、發行新股及發行新債務 或贖回現有債務之方式來均衡其整 體資金結構。

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

<b>Capital risk management (</b> Consistent with industry practice capital structure on the basis of is calculated as total borrowing Total borrowings comprise of ( lease payables and (iii) liability bonds as shown in the consolidate position. Total capital is calculate the consolidated statement of fil	(Continued) ce, the Group monitors its f a gearing ratio. This ratio gs divided by total capital. (i) borrowings, (ii) finance component of convertible ated statement of financial ted as equity, as shown in	29. 金融工具(續) (ii) 資金風險管理( 與業界慣例一致, 債比率基準監察 比率乃根據借款維 算。借款總額包括 融資租賃及(iii)可 部分。資本總額刀 況表所示之股益加	本集團按資產負 其資金結構。此 總額除資本總額計 5(i)借款、(ii)應付 換股債券之負債 3根據綜合財務狀
During 2015, the Group's strate from 2014, was to maintain a than 100%. The gearing ratio and 2014 were as follows:	gearing ratio of not more	於二零一五年,本零一四年以來並無 零一四年以來並無 持不超過100%之 於二零一五年及二 三十一日的資產自 2015	無變動,仍繼續維 資產負債比率。 二零一四年十二月 負債比率如下: 2014
		二零一五年 HK\$′000	二零一四年 HK\$′000
		千港元	千港元
Total borrowings	借款總額	95,575	79,903
Total equity	股益總值	236,838	414,773
Gearing ratio	資產負債比率	40.4%	19.3%

Neither the Company nor any of the Group entities are subject to externally imposed capital requirements.

本公司或本集團旗下任何實體均毋 須遵守外部施加之資本規定。

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

#### 30. CONNECTED/RELATED PARTY TRANSACTIONS

#### 30. 關聯/關連方交易

- (a) The following is a summary of the transactions with connected/related parties, which were carried out in the normal course of operations of the Group:
- (a) 下列為關聯/關連方交易之概要, 該等交易於本集團一般業務過程中 進行:

Short-term employees benefits	短期僱員福利	3,375	3,6
		千港元	千港
		HK\$'000	HK\$'0
		二零一五年	二零一四
		2015	20
management during the years were as for	ollows:	年度之酬金如下:	
The emoluments of directors and other	-	董事及其他主要管理	層成員於
Compensation of key management perso		±20 ° ±2000 ° 00 ° 00	
– Interest expense for borrowings	- 借款之利息開支	695	3
Zhongying			
Transactions between ICSC and	德芯電子與中盈之間的交易	3 7)	, -
<ul> <li>Interest expenses for borrowings</li> </ul>	一借款之利息開支		2,5
KL-Kepong/Pacific Union	Union之間的交易		
Transactions between Rodez and	Rodez與KL-Kepong/Pacific		
		千港元	千港
		HK\$′000 て洪二	HK\$'0
		二零一五年	二零一四
		2015	20

### **31. MAJOR NON-CASH TRANSACTION**

During the year, no major non-cash transaction. During the year 2014, a non-controlling shareholder of a subsidiary injected a construction-in-progress of HK\$108,840,000 to the Group as capital contribution and the additions to property, plant and equipment of HK\$6,271,000 were acquired by finance leases.

31. 重大非現金交易

於年內,概無重大非現金交易。於二零 一四年,一間附屬公司非控股股東向本 集團注入在建工程108,840,000港元作 為注資,亦以融資租賃添置6,271,000 港元之物業、廠房及設備。

> For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

# 32. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION OF 32. 本公司財務狀況表 THE COMPANY

		As at 31 December 於十二月三十一日	
		がエー月二 ⁻ <b>2015</b>	т-н 2014
		二零一五年	
			二零一四年
		HK\$'000 千港元	HK\$'00 千港テ
ASSETS AND LIABILITIES	資產及負債		
	北次到次家		
Non-current assets	非流動資產	2 222	2.40
Equipment	設備	2,328	3,10
nterests in subsidiaries	於附屬公司之權益	243,035	372,18
Total non-current assets	非流動資產總值	245,363	375,28
Current assets	流動資產		
Prepayment and other receivables	預付款項及其他應收款項	5,683	6,67
Cash and cash equivalents	現金及現金等值物	913	5,53
Total current assets	流動資產總值	6,596	12,20
	次利户库		
Current liabilities	流動負債	4.004	4 55
Other payables	其他應付款項	4,994	4,55
Convertible bonds	可換股債券	14,728	
inance lease payables	應付融資租賃	557	53
Total current liabilities	流動負債總值	20,279	5,08
Net current (liabilities)/assets	流動(負債)/資產淨值	(13,683)	7,11
Total assets less current liabilities	資產總值減流動負債	231,680	382,40
Non-current liabilities	非流動負債		
Convertible bonds	可換股債券	-	13,78
Finance lease payables	應付融資租賃	938	1,49
Shareholder's loan	股東貸款	1,000	
Other bonds payable	其他應付債券	64,765	49,26
Total non-current liabilities	非流動負債總額	66,703	64,53
Net assets	資產淨值	164,977	317,86
EQUITY	股益		
Share capital	阳凸 未	4 504	1 5 9
Share capital Reserves	股本 儲備	1,581 163,396	1,58 316,28
Total equity	股益總值	164,977	317,86
i otar equity		107,377	517,80

# **Five-Year Financial Summary** 五年財務概要

	2015	2014	2013	2012	2011
	二零一五年	二零一四年	二零一三年	二零一二年	二零一一年
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
收益	28,844	50,467	- \	_	
除税前(虧損)/					
溢利	(161,315)	(32,840)	(12,914)	8,412	(82,328)
非流動資產	292,179	443,048	486,289	157,059	212,374
流動資產	53,334	57,841	300,620	87,687	27,943
流動負債	(28,442)	(6,983)	(250,381)	(1,989)	(15,858)
非流動負債	(80,233)	(79,133)	(172,719)		
股送	236 838	<i>A</i> 1 <i>A</i> 773	363 809	242 757	224,459
	除税前(虧損)/ 溢利 非流動資產 流動資產 流動負債	二零一五年 HK\$'000 干港元         收益       28,844         除税前(虧損)/       (161,315)         非流動資產       292,179         流動資產       53,334         流動負債       (28,442)         非流動負債       (80,233)	二零一五年 HK\$'000 千港元二零一四年 HK\$'000 千港元收益28,84450,467除税前(虧損)/ 溢利(161,315)(32,840)非流動資產 充動資產 方、333457,841 (6,983) (79,133)(6,983) (79,133)	二零一五年 HK\$'000 千港元二零一三年 HK\$'000 千港元二零一三年 HK\$'000 千港元收益28,84450,467-除税前(虧損)/ 溢利(161,315)(32,840)(12,914)非流動資產 流動資產 流動負債 非流動負債 非流動負債 (28,442)486,289 53,334300,620 (250,381) (172,719)	二零一五年 HK\$'000 千港元二零一三年 二零一三年 HK\$'000 千港元二零一二年 HK\$'000 千港元二零一二年 HK\$'000 千港元收益28,84450,467除税前(虧損)/ 溢利(161,315)(32,840)(12,914)8,412非流動資產 流動負債 非流動負債 (28,442)443,048486,289157,059第流動負債 (28,442)57,841300,62087,687水動負債 (80,233)(79,133)(172,719)-

